

VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK

PERTOMERX, d.o.o.,

poslovalnica
AGROSHOP,
Brezovci 34
tel.: (069) 45 530

UGODNA PRODAJA

- vse vrste gradbenega materiala
- umetna gnojila in krmila
- kolesa • motorna olja • pijače

Komitentom banke ponujamo:

- prodajo blagajniških zapisov SKB v tujem denarju za pravne in fizične osebe. Blagajniški zapis vam ohranja vrednost od deviznih prilivov oz. nakupa deviz,
- posojila kmetijcem,
- SKB prodaja potovalne čeke v hrvaških dinarjih, ki so vnovčljivi na vseh poštah v Republiki Hrvaški.



SKB BANKA D.D.

VEČ KOT PARTNERJI VEČ KOT BANKA

VESTNIK

Murska Sobota, 13. avgusta 1992 • Leto XLIV • Št. 32 • Cena 60 SIT

Pri čistilnici
plači začetek
in konec
politike

str. 5

Kritično
v Mesni
industriji

str. 4

Večer z
RADETOM
ŠERBEDŽIJEM
14. avgusta ob 21. uri
na grajskem dvorišču

**IZREDNA
PRILOŽNOST
V AVGUSTU**
**1 kg mariborskih
testenin**

SAMO 139,60 SIT
V PRODAJALNJI
Z ŽIVILI

VELETRGOVINE

Potrošnik



To zmore le Potrošnik



Že katastrofa!

Pomurski kmetijci doživljajo katastrofo. Suša je na celotnem območju dosegla že takšne razsežnosti, da tako rekoč ni več kulture, ki ne bi bila prizadeta. Drugi in tretji odkos trave so že odpisali, suši pa se ne morejo zoperstavljati tudi druge poljščine. Pridelek bo zdesetkan, kot vse kaže, pa se ga na nekaterih območjih ne bo splačalo niti pospravljati. Posledice suše se najbolj čutijo na peščenih tleh, kjer je kultura popolnoma uničena, skorajda pa ni površin, kjer bi bila škoda na tej poljščini manjša od 40 odstotkov. Krompir in sladkorna pesa sta prizadeta od 20- do 70-odstotno, močno pa se čuti že tudi škoda v trajnih nasadih, kjer bo pridelek po prvih ocenah manjši od 15 do 40 odstotkov, posledice v teh nasadih pa bodo še prihodnje leto, saj se zaradi pomanjkanja vode niso oblikovali cvetni brsti.

Tako bi na kratko lahko strnili poročilo o oceni škode v soboški občini, ki so jo izračunali 7. avgusta, zdaj pa že lahko zatrdimo, da je škoda še večja, saj po tem času ni bilo padavin, ki bi omili le posledice suše. Podoben je položaj tudi v drugih pomurskih občinah, iz dneva v dan pa je več območij, ki ostajajo brez pitne vode, predvsem za živino. Te težave zaenkrat uspešno rešujejo s pomočjo gasilskih društev, ki na ta območja dovažajo vodo, vendar se že pojavljajo problemi v nekaterih črpalnicah.

Posledice suše so v Pomurju

že zdaj dobile takšne razsežnosti, da jim kmetijci niso kos in bo morala na pomoč priskočiti država. Posamezne občine so s pomočjo že seznanile ustrezna republiška ministrstva, vendar do začetka tedna do konkretnih odzivov še ni prišlo. Samo v soboški občini so izračunali, da je 7. avgusta znašala ta blizu 2,4 milijarde tolarjev, kar je 24,98 odstotka ocenjenega družbenega proizvoda za leto 1991. s tem pa je že presežen kriterij, ko je potrebno za sanacijo škode aktivirati republiška sredstva za odpravljanje posledic po naravnih nesrečah.

Po dolgotrajnem suhem in vročem obdobju se bo ob koncu tedna vreme nekoliko poslabšalo. Možno so tudi nevihe.

Pregovora

Veliki Šmaren brez dežja
sladko vince bo doma
Če je na Veliki Šmaren grdo vreme, bo huda zima

VREME

Napovedi, ki smo jih za pomursko gospodarstvo zapisali v začetku leta, se uresničujejo, najbolj zgovorno pa jih potrjujejo podatki o polletnem gospodarjenju. V službi družbenega knjigovodstva so tokrat nekoliko pohiteli z urejanjem podatkov, ki so jih do konca julija posredovale posamezne firme, in tako je že na voljo prva analiza stanja v pomurskem gospodarstvu.

Res da še ne povsem dokončna, vendar vsaj do bistvenih razlik ne bo prišlo. Nekateri podatki, ki so na voljo, pa so vznemirljivi in kažejo, da se nekatera negativna gibanja nadaljujejo.

Da je pomursko gospodarstvo pred zlomom, kažejo podatki o industrijski proizvodnji, ki je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem nižja kar za 17,4 odstotka. Po več letih se je tako spet zgodilo, da je padec pomurske proizvodnje večji od slovenske, vse to pa kaže na nepripravljenost pomurskega gospodarstva na nove razmere. Prevelika usmerjenost pomurskega gospodarstva na nove razmere. Prevelika usmerjenost na tržišča nekdanjih jugoslovanskih republik v preteklosti se zdaj kaže v manjši proizvodnji, pa ne le zaradi skrajnih možnosti za prodajo, pač pa tudi zaradi manjših možnosti nakupa surovin in materiala za proizvodnjo na teh območjih. Res je sicer, da skušajo nekatere firme ta izpad nadomestiti z izvozom, vendar to uspeva le redkim, pa še med temi mnogim izvoz prinaša izgubo, saj s produ-

Na koncu poti?!

ktivnostjo in kakovostjo svojih izdelkov niso kos močni svetovni konkurenci.

Oh neugodnih proizvodnih rezultatih pa tudi finančni niso takšni, da bi zagotavljali mirno spanje. Zlasti skrb zbujajoče so velike likvidnostne težave pomurskega gospodarstva, saj je imelo junija nad pet dni blokirane žiroračune kar 74 podjetij s povprečnim zneskom 662 milijonov tolarjev, pa tudi julija se število organizacij z blokiranim žiroračunom ni zmanjšalo. Če upoštevamo, da je od leta 1989 slo v stečaj še 20 podjetij in je tako ostalo brez dela več kot 5 tisoč delavcev in da so na vidiku novi stečaji, potem je jasno, da se bo gospodarski in socialni položaj v Pomurju že zaostoval. Če ne bi bilo moratorija na stečaje, bi se število stečajnih postopkov povečalo še za 21, v teh podjetjih pa je zaposlenih nekaj čez tisoč delavcev. Število brezposelnih je v Pomurju že doseglo 15-odstotno stopnjo, saj jih je bilo pri skupnosti za zaposlovanje v prvi polovici leta prijavljenih več kot 7.500, z generacijskim prilivom mladih, ki so letos končali šolanje, pa se bo to število še povečalo.

Razmere v mnogih podjetjih kažejo, da se agonija nadaljuje, in če položaj med dopusti še nekoč miruje, je pričakovati, da bo do večjih zaostritvev prišlo takoj jeseni. V podjetjih, ki so zaradi nastalih razmer zmanjšala proizvodnjo, ne bodo mogli še naprej vzdržati s sedanjim obsegom zaposlenosti, na prezaposlitve pa tudi ni mogoče računati, saj v Pomurju nimamo ustreznih novih in obehavnih programov. Socialna stiska bo tako vedno večja, zaostila pa jo bo gotovo še katastrofalna suša, saj je bilo v preteklosti nemalokrat kmetijsko tisto, ki je blažilo socialne težave pomurskega prebivalstva. Časi, ki so pred nami, nam torej ne obetajo nič kaj dobrega in mnogi, ki so se med dopusti prepustili mirnemu spancu, bodo po dopustih brez njega.

LUDVIK KOVAČ

»ŠUS«

pred začetkom
nogometne
sezone
str. 11—14

tev posledic suše pa je potrebno aktivirati republiška solidarnostna sredstva. Sredstva za to so, saj smo zanje namenili enodnevni zaslužek v juliju, vendar jih je mogoče »aktivirati« le po sklepu republiškega parlamenta. Skupščinske počitnice za to seveda ne bi smele biti ovira, saj tudi v tem primeru velja pravilo, da kdor hitro da, dvakrat da. Čeprav je suša najbolj prizadela severovzhodno Slovenijo, ki je sicer daleč od centra odločanja, Pomurci upajo, da solidarnost ne bo odpovedala in bo pomoč prišla pravočasno. Če so nas pozabili bogovi, naj se nas spomni vsaj država!

LUDVIK KOVAČ

**Zavarujte
svoje
premoženje
str. 19**



POLJOOPSKRBA

Trgovina MARIBOR,
tel.: (062) 303-984
Trgovina M. SOBOTA,
tel.: (069) 21-048

- nahrbtnne škropilnice SOLO
- nahrbtnne in vrtno kosilnice JONSERED
- visokotlačne stiskalnice za seno in slamo po zelo ugodnih cenah

VESTNIKOV KOLEDAR

- 13. avgust, četrtek, Lilijana
- 14. avgust, petek, Maksim
- 15. avgust, sobota, Veliki Šmaren
- 16. avgust, nedelja, Rok
- 17. avgust, ponedeljek, Hijačint
- 18. avgust, torek, Helena
- 19. avgust, sreda, Boleslav

Iz Zagreba piše

Nevarna razmerja

Po predsedniških in parlamentarnih volitvah na Hrvaškem in pričakovanih hudejših zmagih nas kajpak predvsem zanima, kakšni bodo hrvaško-slovenski odnosi v drugi Tudmanovi državi. Tik pred volitvami je dr. Franjo Tudman na hrvaški televiziji povedal, da smo Slovenci pokupili 24 milijonov kvadratnih metrov hrvaške zemlje, na njej sezidali več kot 15.000 počitniških hiš, da imamo ob hrvaškem morju skoraj toliko počitniških domov kot domačini itd. To naštevaje slovenskega bogastva na »sveti hrvaški zemlji« sam zase ne bi terjalo večje pozornosti, če pri tem (tudi) Tudman ne bi izrekel aktualnega hrvaškega očitka, češ da smo Slovenci v vseh nekdanih Jugoslavijah izkoriščali hrvaško-srbske spore v svojo korist, tako da smo bili v španoviji z Beogradom, ki nam je omogočil, da tudi na račun Hrvatov dobro živimo in s kapitalom prodiramo v hrvaški nacionalni prostor.

Ta ponedeljek je provalni dnevnik Novi vjesnik tudi začel objavljati podlistek o »slovenski asimilaciji Razkrižja«, ki da je bilo že od nekdaj povsem hrvaško. »saj do nastanka stare Jugoslavije na Razkrižju in v okoliskih vaseh ni bilo Slovencev«. Nas namen vsekakor ni, da bi v odgovoru opisovali nastanek in razvoj zelo stare naselbine Razkrižja in kako je prišlo do današnje podobe skoraj povsem čiste slovenskega naselja oziroma župnije, ki se zmeraj spada k zagrebški nadškofiji. Hrvaški akademik svetovnega slovesa prof. dr. Ivan Supek je že pred prvimi večstrankarskimi volitvami hrvaško javnost in zlasti nacionalistične stranke zamenjal opozarjal, da prestavljanje mej sedanje hrvaške države »na zgodovinsko in etnično območje« pelyje v pogubo, v vojno in smrt, podobno kot veliko Srbijo Miloševićevega režima. »kajti v 14. stoletju je bil Beograd resnično hrvaški«. Kakšen misel bi po drugi strani imelo dokazovanje, da je bila nekoč Istra, prav v času Krešimirjevega hrvaškega cesarstva, ko je bila Hrvaška največja, kranjska oziroma slovenska in nam potemtaka tudi pripada?

Na pragu 21. stoletja, ko so meje v Evropi zakoličene in mednarodna skupnost kvečjemu lahko prizna sporazumno premikanje mejnikov, se nam zdi razkriški problem iz zagrebškega zornega kota, mlo rečeno, utopijski, če že ne prikrito rožljanje z orožjem na slovenski meji, ki ga kajpak napenja tako imenovani vietnamski sindrom, ki ga je slej ali prej povzročilo stanje ne miru ne vojne. Problem z razkriško župnijo zagrebške nadškofije bi prav gotovo lahko rešili že v prejšnjem sistemu, če bi imeli za kaj takega v Zagrebu posluš, ne glede na ceno poslabšanja hrvaško-slovenskih odnosov. Kot nam je znano, je razkriški župnik Stjepan Slaviček eden največjih intimnih prijateljev kardinala Franja Kuharića in zato prav nič ne počenja na lasino pest. Ker je hadezejevska oblast kljub kritiki majhnih, v resnici pa pravih demokratičnih strank tesno povezana z zagrebškim kapitalom — predsednik sabora dr. Žarko Domljan pravi, da imajo Hrvati dva največja sinova Franja, se pravi Tudmana in Kuharića — je razkriški primer dosti bolj zapleten, kot se nemara zdi. Postaja merilo nevarnih razmerij med Hrvaško in Slovenijo, v katerih bi slovenski pristane na hrvaške zahteve samo preloži problem na jutrišnji dan, hkrati pa povečal hrvaške apetite po slovenskem nacionalnem prostoru, tako da bi jih bilo težko zatreti brez orožja.

Peter Potocnik

Tole je moja dežela

(Intervju s pretendentom na srbski prestol Aleksandrom Karađorđevićem je objavil tednik Spiegel.)

Prestol vašega očeta, srbskega kralja Petra II., zahtevate nazaj. Kakšne prednosti bi s tem dobila Srbija?

Karađorđević: Srbijo hočem popeljati v demokracijo. Za to potrebujemo naše ljudstvo integracijsko osebo — nihče ni prikladnejši.

Vi kot srbski Juan Carlos?

Karađorđević: Zakaj ne? Španska ustava bi lahko bila za zgled srbski.

Rojeni ste bili v izgnanstvu, srbsko ne govorite. Na prestol v Beogradu lahko komajda računate.

Karađorđević: Živel sem v ZDA kot Aleksander Karađorđević — nihče ni vedel, kdo v resnici sem. Šele v začetku 1990. sem videl priložnost, da pridem na prestol.

Ali ni monarhija dandanes samo še draga nostalgija?

Karađorđević: Od dvanajstih držav Evropske skupnosti jih je šest ustavnih monarhij. Ena več ne škoduje. Če Nizozemci ne bi imeli kraljevske hiše, tudi turizma ne bi imeli.

Ali hočete torej biti neckermanski (Neckerman: znan turistični vodnik — op. prev.) kralj?

Karađorđević: Turizem je nekaj čudovitega. Prinaša devize. In, zaboga, te pa tukaj v Srbiji potrebujemo.

Bi sprejeli krono tudi, če bi Srbiji še naprej vladal socialistični Milošević?

Karađorđević: Milošević bi lahko bil velik reformator. Toda poraženec je, njegov čas je minil. Vendar pa: med nekdajnimi komunisti jih je nekaj, ki simpatizirajo z vrnitvijo monarhije.

Kljub temu zakona iz leta 1947, ki vaši družini prepoveduje vrnitev v Jugoslavijo, še niso odpravili.

Karađorđević: Dejansko sem tukaj ilegalno. Ko sem prispel, sem zakoral kar čez mejni prehod, ne da bi pokazal svoj potni list. Kam pa bi prišli — to je moja dežela, zakaj naj bi komu kazal svoj

potni list? Čutim, da me ljudstvo hoče.

Sankcije ZN naj bi Miloševića prisilile k popuščanju. Zakaj ste ukrepe kljub temu kritizirali?

Karađorđević: Zahod ukrepa preveč enostransko. Še vedno se dvori starim zastopnikom totalitarnih sistemov, ki so prevzeli nove funkcije.

Imate pri roki rešitev za nekdajno Jugoslavijo?

Karađorđević: Vojna v Bosni se mora takoj ustaviti. Ti idioti morajo prenehati streljati. Ljudje v Sarajevu hočejo živeti skupaj. Tam vendarle ne morejo uvesti apartheida.

Bi nekdajne jugoslovanske države priznali kot suverene države?

Karađorđević: S Slovenijo ne bi imel težav.

Ne bi jih imel niti Velikosrb Milošević, kaj pa Hrvaška, Bosna?

Karađorđević: Najprej mora v teh republikah zavladati demokracija, priti mora do svobodnih volitev brez čuvske propagande. Na Hrvaškem je prav tako malo demokracije kot v Srbiji. Priznanje prejšnjega zunanega ministra Genscherja je bilo prevarljivo.

Nameravate tudi vi vse Srbe združiti v eni državi?

Karađorđević: Ne, to je nemogoče. Čeprav so meje nepravilne in se je potrebno pogajati za manjše popravke.

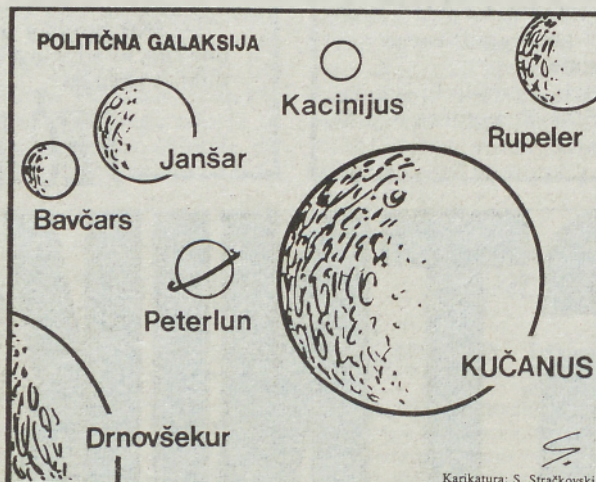
Prevod: Š. SMEJ

PREBLISKI

Če civilizacije ni v človekovem srcu, potem je ni nikjer.
GEORGES DUHAMEL

»Mogoče bo šah povzročil čudež in bo vojna prenehala.« Nemški šahovski veleojster LOTAR SCHMID, ki v Beogradu pripravlja Bobbija Fischerja na vrnitev v šahovsko areno.

Morebiti se človekovo edno resnično dostojanstvo kaže v tem, da je zmožen preživeti tudi samega sebe.
GEORGE SANTAYANA



Vojaški poseg v BiH?

New York, 6. avgusta — Ameriški predsednik George Bush je obljubil, da se bodo ZDA v Varnostnem svetu OZN-a zavzele za resolucijo, ki bo »mednarodni skupnosti dala pooblastilo, da uporabi silo, če bi bilo potrebno, da se s tem zagotovi pošiljanje humanitarne pomoči« Bosni in Hercegovini.

Govori se, da je Busha k ostrejšemu stališču nagovorila prejšnja britanska premierka Thatcherjeva, ki je bila pri njem na obisku.

Bonn, 9. avgusta — Nemški kancler Kohl se je zavzel za popolno blokado Srbije in za vojaški poseg, ki bi zavaroval humanitarno pomoč.

Del nemških politikov meni, da bi selektivni zračni napad prestrašil Srbe in zmanjšal njihovo bojažljivost, nekateri upokojeni generali pa jim odgovarjajo, da to ne bi bilo učinkovito, ker so srbski topniški položaji razpršeni. Kohl do teh deljenih mnenj ni zavzel stališča, odgovoril pa je tistim, ki krivdo za bosansko morijo pripisujejo obema stranema. Po njegovem so krivci Srbi, ki s strahovanjem in terorjem izganjajo nesrbsko prebivalstvo.

Končana XXV. olimpiada

Z maratonskim tekom so se 9. avgusta končale olimpijske igre v Barceloni. Največ medalj je osvojila naslednica večjega dela nekdajne Sovjetske zveze — Skupnost neodvisnih držav: 112. Sledijo ji ZDA s 108, Nemčija jih ima 82, Kitajska 54, Kuba 31, gostiteljica XXV. olimpijskih iger Španija 21.

Slovenija ima dve bronasti medalji in je na 53. mestu. Za njo so mnoge od nje starejše države. Naj živijo olimpijske igre!

Prekletstvo Trianona?

Sandor Huskić je bil železničar v slavonskem kraju Korog, kjer je še pred desetimi meseci živel 800 Madžarov. Huskić: »Srbi ubijajo in preganjajo vse, kar ni srbsko. Evropa pa vse to mirno gleda«. Oktobra lani so srbska vojska in četniki prišli v Korog. Odvlekli so vse, kar so lahko nosili, hiše so razstrelili s tankovskimi izstrelki. Preživeli so pobegnili na Madžarsko, večina se jih je ustavila v taborišču Nagyatad.

Do izbruha srbske osvajalne vojne je v Vojvodini živel 450.000 Madžarov. Zdaj je madžarska vlada v zelo kočljivem položaju. Ministrski predsednik Antall bi po eni strani rad veljal za varuha vseh Madžarov, tudi tistih onkraj meja matične države, po drugi strani pa se boji izzviati Srbe, ki so v naletu besa in imajo, tako Antall, madžarsko manjšino v Vojvodini za kolektivnega talca. Ko je izjavil, da trianonska pogodba ureja meje med Madžarsko in Kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev, ne pa tudi s samo Srbijo, se je Beograd odzval s trdo protestno noto in Antall posvaril pred oze-meljskimi zahtevami.

Enako se godi tudi zunanjemu ministru Lajos Furu, ki je izjavil, »da je varnost madžarske manjšine neločljivo povezana z varnostjo Madžarske«. Zelo alergični na takšne izjave so tudi Romuni, kjer na Sedmograškem živita dva milijona Madžarov. Z naraščajočo nejevoljo gledajo na madžarske skrbi tudi na Slovaškem, tukaj živi 600.000 Madžarov.

Madžarski državni sekretar za Madžare onstran meja Geza Eniz pravi: »To je prekletstvo Trianona. Naši sosedje se še vedno bojujejo, da se bo Madžarska maščevala za Trianon, pa naj mi še tako pogosto poudarjamo, da se meja nočemo dotikati.«

Po madžarskih statistikah živi v Sloveniji 10.000 Madžarov, v Avstriji 7.000, v Ukrajini 200.000, na Hrvaškem 25.000, poleg omenjenih v Vojvodini, Romuniji in na Slovaškem.

Razen, nedvomno, s slovensko politiko do Madžarov, je Budimpešta zadovoljna tudi z Ukrajino. Kijev je Budimpešti že dal zagotovilo za varnost madžarske manjšine.

(po Spiegelu)

Je mar čoln res že poln?

Pravijo, da preveč dobrega ljudi kaj hitro pokvari. Naenkrat pa jo, naj raje vsak skrbí zase in strah pred izgubo standarda pomeni tiso žuganje s prstom, ki se prebivalstva bogatih dežel še najbolj prilepi.

V avstrijskih medijih je begunska problematika nadve močnejša ma letošnjega dolgega vročega poletja. Če nekoliko sistematično kajšnje novinarske prispevke na temo prisilnega preseljevanja avstrijskih narodov na sever, vidimo, da gre za dve področji poročanja: prvo so poročila vojnih dopisnikov z območij, kjer se ta najprej obli pač izvaja ali pa se je še niti ne tako daleč nazaj. Takšna poročila prisojajo v avstrijske domove slike človeške krvi in razdejanja.

Obstaja pa še drugo področje poročanja, ki se seveda hrani z informacijami prvega in tudi predstavlja njegovo posledico. To je poročanje o begunski problematiki znotraj avstrijskih meja. Begunci so za vsako državo predvsem tuji, ki se tako ali drugače razlikujejo od domačega prebivalstva. V Avstriji so ponekod zelo negativno reagirali na nove sosedje, naseljene v zbirnih centrih.

Olja na ogenj je potem prililo še avstrijsko zunanje ministrstvo pod vodstvom Franza Löschnaka, ki je izjavil, da je »čoln za sprejem tujcev poln«, pred kratkim pa je v pogovoru za časopis Standard pompozno ugotovil, da je on minister, ki mora skrbeti predvsem za dobro Avstrijcev. Ta »čoln«, kakor je Löschnak poimenoval Avstrijo, pa po mnenju tukajšnjih organizacij, ki se ukvarjajo s problematiko beguncev, ob 50.000 registriranih beguncih še zdaleč ni poln.

Leta 1956 namreč, ko so bratski narodi takratne Sovjetske zveze pomagali zadušiti kontrarevolucijo v Socialistični ljudski republiki Madžarski, je republika Avstrija sprejela kar 180.000 beguncev, katerih večina se je potem preselila v Avstralijo, Kanado in ZDA.

12 let kasneje, leta 1968, ko je bil v nevarnosti socializem na Češko-Slovaškem, je Avstrijo v tranzitu prečkalo kar 160.000 Čehov in Slovakov. V zadnjem večjem valu beguncev iz Poljske leta 1981 pa je Republika Avstrija zopet pomagala okrog 180.000 beguncem.

Čeprav se tukajšnji resni mediji izogibajo neprestanemu iskanju

nju krivca za etnični spopad v Balkanu, pa so tako poročila o Sarajevu kot na filmi in pogovori z območij, kjer se prebivalci razseljevanja prisilno mest dovolj zgovorni, da začnejo Avstriji gledati na begunce, če že ne prijateljsko, pa vsaj dosti bolj pozitivno kot doslej.

Raziskava javnega mnenja, ki jo je naročil tukajšnji vodilni tednik Profil, je pokazala, da je kar 52 % vprašanih mnenja, da »čoln za begunci se ni poln in da lahko Avstrija begunce sprejema, kar 41 % pa se ne sprejema, kar 17 % pa denarno pomagalo. V Avstriji so skih organizacij in 17 % vprašanih bi bilo pripravljen vzeti begunce k sebi na dom.

Protiutež ministru Löschnaku je mlad, dinamичen katoliški hovnik Helmut Schüller, avstrijske Karitas, ki vidi v beguncih sprejem beguncem rezerve v posameznih župnijah in samostanih katoliške cerkve. Po omenjeni raziskavi je več izkušenj z reševanjem begunske problematike, avstrijske nega mnenja naj bi imel Schüller, naj bi pomagal beguncem s kretno pomočjo in je v Avstriji stih bi simpatičen kot v Avstriji ster Löschnak.

Podatke o številu beguncem sta jih sprejeli Slovenija in Češka, tukajšnji mediji sicer o njih ne poročajo. Vendar praviloma loče od tistih, ki zadevajo razvijatih državah Zahoda. Slovenije in Hrvaške namreč ne niti števajo niti med »dobne, ki se le med razvite države.

Andrej Horvat

V ŽARIŠČU

Srbi — novodobni evropski križarji?

Odkar na svetovnem političnem prizorišču ni več nekdajnega ameriškega predsednika Ronald Reagana, o svetovnem dogajanju nihče od vodilnih politikov ne govori več na fatalistični način. Na način, ki bi neko omejeno vojno ali politično stanje opredeljeval kot usodno za vso zemeljsko oblo. Kakor se morebiti še spomnite, je Reagan med libanonsko vojno, ko so bili boji za Beirut nahujši in torej še posebej v središču globalnega dogajanja, govoril, da se na libanonskem bojišču slednjič uresničuje apokaliptični Hermagedon, da si stoji nasproti sile dobrega in sile zla in da bo od izida tega boja odvisna prihodnost sveta. Pač tako, kakor piše apostol Janez v svojem Razodetju. Kdaj drugi je Reagan nadzemsko razsežnost pripisoval tudi, takrat še močnemu, sovjetsku imperiju, ki ga je imenoval »carstvo zla«. To carstvo je potrebno poraziti, tako je govoril, sicer bo svet propadel.

Potem se je pojavil še ameriški filozof japonskega rodu Francis Fukuyama, ki je napisal knjigo o koncu svetovne zgodovine. Vsa velika svetovna dogajanja, ki se dokončajo na enem mestu, recimo na meji med dvema ideologijama, naj bi bila preteklost. Svetovni duh zgodovine ne pozna več skokov in prepadov, kapitalizem je dokončno zmagal, šlo naj bi samo še za to, da v svojem dokončnem zmagovitem pohodu vzpostavi relativno blaginjo po vsem planetu.

Najbrž tudi zato nihče ne povezuje bosanskega dogaja-

nja s prerokbo iz Nostradamusove knjige. Tam piše, da bodo arabske kamele nekoč pile vodo iz Rena. Za zahodne razlagalce je bila to napoved muslimanskega ekspanzionizma. V tej napovedi se ni odražal samo krščanski strah pred islamom, katerega korenine segajo v čas križarskih vojn in osvobajanj Jeruzalema. V njej je bilo mogoče videti tudi islamsko fundamentalistično koncepcijo, ki jo je nekako poosebljal umrl iranski verski voditelj ajatola Homeini. V tistih časih so pred Belo hišo v Washingtonu še nametšali posebne protiletalske topove in radarske sisteme, s katerimi naj bi preprečili morebitni samomorilski letalski napad islamskih fundamentalistov na ameriško predsedniško palačo.

Danes pa se pred očmi (vsaj navidezno) brezbržnega islamskega sveta, katerega fundamentalisti so še nedolgo od tega sanjali o islamizaciji zahodne civilizacije, totalno uničuje muslimanska skupnost v Bosni! Ali ni to čudno?

V zadnjem času se sicer nekaj premika. V muslimanskem svetu ob bosanskem masakru začnajo dvigovati glas. Kralj Fahd iz Savdske Arabije je poslal v Sarajevo 50 ton medicinske pomoči in živil. Libanonski časopis El-Safir je ob tem zapisal: »Visočanstvo se je slednjič prebudilo, dobro jutro.« 46 držav članic islamske konference je prekinilo diplomatske odnose z ostankom Jugoslavije; pakistanska televizija je priredila okroglo mizo na temo klanja v

Bosni; v Maleziji se zdravniki prijavljajo za prostovoljni odhod na bosanski bojišče; na balkansko fronto noče tudi pešica fundamentalist iz Iran in Egipta.

Toda samo pešica fundamentalistov!

Kaj se je torej zgodilo z muslimani? Kako razmišljajo, hove ajatole? Je pod njihovimi ideologiji na Zgodovinski uplahlil tudi ameriški eliti zni zanos med Avstrijci? »masaker v Sarajevu« (Homeini: civilizirane Evrope« (Homeini: »naslednji ajatola« (Homeini: res ne pomeni nič več kot občasno dramatizirano pri-sko temo, s katero hočejo kriti naraščajoče gospodarske težave? Ali torej slednje niso jajo pri suhi »križarski sveti« (Homeini: islamske države v Evropi, kot piše kairski časopis Al-Naba?

Če smo tudi sami nekoliko apokaliptični, lahko razložimo koliko ohranimo in islam se še vedno siri, več muslimanskih beguncev prihaja čedalje bolj iz »klasičnim« ekspanzionizma in tem je, da ne krivimo in čelu svojih pohodov, na izhodišču. Naj se zdi tako absurdna, bi jo krivili svet mora kljub temu preživeti. Posebej še, če se za to tuhnjeno in krvavo vlogo Srbi zanj opravičijo.

STEFAN ŠKOFAR

Znameniti Prekmurci Med znanostjo in duhovništvom

Aleksander Horvat iz Pečarovec je svetovno znan biolog in salezijanski duhovnik — Kljub večdesetletnemu delu in življenju v Čilu je ostal zvest domovini — Domov se je vrnil s slovenski potnim listom.

Srčna želja Julijane Horvat iz Pečarovec, da bi vsaj eden od otrok pel novo mašo, se je uresničila. Ko je bilo najmlajšemu sinu Aleksandru 14 let, je odšel za dva meseca v salezijansko martinišče v Mursko Soboto, kjer se je z nekaj sovrstniki pripravil za odhod v salezijansko gimnazijo Casteleuovo don Bosco v Italiji. Po štiritletnem študiju je prišel za mesec dni na počitnice v rodne Pečarovec, potem pa odšel na študij v Macul v Santiagu v Čile. Tam pa ni začel študirati teologije, kot bi morda kdo pričakoval, ampak filozofijo in pedagogiko. Po treh letih je postal profesor, nakar je poučeval tri leta na srednji šoli. »Spet se je poglobil v študij, tokrat teologije. V mašnika so ga posvetili 1942. leta, novo mašo pa je imel v La Cisterni pri Santiagu. Žal na njej ni bilo nikogar iz domovine, tudi ne matere.

Aleksander Horvat je bil nadarjen fant, najprej ga je odkril duhovnik Jože Raduha. Z lahkoto je potem obvladal snov v gimnaziji in na visoki šoli oziroma fakulteti v Čilu. Čeprav je bil duhovnik, je bilo njegovo delo predvsem na posvetnem, znanstvenem področju. Torej je poučeval biologijo. Učbeniki, ki jih je imel na voljo, so se mu zdeli pomanjkljivi, zato je prijel za pero in napisal učbenik naravoslovja za osnovno šolo, pozneje pa še učbenik biologije za srednje šole. Z leti jih je dopolnjeval in tako je objavil vsega skupaj tri učbenike za osnovno šolo in tri učbenike za srednje šole. Vsebinsko: naravoslovje oziroma biologija. Leta 1975 so ga povabili na katoliško univerzo v Valparaíso, kjer je kot univerzitetni profesor poučeval splošno biologijo, splošno in molekularno genetiko, virologijo, sistemsko fiziologijo in evolucijo. Kmalu je postal celo dekan. Sodeloval je na mnogih znanstvenih simpozijih, objavil je več znanstvenih razprav, bil na specializaciji, ustanovil je združenje biologov in zdravnikov za proučevanje vzroka raka z vidika vidikarje.

Rak. V Čilu je najpogostejši rak na želodcu. Znanstvenika Aleksandra Horvata sem seveda vprašal, ali so morda našli zdravilo zoper to zahrbtno bolezen. Odgovoril je z ne. Potem se je razgovoril o svojem raziskovalnem delu. Vsebinsko je bila preveč strokovna in je ne bom zapisal. Povedano preprosto: znanstveniki iščejo vzroke, zakaj celice »podivjajo« in se širijo v okolico mlade, nenehno deleče se celice in nastanejo rakasta obolenja. Aleksander Horvat in njegov tim strokovnjakov raziskujejo rakaste tvorbe in skušajo najti protitelesa. Presenetljiv odkritij žal še ni. Za zdaj je najboljša preventiva zdrava (pre)hrana.

Naš znameniti Prekmurec je član čilske akademije znanosti in umetnosti. Ob svoji 25-letnici znanstvenega dela na katoliški univerzi v Valparaíso je dobil visoko državno odlikovanje. Še posebej pa ceni prizna-

nje, ki mu ga je podelila tamkajšnja občina. Kot znanstvenik in teolog je našel skladje med znanostjo in duhovništvom. Sprejema evolucijo — razvojni nauk, da so se vsa živa bitja v zelo dolgih časovnih obdobjih izoblikovala iz enostavnejših oblik s postopnim razvojem in specializacijo. Tudi ni tog pri razlagi cerkvenih nauk. Je pa ostal zvest svoji katoliški cerkvi. V Čeparovcih je prvič maševal 1955. leta, ko je prišel po dolgih letih tujine in »ponovil« novo mašo. Pozneje je prišel še nekajkrat, pa tako tudi letos junija. Tokrat s po-



Aleksander Horvat, znanstvenik in teolog, rojen v Pečarovcih, ki je imel pred kratkim zlato mašo, zdaj pa se je s slovenskim potnim listom vrnil v Čile.

Foto: Š. S. sebnim namenom in ponosom: da bi daroval zlato mašo, saj je poteklo 50 let od posvečenja, in da bi preživel nekaj tednov med sobraty salezijanci, sorodniki in sovaščani v samostojni državi Sloveniji. Gospod Aleksander Horvat je ostal zvest sin domovine, čeprav je desetletja v tuji državi in četudi tam nima veliko stikov s Slovenci, saj jih je v Čilu malo, v mestu, kjer prebiva, pa jih sploh ni. Jubilejno mašo je imel 12. julija v cerkvi sv. Boštjana (po domače Sebeščana) v Pečarovcih, 19. julija je maševal na Tezmem v Mariboru, 26. julija pa v Verzeju. Na spominsko podobico, ki so jo delili vernikom, je dal zapisati svetopisemsko misel: »Gospod, tvoj bog, te je nosil, kakor nosi človek svojega sinčka, po vsej poti, ki si jo prehodil.«

Velika so dela in poslanstva našega uglednega rojaka ter sina slovenske matere. Zdaj, ko to berete, je na poti v Čile. Tja je odšel z novim slovenskim potnim listom, ki so mu ga izdali potem, ko so bili zgledni nesporazumi zastran slovenskega državljanstva. Aleksander Horvat bo po vsej prihajal pogostje v domovino, seveda če mu bo zdravje dopuščalo. Vselej bo dobrodošel, saj je Slovenija njegova prava domovina, Čeprav oziroma Sebeščan pa kraj, kjer je preživel svoja otroška leta. Ponosen je na napredek zelo delovnih ljudi s tamkajšnjih pobočij oziroma zaselkov in na to, da so ga lepo sprejeli.

STEFAN SOBOČAN

Za spodbujanje demografsko ogroženih območij Premalo denarja

Pred dvema letoma je bil v Sloveniji sprejet zakon o spodbujanju razvoja demografsko ogroženih območij v republiki in v lanskem letu so ta območja že dobila tudi prva sredstva za nekatere nove naložbe. Nepovratna sredstva so namenili predvsem za razvoj gospodarske in druge infrastrukture, za druge namene pa so prosilci dobili posojila z devizno klavzulo z minimalno obrestno mero in na desetletno odplačilo. Na račun dodeljevanja teh sredstev je bilo že lani veliko pripomb, saj je natečaj trajal predolgo, sredstva pa so takrat, ko so jih prosilci prejeli, že izgubila dobršen del vrednosti in marsikdo načrtovane naložbe ni mogel uresničiti. Letos so natečajni rok sicer skrajšali, vendar je ostalo veliko zahtevkov nerešenih, saj je sredstev za te namene zmanjkalo.

V republiškem proračunu so letos za pomoč demografsko ogroženim območjem namenili blizu pol milijardo tolarjev ali le 0,85 odstotka proračunskih sredstev (lani 1,2 odstotka), kar je odločno premalo za učinkovitejšo spodbujanje razvoja na teh območjih. Samo

iz soboške občine so namreč dobili 141 zahtevkov v skupni višini blizu 553 milijonov tolarjev, ugodno pa je bilo rešenih le 17 zahtevkov. Soboška občina bo tako dobila letos iz tega naslova nekaj manj kot 87 milijonov tolarjev, največji delež za posodobitev cest. S 59 milijoni tolarjev,

kar je polovica predračunske vrednosti, bodo tako posodobili 5 cestnih odsekov, trije zahtevki s področja kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti bodo dobili 7 milijonov 850 tisoč tolarjev, devetim zahtevkom iz obrti in podjetništva pa bodo iz proračuna namenili nekaj manj kot 20 milijonov tolarjev. Ker je do zdaj prišlo do podražitev, zahtevki pa se ne revalorizirajo, ta sredstva pri posameznih investitorjih predstavljajo le 10 odstotkov, pri gospodarski infrastrukturi pa 35 odstotkov predračunske vrednosti. Velika večina prosilcev je tako tudi letos razočarana, tudi tisti, ki so sredstva dobili, pa si z njimi ne bodo mogli veliko pomagati.

Ludvik Kovač

gospodarstvo

V mesni industriji Pomurka še vedno kritično

Takoj zagotoviti razmere za normalno poslovanje

Medijsko zatišje, ki vlada okoli Mesne industrije Pomurka, še ne pomeni, da so se razmere v tem podjetju normalizirale. Motnje v poslovanju se nadaljujejo in celo povečujejo, napovedi tistih, ki so ob rušenju starega vodstva delavcem zagotavljali polno zaposlitev in boljšo prihodnost, pa se ne uresničujejo. Težave so se zdaj zaostri- le do te mere, da jim v kolektivu in tudi v občini niso več kos in bo za sanacijo razmer potrebna pomoč države. To pa bo mogoče pričakovati le, če bo v njenem interesu, da Pomurka še naprej ohrani položaj, ki ga je imela v slovenski živilskopredelovalni industriji. Sodeč po nekaterih namigovanjih pa v Sloveniji za to ni ravno velikega zanimanja, na to pa kaže tudi odnos nekaterih ministrstev do tega problema. Soboška občinska vlada je namreč s težavami Mesne industrije Pomurka seznanila ministrstva za kmetijstvo, gospodarstvo in trgovino, ki so pokazala pripravljenost, da pomagajo pri sanaciji razmer, vendar na sestanek, ki so ga s tem v zvezi pripravili sredi prejšnjega tedna, ni bilo predstavnika nobenega od teh ministrstev.

Posledice težav v Mesni industriji seveda ne čutijo le zaposleni, pač pa jih bodo še bolj pomurski živinorejci, saj se kaj lahko zgodi, da bodo v prihodnosti odvisni od drugih mesnih industrij, tega pa prav gotovo ne smejo dovoliti. Zato so zbori soboške občinske skupščine že spomlad naložili izvršnemu svetu, da se vključi v sanacijo nastalih težav. V vladi sicer trdijo, da neposrednega vpliva na urejanje razmer nimajo, so pa pripravljeni sodelovati in s tem namenom so prejšnji teden organizirali tudi pogovor s predstavniki Mesne industrije in nekaterih večjih upnikov, saj je prav od slednjih najbolj odvisno, kako se bodo razmere razpletele. Največji problem v poslovanju tega 1356-članskega kolektiva je namreč nelikvidnost in dokler tega ne bo-

do rešili, ni pričakovati izboljšanja.

Za Mesno industrijo je sicer že v pripravi sanacijski program, ki naj bi bil nared v treh mesecih, vendar je ta rok predolg, saj je mesarjem potrebno že zdaj omogočiti kolikor toliko normalno poslovanje. Rezultati, ki so jih zabeležili ob polletju, so katastrofalni, saj je izguba v tem obdobju dosegla 330 milijonov tolarjev, močno pa so se zmanjšali tudi proizvodni rezultati. Klanje goved se je v letošnjih prvih šestih mesecih v primerjavi z enakim lanskim obdobjem zmanjšalo za 40 odstotkov, pri prašičih pa kar za 72 odstotkov, zaradi pomanjkanja surovine pa so tudi v celoti izpadli nekateri programi. Pri svežem mesu je ta izpad 62-odstoten, gotovih izdelkov pa so izdelali 58 odstotkov lan-

skeletnih količin, in to predvsem na račun mesnih zalog, ki so jih imeli še iz lanskega leta. Tako kot se je zmanjšala proizvodnja, se je zmanjševala tudi prodaja, kar je posledica razmer v Mesni industriji in ne toliko kupne moči potrošnikov. Mesa so v šestih mesecih prodali le polovico toliko kot v enakem lanskem obdobju, prodaja gotovih izdelkov pa je bila manjša za 40 odstotkov.

Po vsem tem je mogoče zaključiti, da stanje v Mesni industriji še zdaleč ni normalno, nekateri programi pa so ustavljeni predvsem zaradi likvidnostnih težav. Trenutna zadolženost Mesne industrije znaša 2 milijardi tolarjev, in to predvsem na račun kratkoročnih posojil, čeprav v Mesni industriji trdijo, da se po 29. februarju, ko je bilo odstavljeno staro vodstvo, niso dodatno zadolževali. Samo obveznosti do dobaviteljev znašajo 674 milijonov tolarjev, za obresti pa so v šestih mesecih plačali kar 324 milijonov tolarjev. Prizadeti ob vsem so seveda tudi rejci, saj zadruga le s težavo zagotavlja denar za plačilo oddane živine. Samo za prevzeto živino Mesna industrija že dva meseca dolguje 13 milijonov dinarjev in v nekaterih kmetijskih zadruharah resno razmišljajo, da živine Pomurki ne bodo več dajali. Po besedah predstavnikov Kmetijske zadruge Panonka so njihove terjatve do Me-

sne industrije že presegle vrednost vseh zalog v tej zadruzi, ker pa sami živino kmetom plačujejo v 30 dneh, to tudi Panonko postavlja v nesprejemljivo likvidnostni položaj.

Usoda Mesne industrije je tako trenutno v rokah upnikov, ki so že spomlad za deblokiranje žiroračuna zahtevali izpolnitev nekaterih pogojev, v prvi vrsti predvsem ustreznost vodstva in program, ki bi dajal možnost, da se razmere začnejo izboljševati. Novo vodstvo so upniki sprejeli, odnosi s slovenskimi partnerji se izboljšujejo, v Mesni industriji pa pričajo, da je za uspešno sanacijo potrebno še deblokirati žiroračun. Ta je bil ob zamenjavi vodstva blokiran za 657 milijonov tolarjev, do odblokiranja je prišlo 17. julija, vendar le za teden dni, zdaj pa je ponovno blokiran.

Notranji pogoji za začetek sanacije so v glavnem zagotovljeni, pravijo v Mesni industriji, zdaj bo treba zagotoviti še zunanje. Upniki na politični pritisk ne nameravajo pristati, sodeč po zadnjem razgovoru pa takšnih ambicij tudi ni. Izvršni svet je le pripravil, da pomaga pri reševanju težav, odločilno vlogo pri tem pa bo morala odigrati država. Pomurci morajo vztrajati, da je to tisto, obveza ne le do Mesne industrije, pač pa do živinorejcev vsega pomurskega kmetijstva.

LUDVIK KOVAČ

Prihodnost je v izvozu

Čeprav tudi pomurski izvozniki že dalj časa opozarjajo, da tečaj tolarja zanje ni spodbuden, podatki za letošnje prvo polletje kažejo, da se je izvoz pomurskega gospodarstva v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal. Pod pogoji, ki so bili, denimo, pred tremi leti, bi bil rezultat gotovo drugačen, saj se podjetja ne bi silila na zahtevna tuja tržišča, iz izgubo dobrišnega dela nekdanjega jugoslovanskega tržišča pa je takšna preusmeritev nujna. Gotovo pa se takšna poslovna politika kaže v finančnih rezultatih, saj večini podjetij izvoz prinaša izgubo, ki jo vsaj delno skušajo nadomestiti z višjimi domačimi cenami.

Čeprav je izvoz kratkoročno nezanimiv, je vključevanje v svetovne trge tudi za pomursko gospodarstvo nujna, saj le to zagotavlja prihodnost. Vsi seveda pri tem ne bodo uspeli, saj zahteva nastop na tujih trgih večjo produktivnost in boljšo kakovost, doberšen del sedanjih programov pa ne bo kos svetovni konkurenci. Še dokaj ugodne poslovne rezultate dosegajo z izvozom zdaj le tisti, ki so nujnost prodaje na tuje spoznali že zdavnaj in so se temu ustrezno tudi organizirali. V mislih imamo predvsem soboško Muro, ki je svoje proizvodne zmogljivosti že skorajda v celoti namenila izvozu, temu pa podredila tudi produktivnost in kakovost.

Pomurska podjetja so po carinskih deklaracijah v letošnjih šestih mesecih izvozila za 82,5 milijona dolarjev blaga in storitev, kar je za slabih 7 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Po vsej verjetnosti so realni podatki še ugodnejši, saj je bilo iz lanskega leta prenesenih manj carinskih deklaracij kot v prejšnjih letih, pri izvoznih rezul-

tatih pa ni upoštevan tudi izvoz iz turniške Planike, ki je bila vsa leta eden večjih pomurskih izvoznikov. Sicer pa je največji pomurski izvoznik še vedno soboška Mura z dobrimi 54 odstotki vseh prilivov iz tujine, s 44,8 milijona dolarjev prihodkov pa je izvoz v enakem lanskem obdobju povečala za nekaj več kot 11 odstotkov.

Navkljub tečajni politiki, ki je bila privlačnejša za uvoz kot izvoz, pomurska podjetja v letošnjem prvem polletju niso pretirano uvažala, saj je bil uvoz celo za četrtino manjši kot lani v ena-

Največji pomurski izvoznik še naprej ostaja soboška Mura, ki je v šestih mesecih z izvozom ustvarila dobrih 44,8 milijona dolarjev, sledi ji Nafta Lendava z nekaj manj kot 7,5 milijona dolarjev (podatkov za turniško Planiko nimamo), v Arcontu v Gornji Radgoni pa so z izvozom ustvarili 5,4 milijona dolarjev. Vsi ti so v primerjavi z enakim lanskim obdobjem letošnji šestmesečni izvoz povečali, manj kot lani pa je izvozila Mesna industrija Pomurka, kjer je vrednost izvoza dosegla le nekaj več kot 5 milijonov dolarjev (lani dobrih 7 milijonov dolarjev). Da bo po vsej verjetnosti držala trditve, da je izvoz za veliko večino podjetij dohodkovno nezanimiv, potrjujejo tudi podatki, da od omenjenih izvoznikov le Mura in Nafta v polletnem obračunu nista prikazali izgube.

kem obdobju, pokrila le 174-odstotna. Se naprej je prevladoval uvoz reprodukcijskega materiala in blaga splošne rabe, medtem ko se pomursko gospodarstvo more ravno pohvaliti z večjo opremo, saj je v prvih šestih mesecih izvozilo za 1,1 milijona dolarjev. Tudi to je po datek, ki potrjuje slabšo aktivnost gospodarstva, ki se odražata vlagi v novo opremo. Politika, ki je največkrat sicer objektivnih okoliščin, je bila tudi nujna, ko imela tudi nujne potrebe, če, še toliko bolj, če vemo, da je velik del opreme pomurskih podjetij že zastarel in marsikrat tudi odpisan. S takšno realnoligijo pa si seveda ni mogoče zamišljati večje produktivnosti in kurenčnosti na domačih in tujih trgih.

LUDVIK KOVAČ

Sejem uspešnih poslovnih vezi in nakupov



30 let

MEDNARODNI KMETIJSKO ŽIVILSKI SEJEM

22. - 30. avgust '92

na POMURSKEM SEJMU v Gornji Radgoni

- 1200 razstavljalcev iz 18 držav

23. 8. - ob 15.uri

" Velike konjske dirke "

30. 8. - ob 10.uri

Velika parada kmečkih del in običajev

OBIŠČITE SEJEM

ki bo ob jubileju še večji in bogatejši...

Rože na oknih, cvetoče gredice, zelena trava okrog hiše, vrt z raznovrstno zelenjavo. Vse to daje hiši in njenemu okolju del življenja. Kako velik del je to, lahko najbolje ocenimo spomlad, ko se narava zbudi in zacveti, z ajo pa se prebudimo in zacvetimo tudi ljudje. Polni smo energije, ki smo si jo nabrali pozimi in ki smo jo zdaj pripravljene porabljati. Enako se dogaja z naravo, ki nam je vse leto z malo truda pripravljena dajati in zadovoljevati naše fizične in psihične potrebe. En del narave nas brani telesno, drugi del pa duševno. Kako velik in pomemben je kateri del, naj vsak oceni sam.

Taka dvojnost narave je na kmetih vsak dan. Čeprav je pri večini tako, da dajejo prednost gospodarjenju, ker je za njihovo uspeh in preživetje to bolj pomembno. Kljub vsemu ne bi smeli preveč zanemariti tega dela in bi bilo potrebno prihraniti nekaj časa in denarja tudi za ureditev okoliš in videza zunanosti hiše in gospodarskega poslopja. Ker le z zlitjem in skladnostjo obeh delov dobimo neko celoto, si lahko ustvarimo vtis in uvrstimo kmetijo kot celoto v neko širše okolje. Prav s tem povezovanjem v celoto in vključevanjem v širše okolje smo imeli pri ogledu in ocenjevanju novih kmetij največ težav. Naj strnem samo nekaj splošnih vtisov in zapažanj s teh obiskov.

Ko smo iskali in si ogledovali prijavljene kmetije, smo se najprej srečevali z njihovo zunanjo urejenostjo hiše in okolice. Pri tem so se nam pogledi najprej ustavili na **mavrično obarvanih okenskih policah**. Ta mavrična

obarvanost je prihajala od raznovrstno cvetočih rož, ki krasijo okenske police, kot je to že značilno za našo pomursko pokrajino. Izbor barv in vrst je res zelo pester, saj lahko vidimo **pelargonije vseh barv** (rdeče, vijolične,



Ena najpogostejših nepravilnosti, ki smo jo odkrili pri ocenjevanju praleških in prekmurskih kmetij, je čezmerno zasejevanje travnatih površin okrog hiše z eksotičnimi rastlinami in grmičevjem. Kmečki vrt ni mestni park. Sredi travnatga ali gramoznega dvorišča je najbolj primerno zasaditi drevo (oreh, lipo). Tudi na tem dvorišču je mogoče rastle ogromno drevo. Ko so ga podrl, niso več posadili mladeža. bbb

rožnate, marelične...), fuksije, vodenke različne barv, nagelne... Še posebna paša za oči so bile tiste rože, ki so posajene v **stare lončene lonce**, ki so jih prej rabili v kuhinji, zdaj pa so okrasni lončki. Posebej zanimiv je bil tudi **star leseni sod**, v katerem so namesto cvetočih rož rastle jagode. Na tako majhni površini je še bolj prišla do izraza vabljiva rdeča barva plodov. Skratka, idej in volje ne manjka.

Náša pot se je nadaljevala in naslednji korak je bil zavoj z glavne poti h kmetiji. Vstop bi nam lahko preprečila zaprta vrata ograje, kar se v tem letnem času le redko zgodi. Zdaj je na kmetijah vrhunec delovne sezone, zato so vrata ves čas na široko odprta, da pridne gospodarje čim manj ovirajo pri delu. To velja seveda za tiste, ki ograjo imajo. Pri nekaterih pa je taka celotna grad-

nja taka, da ograja ni potrebna. Opazili smo, da so najbolj pogoste betonske oz. železne ograje. Nekdaj za kmetije tako značilne žive meje iz gabra oz. lesene ograje nismo našli. Ob tem se lahko vprašamo, zakaj je tako? Je že res, da živa meja zahteva več časa za vzdrževanje, ker jo moramo vse leto negovati in nekajkrat obrezati. Betonsko oz. železno ograjo pa postavimo in jo nato vsakih nekaj let prebarvamo. Začetna naložba za živo mejo iz gabra je prav gotovo manjša, ker to je rastlina, ki raste v naših gozdovih in za njeno vzgojo ne potrebujemo posebnih dragih postopkov. Poleg tega je takšna ograja prijaznejša in ustrežnejša za skladnost kmetije z okoljem in njeno tipičnost.

Prvi siki in vrti so bili za nami in znašli smo se na dvorišču. Do tja nas je pripeljala kratka dovozna pot. Od nje so običajno okrasne gredice, na katerih še lahko najdemo kakšen grm potonike in hortenzije, srčki pa so že bolj redki. Te gredice bi se lahko popostrile, postale bolj barvite. Tako bi lahko mogoče dodali zajčke, vrtnice, dalije (regine), cije ali kaj podobnega, ob robuovih pa nižje enoletnice (žametnice, navadni ageratum, petunije, salvie...) in blazinaste trajnice. Mogoče je kje še kakšen prostor za



Mnogo je lahko razlogov, s katerimi gospodinjje upravičujejo rože v betonskem koritu. Sredi zelene trate beton res ni potreben. Če vam nagajajo kure, zavarujte posajene rože z leseno ograjico. bbp

popenjava vrtnico ali bršljan. Možnosti je veliko, le izbrati je potrebno. Pa se vrnimo na dvo-

potrebno pa se vrnemo na dvorišče. Prav dvorišča so tista, pri katerih se vpliv modernizacije najbolj pozna. Narejena so tako,

Generalni pokrovitelj
akcije »NAJ KMETIJA« '92

 **KRIŽEVSKÉ OPEKARNE**
69242 KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU, BORECI 49

**Preskušena opečna kritina
z več kot 80-letno tradicijo!**



Sodobna Kuzmičeva kmetija v Šalameciah je sicer nekoliko prevelika, a je v območju, kjer je bila nekdanja kmetijska hiša, zgrajena nova hiša, ki je zdaj delovna hiša. V hiši so tudi dve sobi, ki sta zdaj delovni sobi. V hiši so tudi dve sobi, ki sta zdaj delovni sobi. V hiši so tudi dve sobi, ki sta zdaj delovni sobi.

da se dajo preprosto in hitro očistiti, da se teren ne ugreza, da ni blata, z drugimi besedami povedano so asfaltirana ali zabetonirana. V tej neznoznosti poletni vročini pa taka dvorišča prav gotovo niso najbolj prijetna. Če se povrnemo v preteklost, ugotovimo, da so imela dvorišča naših dedov in pradedov prijetno senco, ki jo je ustvarjal mogočno drevo (lipa, oreh, murva), ki je raslo sredi dvorišča. Drevo je tudi rodilo in dajalo bodisi cvetove za lipov čaj ali orehe za slastno pogaočo. Dovožne poti so bile posipane z gramozom, preostati del je bil poraščen s travo. Danes bi mogoče lahko naredili kompromis in združili nekdanje in današnje dobre lastnosti dvorišča. Tako bi lahko travni del utrdili s travnimi ploščami, dovožne poti bi posuli z gramozom, in če bi bil še prostor, bi dodali še drevo.

lenjavni vrtni so
obdelani in polni raz
lenjave. Obrobn
ogradi so zasajene z ro
potem imajo gosodnje za
namene in pri ožnosti. Tudi
sadni vrt se je
cija, tako so to n
z novimi sadnimi
visokih dreves je
prav se ljudje
spet vračajo k
so manj občutljive
škodljivce. Gole
bradaj za zobane
na se je obrani o
in posejane na
senci pod njimi

To je le nekaj
ljanje in pomoč pri uređenju
lice. Če nimate idej in
se lahko obrnete
strokovnjake (agronome,
narje, arhitekte,
bodo radi pomagal pri načrtu
nju in izvedbi.

Melita v

SODARSTVO
MARJAN MAUČEC,
GANČANI 149
telefon: (069) 42-000



- Izdelujemo sode in kadi vseh velikosti
- Možnost plačila na dva obroka
- Garancija šest let

Kdo pravi, da se Prekmurci ne znamo zabavati

Nihče ne more trditi, da se Prekmurci ne znajo veseliti. Če se samo sprehodimo po nekaterih veselicah, bomo videli, da je povsod veliko ljudi. In tudi mnogi znani ansambli in pevci se bodo strijali, da imajo v Pomurju res dobro publiko, saj se radi in pogosto vračajo nazaj. K dobremu razpoloženju pa mnoga pripomorejo tudi lepo vreme, dobra družba, nekaj pijače — in zabava na prostem se lahko začne.

Posebej razveseljivo je, da so začeli organizirati zabave na soboškem kopališču, kjer se skoraj vsak teden dogaja kaj zanimivega. Posebno zanimivo je bila na kopališču, ko so si maturanti in njihovih plesni učitelj Sašo Zupanek omislil ponovitev maturantskega plesa, kjer so med drugim zaplesali tudi četvorko. Da so lahko ponovili vse, kar so se na plesnem tečaju naučili, jim je omogočila skupina B Redio. In da v odmorih ne bi bilo dolgočasno, so pripravili tudi razne zabavne igre. Tako so se maturantje med drugim poskusili v plesih, tekmovali so, kdo prej poje puding in seveda, tudi tega ne

Le dva dni kasneje so na istem mestu izbirali lepoticco. Lepotice in veliko obiskovalcev sta zabavala Ritmo Loco in ansambel iz Zagreba, zaradi česar se je mnogo ljudi vprašalo, če pri nas nimamo dovolj dobrih pevcev. Za jedačo (pekli so tudi vola), se posebej pa za pijačo je bilo zelo dobro poskrbljeno. Potrudili so se celo in okrog bazena vozili hladno pijačo. Toda oзраčje je bilo bolj zalostno in ljudje se skoraj niso razživali. Poleg vsega pa se je zabava hitro končala. Kdor pa je hotel se naprej užuriratic, je moral na primer v Super Li ali kam drugam, kjer so zabave željnim ljudem še ponujali zabavo.

Na veslaškem pikniku v Krogu pa se je zbralo veliko ljudi. Napovedanih gostov – skupine Magazin – ni bilo, zato je zbrane zabaval Vlado Kalember. Med ljudmi so se širile govorice, da naj bi Magazin isti večer igral

Le dva dni kasneje so na istem mestu izbirali Lepotice. Lepotice in veliko obiskovalcev sta zabavala Ritmo Loco in ansambel iz Zagreba, zaradi česar se je mnogo ljudi vprašalo, če pri nas nima dovolj dobrih pevcev. Za jedačo (pekli so tudi vola), še posebno pa za pijačo je bilo zelo dobro poskrbljeno. Potrudili so se celo in okrog bazena vozili hladno pijačo. Toda ozračje je bilo bolj žalostno in ljudje se skoraj niso razživali. Poleg vsega pa se je zabava hitro končala. Kdor pa je hotel še naprej »žurirati«, je moral na primer v Super Li ali kam drugam, kjer so zabave željnim ljudem še ponujali zabavo.

Na veslakem pikniku v Krogu pa se je zbralo veliko ljudi. Napovedanih gostov — skupine Magazin — ni bilo, zato je zbrane zabaval Vlado Kalember. Med ljudmi so se širile govorice, da naj bi Magazin isti večer igral

Katera plesalca bosta prej zamenjala oblačila?

na neki zabavi za Tudmana. Gos-
tovi pa to ni motilo, saj ima Vla-
do Kalember pri nas veliko obo-
ževalk. Tisti nekoliko mlajši pa
so imeli veliko dela s »kokica-
mi«.

Se posebno zanimivo in veselo je bilo na hokejski veselici v Predanovcih. Le nekaj deset gostov se je po uspešni zmagi predanovskih hokejistov na turnirju veselilo ob glasi in petju Zlatka Dobriča. Povedali so, da bo zabava trajala, dokler bo še kaj ljudi

V Prekmurje so prihajali in še prihajajo mnogi znani estradni umetniki, slovenski in še posebej tisti iz nekdanjih jugoslovanskih republik. Kajti zdi se, da so ljudje na tem koncu še posebno nagnjeni k jugoslovanskemu melosu.

Vroče je, počitnice so in ni primernejšega časa za zabavo, kot je sedaj, in tako lahko najlaže pozabimo na skrb, ki nas pesti. Pomembno je le, da se ljudje znajo vsaj za trenutek »odklopiti« od realnosti in se prepustiti ritmu glasbe in zabavi. Zato: »Dajte ljudem zabave in iger!« Aleksandra Nana Riuter

Za sejem v Gornji Radgoni se je zanimalo iz leta v leto več razstavljalcev, tudi iz tujine. Na sedmem sejmu v letu 1969 se jih je predstavilo že 66, med njimi tudi 15 avstrijskih trgovcev. Čeprav je bil tudi ta sejem še izrazito potrošniški, saj je bilo mogoče večino razstavljenega blaga kupiti po ugodnih pogojih s sejemskimi popusti, pa je postajal čedalje bolj osrednja gospodarska manifesta-

osrednja gospodarska manifestacija v Pomurju in tudi v tem delu Slovenije. Popestrili so ga s športnimi, kulturnimi in turističnimi prireditvami, poudarek pa je seveda ostajal na kmetijstvu.

Pomanjkanje razstavnih prostorov, predvsem pokritih, je bila ovira za še večjo udeležbo razstavljalcev, načrta pa je organizatorjem nemalokrat prekrizalo tudi nestalno jezensko vreme. V letu 1970 so bile v Gornji Radgani velike poplave, voda je močno poškodovala hipodrom na Tratah in organizatorji so tako morali odpovedati tudi velike mednarodne motorne dirke. Število razstavljalcev se je na tem sejmju še povečalo, saj jih je sodelovalo že 74, iz sosednje Avstrije pa jih je prišlo kar 16.

Da bi se izognili nevšečnostim zaradi vremena, so sejem prestavili v drugo polovico avgusta in 9. Pomurski sejem v letu 1971 je bil med 21. in 29. avgustom. Število obiskovalcev se je na tem sejmu v primerjavi s prejšnjim skoraj podvojilo, saj se jih je predstavilo že

136, od teh kar 18 iz Avstrije. Sejem je prerasel pomurske okvire, saj so obiskovalci lahko videli več kot do dosežke pomurskega gospodarstva. V devetih dneh je prireditelj obiskalo več kot 40 tisoč ljudi, posebej pa velja v tem letu omeniti veliko živinorejsko razstavo, na kateri so se pomurski rejci ponovno predstavili s kakovostnimi rezultati rejskega in selekcijskega dela.

V letu 1972 je sejem dočakal jubilej, deseterletnico obstoja, ob tej priložnosti pa so pripravili že nekaj specializiranih razstav in prireditvev. Se vedno pa ga je omejevala prostorska utesnjenost, saj 153 razstavljalcev ni imelo možnosti, da bi razstavili vse, kar premorejo. Je pa bil ta sejem zadnji na stari lokaciji, saj so se v letu 1973 po nekajletnih prizadevanjih uresničile želje organizatorjev te prireditve. Tega leta so Pomurski sejmi prvič pripravili na novi, sedanjí lokaciji, s tem pa so se mu pridrle tudi nove možnosti za kakovostnejši in hitrejši razvoj. Na štiri hektarje razstavnih prostorov so pritegnili še več razstavljalcev iz vse Slovenije, med avstrijskimi razstavljalci pa so se prvič predstavile tudi firme z Gradinskega. Poleg 5.800 kvadratnih metrov asfaltiranih površin so organizatorji poskrbeli tudi za 900 kvadratnih metrov pokritih razstavnih prostorov, tako da tudi ob slabem vremenu ni veliko vplivalo na uspeh te največje sejemске prireditve.

ditve v Pomurju
ogledalo rekordno število
valcev, saj so jih bile

Z novimi prostori
tovljene možnosti, da se
jem v prihodnje se bo obliko
kmetijsko-zivilski razstavi
pleks, saj ima svoje prave
tej širši kmetijski pokrajini
vrozhodne Slove, je bil za
Hrvaške. Se takrat je bila
da mora sejem dobiti tudi druge
čno oceno in mesto v mednarodni
menjavi, kar bi povečalo
nje obehnih atraktivnosti in
zarskih gospodarskih
predstev. Sejem mora biti
mesto za menjava blaga
dobiti tudi ustrezne devize
ingente, v ta prizadevanja pa
morajo vključiti tudi
gospodarska zbornica in
republični organi. Z novimi
stavami povražiti in biti po
si pogoji za postopno sirovo
ugraditev trajnih objektov, ki
do rabili tudi za skladiščenje
store. Uresničevanje tega
rojnega koncepta sejem
podrvelj v rokah konzulata v
darskih organizacijah in
stresnih sejemskih
sejem je že dobil znanje
ko-zivilske sejma, ogledati
i pa so zadržali, da bodo pri
anja v tej smeri nadaljevali
kamalu naj bi se v Gorah
tudi zvestili kar dve potni
popolnaden sklop in jesenski sez



Nasmeh lepotice in njenih spremljevalk

Zdravstveno zavarovanje kmetov

Ko smo predstavljali nov zdravstveni zakon, ki je začel veljati marca, smo pustili odprta številna vprašanja, predvsem pa je bilo še marsikaj nedorečenega okrog zdravstvenega zavarovanja kmetov in njihovih družinskih članov ter drugih, ki opravljajo ali se preživljajo s kmetijsko dejavnostjo. Tudi sedaj še ne moremo zapisati, da je znano prav vse, pa vendar so tu nekatere zelo pomembne novosti in spremembe. Kmetje so namreč dobili že tudi položnice za plačilo prispevka za zdravstveno zavarovanje.

BOLNIŠKI DOPUST TUDI ZA KMETE

Zelo pomembno je vedeti, da so sedaj položnice za plačilo prispevka za zdravstveno zavarovanje dobili vsi, ki so že bili pokojninsko zavarovani, ne glede na to, koliko je njihov katastrski dohodek. Torej za tiste, ki so že bili zavarovani dohodka na kmetiji niso preverjali. To pri zdravstvenem zavarovanju pomeni prednost pred tistimi, ki bodo šele sklepali zdravstveno oziroma pokojninsko zavarovanje, saj si bodo s plačilom prispevka zdravstvenega zavarovanja pridobili tudi širši obseg pravic iz zdravstvenega zavarovanja, med drugim tudi pravico do denarnega nadomestila med boleznijo. Do plačila prispevka za zdravstveno zavarovanje, ki ga bodo plačevali, sedaj pa bodo, če bodo plačali zdravstveni prispevek, upravičeni do denarnega nadomestila med boleznijo tako kot delavci. Nekateri vračajo položnice za plačilo zdravstvenega zavarovanja, vendar

pa bi glede na to, da si s tem plačajo vse pravice iz zdravstvenega zavarovanja (denarno nadomestilo med začasno nezmožnostjo za delo zaradi bolezni in poškodbe, plačilo zdravstvenih storitev, povračilo polnih stroškov, pogrebna, posmrtnina), bilo dobro, da bi ostali zdravstveno zavarovani.

IN KOLIKŠEN JE NJIHOV PRISPEVEK?

Kmetje so prejeli položnice z dvema zneskoma, odvisno pa, kako so pokojninsko in invalidsko zavarovani. Tisti, ki imajo nižjo pokojninsko osnovo ali osnovno zajemčeno plače, bodo za pet mesecev plačali zdravstveni prispevek 1743 tolarjev, tisti kmetje, ki so pokojninsko zavarovani po najnižji pokojninski osnovi, pa prav tako za pet mesecev 2741 tolarjev. Tako prvi kot drugi si bodo s tem plačali vse pravice iz zdravstvenega zavarovanja, torej tudi pravico do denarnega nadomestila med boleznijo ali poškodbo, seveda pa bodo razlike pri višini le-tega glede na

višino plačanega prispevka. Ob tem je dobro vedeti tudi, da bodo zdravstveno zavarovani kmetje lahko prijavljali nesreče pri delu, kar pomeni, da bodo imeli tako plačanih več zdravstvenih storitev.

ZA NOVE KMEČKE ZAVAROVANCE

Tako torej za vse tiste kmete, ki so že bili pokojninsko zavarovani, ne glede na to, ali njihova kmetijska dosegata določen dohodek. Kako pa bo s tistimi, ki bodo zavarovanje sklenili šele sedaj, torej po novi pokojninski in zdravstveni zakonodaji?

Pokojninsko in zdravstveno zavarovanje ima nekatere skupne točke. Tako pokojninski kot zdravstveni zakon ne več poznata združenega kmeta, pač pa ločita, zdravstveni zakon kmeta, ki JE pokojninsko in invalidsko zavarovan, ter kmeta, ki NI pokojninsko in invalidsko zavarovan, pokojninski zakon pa pozna kmeta, ki je pokojninsko in invalidsko zavarovan za vse pravice, ter kmeta, ki je obvezno pokojninsko zavarovan kot kmet, vendar za ožji obseg pravic. Prag za obvezno pokojninsko zavarovanje kmetov je letos letni katastrski dohodek, ki znaša 50 tisoč 879 tolarjev. Družinski člani ali tisti, ki se preživljajo s kmetijsko dejavnostjo, pa ne dosegajo določenega katastr-

skega dohodka, se lahko prostovoljno pokojninsko zavarujejo po izbrani pokojninski osnovi ali pa se sploh ne zavarujejo.

In kako je z zdravstvenim zavarovanjem kmetov ali oseb, ki se preživljajo s kmetovanjem in šele sedaj sklepajo zavarovanje?

Zdravstveno so zavarovani kmetje, ki so obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovani, tako za vse pravice kot za ožji obseg pravic iz pokojninskega zavarovanja. Na podlagi kmetijske dejavnosti so zdravstveno zavarovani tudi vse osebe, ki se preživljajo s kmetijsko dejavnostjo, četudi kmetija ustvarja le polovico katastrskega dohodka, ki je določen za obvezno pokojninsko zavarovanje. Prag za zdravstveno zavarovanje je letos namreč letni katastrski dohodek 25 tisoč 440 tolarjev.

PRIJAVA-ODJAVA

Zaradi vseh teh sprememb bodo morale zadruge in gozdna gospodarstva formalno odjaviti zavarovanje za vse zadržane kmete in njihove družinske člane, pri odjavi in ponovni prijavi pa bodo morali sodelovati tudi zavarovanci sami. Zato bo vsako gospodarstvo dobilo vabilo, kje in kako bodo to opravljali.

MAJDA HORVAT

Zelen krmni trak

Tudi samo občasno pomanjkanje krme je nezdružljivo z intenzivno živinorejo, ker povzroča zelo hiter upad prireje. Pridelovanje krme mora biti na vsakem obratu organizirano tako, da živini vse leto zagotovimo dovolj dobre krme.

Pomanjkanje osnovne krme pozimi se izognemo ne le s pripravo zadostnih količin sena, korenovk in silaže, temveč tudi s tem, da čimdlje pokladamo zeleno krmo. To najuspešneje dosežemo s pridelovaljem krmnih dosevkov, od katerih dobimo zeleno krmo zelo zgodaj spomladi (repica, ogrščica) in v pozni jeseni (krmni ohrovt). Pomanjkanje sočne krme v poletnem obdobju pa se izognemo s smotrnim pridelovaljem krme na njivah in s siliranjem prezimnih krmnih dosevkov.

Tak način ali organizacijo pridelovalja krme, da pridelamo dovolj zelene krme za prehrano živine in da je imamo od zgodnje pomladi do pozne jeseni, imenujemo zeleni krmni trak ali s tukaj zeleni konvejer.

Primer zelenega krmnega traku za osrednjo Slovenijo za 10 govedi

Vrsta krme	Obdobje pokladanja krme	Potrebno klaje (dt)	Pridelek (dt/ha)	Potrebna površina (arovi)	Čas setve
Ozimna repica	14. 4.-19. 4. (16 dni)	18	170	11	I. polovica septembra
Ozimna ogrščica	20. 4.-25. 4. (6 dni)	18	180	10	II. polovica avgusta
Rž za klajo	26. 4.-3. 5. (8 dni)	40	220	18	konec septembra
Ržiga	4. 5.-11. 5. (8 dni)	40	270	15	sredi septembra
Travniki (prvi odkosi)	12. 5.-1. 6. (21 dni)	105	180	60	-
Črna detelja (prvi odkosi)	2. 6.-17. 6. (16 dni)	80	200	40	spomladi ali poleti prejšnje leto
Ovsiga I	18. 6.-7. 7. (20 dni)	100	250	40	zgodaj spomladi
Travniki (drugi odkosi)	8. 7.-23. 7. (16 dni)	80	133	60	-
Črna detelja (drugi odkosi)	24. 7.-4. 8. (12 dni)	60	150	40	spomladi ali poleti prejšnje leto
Ovsiga II	5. 8.-29. 8. (25 dni)	125	230	54	po repici, ogrščici, rži, ržigi
Pitniki	30. 8.-15. 9. (17 dni)	85	340	25	po ovsigi - konec julija
Travniki (tretji odkosi)	16. 9.-25. 9. (10 dni)	50	83	60	-
Črna detelja (tretji odkosi)	26. 9.-3. 10. (8 dni)	40	100	40	spomladi ali poleti prejšnje leto
Jara ogrščica	4. 10.-20. 10. (17 dni)	50	200	25	po ovsigi II
Listnati ohrovt	21. 10.-4. 11. (15 dni)	45	300	15	po ovsigi I

Zeleni krmni trak - koledar košnje zelene krme

april	maj	junij	julij	avgust	sept.	okt.	nov.	dec.
	ozimna repica							
	ozimna ogrščica							
	ozimna rž							
			ržiga					
			inkarnatka					
			grašljinka					
			lucerna I.					
			travniki I.					
			črna detelja I.					
			ovsiga (grašica + oves)					
			lucerna II.					
			travniki II.					
			črna detelja II.					
						sončnica		
						pitniki		
						soja za klajo		
						lucerna III.		
						travniki III.		
						črna detelja III.		
						lucerna IV.		
						strniščne mešanice		
						glave sladkorne pese		
						strniščna ogrščica		
						krmni ohrovt		

Košnine kot glavni posevki

Črna detelja	III-IV ali VII-VIII.	1-2	10-18	-	20-22
Lucerna	III-IV ali VII-VIII.	1-2	15-20	-	25-30
Bela detelja	III-IV ali VII-VIII.	0,5-1,5	10-15	-	12-14
Svedska detelja	III-IV ali VII-VIII.	0,5-1,5	10-18	-	15-18
Rožičkasta nokota	III-IV ali VII-VIII.	0,5-1,5	10-20	-	15-18
Aleksandrijska detelja	prva polovica V.	1-2	18-22	-	28-35
Perzijska detelja	IV.	1-2	18-22	-	18-20
Westerswoldska ljujka	III.	0,5-1	15-20	-	40-50
Mnogocvetna ljujka	konec VIII. do zač. IX.	0,5-1	15-20	-	40-50
Pasja trava	III-IV.	0,5-1	15-20	-	20-22
Travniška bilnica	ali VIII.-sredi IX.	0,5-1	15-20	-	40-50
Trstikasta bilnica	III-IV.	0,5-1	15-20	-	25-30
Koruzi za kisla	ali VIII.-sredi IX.	0,5-1	15-20	-	25-30
	sredi IV. do konca V.	4-7	55-75	15-25	25-40

Košnine kot prezimni dosevki

Ozimna repica	prva polovica IX.	1-2	20-25	-	10-14
Ozimna ogrščica	druga polovica VIII.	1-2	20-30	-	10-14
Rž za klajo	druga polovica IX.	1,5-3	15-20	-	150-230
inkarnatka	sredi VIII.	1-2	15-20	-	25-30
Ržiga	prva polovica IX.	2-3	15-20	-	-
Grašljinka	druga polovica VIII.	1-2	15-20	-	-

Literatura: prof. dr. Jože Korošec

Kakovostna slovenska vina

Ocenjevanje vin zasebnih slovenskih vinogradnikov in kletarjev mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni je preraslo v vseslovensko vinsko manifestacijo, saj se na prireditvi že nekaj let predstavljajo tudi največje in najboljše slovenske družbene kmetijske strokovne komisije, sestavljene iz najbolj priznanih slovenskih enologov, letos ni imela lahkega dela, saj je dobila v ocenjevanju 249 vzorcev vin iz vseh slovenskih vinorodnih okolišev, komisija pa je po tridnevnem delu ugotovila, da se kakovost slovenskih vin iz leta v leto povečuje.

Spodbudno je že to, da letos med 249 vzorci ni enega vzorca, ki bi bil slabši od prejšnjega leta, saj jih je bilo kar 216, 32 je bilo rdečih, poleg teh pa še eno belo vino. Med vsemi vzorci so najboljše pa se je letos odrezala kletarstvo Čurin-Pratnik iz Ljutomer-Ormož, ki je za suhi jagodni vin prejelo 19,71 točke in si s

vzorcem in srebrno 65 vzorcem, medtem ko so preostali dobili diplome in priznanja. Tudi pomurski vinogradniki in kletarji so se dobro odrezali, saj so Radgonske gorice prejele 4 velike zlato medalje, Ljutomerčan eno veliko zlato medaljo, takšna medalja je pripadla tudi Ernestu Novaku iz Murske Sobote, pomurski vinogradniki pa so si ob teh zaslužili še 38 zlatih in 14 srebrnih medalj.



Posebna strokovna komisija, sestavljena iz najboljših slovenskih enologov, je v treh dneh ocenila 249 vzorcev vin slovenskih vinogradnikov in kletarjev ter podelila 23 velikih zlatih, 121 zlatih in 65 srebrnih medalj. Foto: N. Juhnov.

Omenimo še zmagovalce med posameznimi sortami. Bela mešana: Vinag, Maribor, Šipon; Peter Ernožnik, Maribor, taški rizling; Bogomir Vrecl, Hoče, beli pinot; Čurin-Pratnik, Kog, chardonnay; Ljutomerčan, Ljutomer, sivi pinot; KK Ptuj, kerner; Alojz Valentin, Malečnik, renski rizling; SKS Maribor, traminac; KK Ptuj, muškato; Mihael Tremel, Bokrač, in rumeni muškato; Jože in Stanko Slavinec, Mihaelovci, Ljudvik Kovač.

Krmni dosevki — nadomestna voluminozna krma

Več kot mesec dni trajajoča suša in nadpovprečno visoke temperature so v Pomurju močno prizadele in ponekod tudi uničile zeleno rastlinsko odejo — živi rastlinski svet. Rast poljščin, vrtnin in travinja je prenehala, rastline so zastale v razvoju, fotosinteza pri takih vremenskih razmerah ne poteka več, rastline se sušijo. Poleg travniških je pretežni del njivskih površin namenjen pridelavi krme za živino, na kateri temelji pomursko kmetijstvo in je nenadomestljiv vir dohodka za pomurske kmetovalce. Najpomembnejšo poljščino koruzo je prizadela suša ravno ob nastajanju zrnja, na nekaterih predelih koruza niti ni oblikovala storža. Pridelka bo po prvih ugotovitvah komisij za ocenjevanje škode manj od 40 do 80 %. Koruze kot osnovne voluminozne in tudi močnatne krme bo občutno primanjkovalo za ohranitev dosejanega staleža živine. Močnatno krmo letos več ni možno nadomestiti, lahko se pa vsaj delno nadomesti pomanjkanje osnovne voluminozne krme za govedorejo.

Kmetijskim pridelovalcem priporočamo, da ob strokovni pomoči kmetijske svetovalne službe izdelajo bilanco krme za potrebe prireje in si s siliranjem koruze in setvijo dosevkov skušajo zagotoviti minimalno osnovno voluminozno krmo, medtem ko bo v večini primerov potrebno računati na dokup močnatne krme.

Za nadomestno pridelavo osnovne voluminozne krme priporočamo setev ozimnih dosevkov za pozno jesensko in zgodnjo spomladansko krmo. Setev pred prvim dežjem ni možna, priporočamo pa, da si pravočasno zagotovite potrebne količine semen za strnišča, pa tudi vse prazne površine. Kmetovalcem, ki imajo zasejano pretežno koruzo, priporočamo, da po spravilu koruze zasejejo vse površine z vmesnimi dosevki, kot so npr. landsbergška mešanica ali mnogocvetna ljujka, če bodo koruzo silirali v začetku septembra, in z ržo (za zeleno krmo spomladi) ali katerim drugim drugim ozimnim žitom (ječmen, pšenica) pri spravilu koruze do konca septembra. Priporočene vrste ozimnih dosevkov glede na čas setve:

Setev:
— sredi avgusta — inkarnatka, črna detelja, bela detelja
— druga polovica avgusta — landsbergška mešanica, ozimna ogrščica
— začetek septembra — mnogocvetna ljujka, ozimna repica
— druga polovica septembra — rž za klajo

Kmetijska svetovalna služba poziva občine in ministrstvo za kmetijstvo, da sprejmejo ukrepe za ublažitev posledic suše in predlaga regresiranje nakupa semen in gnojil za setev ozimnih dosevkov in regresiranje nakupa koruze.

Zita FLISAR-NOVAK, dipl. inž. agr.
Kmetijska svetovalna služba

Turnišče Cene pujskov

Na sejmu pujskov v Turnišču so rejci minuli četrtek pripeljali 45 pujskov. Za par živali je bilo potrebno odšteti od 8.000 do 12.000 tolarjev, prodali pa so jih 43. Sejem v Turnišču se začne ob 7. uri.

— Če do zdaj ni bilo dežja in je ostalo grozdje drobno, upam, da bo vsaj ob trgatvi dovolj vode in sodi ne bodo ostali prazni.



FRANCOŠKO PREMISLAVANJE
Vestnik 13. AVGUSTA

Svarun iz Razkrižja

Pot me je zanesla v Razkrižje, v kraj, kjer ljudje govorijo narečje, sestavljeno iz štajerskih in prekmurskih besed. Ravno na tem območju spolitizirani duhovi burijo narodova in verska čustva krajanov, zato le-ti zahtevajo bogoslužje in versko vzgojo v slovenskem jeziku.

Pa pustimo to in se posvetimo dogodku izpred nekaj dni. Najstarejši občan Razkrižja je praznoval visok življenjski jubilej — devetdeseto obletnico rojstva. Toliko let se je učkal starosta gospod Štefan Zanjekovič. Kaj povedati o starcu, ki se navzlic devetim križem na plečih še čvrsto drži?

Dedek Štefan, tako ga imenujejo vsi, ki ga poznajo, je luč sveta ugledal daljnega 1902. leta. Imel je težko mladost. Tolkel je revščino kot mnogi drugi iz kmečkih družin s številnimi otroki v pokrajini ob Muri. Kljub bistrosti in nadarjenosti je moral šolo pustiti zaradi siromaštva. Ni imel mecenata, ki bi mu plačal šolanje. Vendar je končal šest razredov ljudske šole.

Kmalu je moral od doma s trebuhom za kruhom. Delal in učil se je na Hrvaškem v Štrigovi za čevljarja. Vrnil se je domov in kot prvorojeni sin prevzel očetovo kmetijo. Leta 1925 se je oženil z Žumanovo Viktorijo in rodilo se jima je trinajst otrok. Devet jih je še živih. Z Viktorijo sta preživela trideset let skupnega življenja. V dobrem in slabem. Pa mu je revica neke noči nenadoma umrla. Za pljučnico.

Dedek Štefan je med obema svetovnjima vojnama služil vojaščinu v Ljubljani kot bolničar. Tam si je pridobil izkušnje in dragoceno znanje iz zdravilstva. To mu je kasneje v življenju prišlo še kako prav. Poznavanje domačih zdravil in večina zdraviljenja tako ljudi kot domačih živali sta mu povzdignila ugled med ljudmi daleč naokrog. Znan je primer, ko si živinozdravnik ni upal opraviti posega pri bolni živali, dedek Štefan pa je pogumno zavihal rokave in jo rešil.

Med drugo svetovno vojno so ga madžarske oblasti zaprle zaradi simpatiziranja z OF. V ječi na Madžarskem je prebil leto in pol. V veliki ofenzivi so zavezniške sile ruske vojske osvobodile tudi zapore in izpustile jetnike. Po dolgem negotovem potovanju se je vrnil živ domov. Kmetijo je našel izropano, saj vojna na domačih tleh še ni bila končana in različne vojske so ob umiku sproščale svojo roparsko silo.

Po končani vojni se je zivotarjenje na zemlji nadaljevalo. Dedek Štefan je bil leta 1953 vodja razkriške zadružne skupnosti, vendar prisilno združništvo ni in ni zazivel tako, kot je predvidela tedanja oblast.

M.K.



Beltinski kmetje na čelu z Ivanom Bernadijem in Gustijem Novakom so v gozdčku Slopenci pripravili šesto tradicionalno srečanje, ki so se ga udeležili tudi kmetje iz sosednjih vasi. Namen tovrstnega srečanja je sproščeni pogovor o vsakodnevnih težavah, s katerimi se kmetje srečujejo, hkrati pa tudi sprostitve, ki jo tako potrebujejo. Foto: F. M.



Gasilec s Hotize so s pomočjo krajevne skupnosti obnovili pročelje gasilskega doma, poleg tega so uredili še žlebove in prebarvali okna in vrata. Nazadnje pa so pripeljali še slikarja, ki je naslikal zaščitnika gasilcev — sv. Florijana. Za vsa dela so porabili 128.000 tolarjev. Foto: J. Ž.



Dedek Štefan pri oddihu pod domačo lipo Foto: M.K.

Dedek Štefan je vedrega značaja. Zelo ceni zdrav humor in domislice z življenjskim podkom. Njegova velika ljubezen je lepa slovenska pesem. Tradicija zborovskega petja je od nekdaj v družini. Za 60. obletnico razkriškega zborovskega petja je dedek Štefan prejel GALLUSOVO nagrado.

Sicer pa, kot sam pravi, ni večjega flegmatika od njega. Zmeraj vse dobro premisli, kadar se česa loti. Njegov življenjski moto je — hiti počasi.

Na sam dan visokega jubileja so pri Zanjekovičevih priredili veliko slavo. Od blizu in daleč so prispeli sorodniki in prijatelji. Kar sedemdeset se jih je zbralo, od tega 28 vnukov in 13 pravnukov, da se priklonijo čitemu dedku. Temu so se od življenja utrujene oči orosile od ganjenosti, ko je videl, kakšno pozornost so mu namenili.

Pradedek Štefan je sedel na častnem mestu. Zbrani so zavestno prisluhnili njegovim modrim besedam, kadar je spregovoril kot so Slovenci svojemu starosti Svarunu.

Stari gospod je bil srečen. Zaveda se, da je užil veliko življenja in da je posejal dobro seme, ki je bogato obrodilo. Hudomušno si je zabrušal svojo najljubšo: »Da bi zmeraj tužen bil, to ne more biti. Gospod mi je pamet delil... tužnost razpodi...« Še na mnoga leta, dedek Zanjekovič!

Ta uvod se mi je zdelo potrebno zapisati zato, ker tudi sam ugotavljam, da nisem bil še v mnogih prekmurskih in še manj priških krajih, čeprav se zapeljem najmanj enkrat tedensko »na teren«. Že dlje časa me je vznemirjalo grajsko poslopje v bližini Ljutomera. Pogled je posebno lep, če se ozreš nanj iz novega ljutomerskega naselja Jurševka. Tam so mi tudi povedali, da gre za Dolnji grad. Zapeljal sem se torej do skrivnostnega grajskega poslopja. Ni šlo enostavno, saj me je bilo strah. Zapeljati je bilo treba močno navkreber. Kajti grad je na griču, ki ima 261 metrov nadmorske višine.

Srečanje z »graščaki« je bilo prijetno. Pripovedovali so mi o svojem življenju in delu. Gre za 25 družin. V grajskem poslopju, ki pa so ga pred leti temeljito obnovili in nadzidali, imajo stanovanja. Nobena druga družina iz občine Ljutomer ne stanuje tako visoko. Povedali so mi, da so se na bivališče navadili in da jim strma cesta, ki vodi do gradu, sploh ne dela preglavic. »Prepadi«, ki so na vseh straneh gradu (sam grad je na neke vrste stožcu), zanje niso več nevarni. Tudi grajski otroci so se pridno igrali vsepovsod naokoli. Težava je le tedaj, ko se žoga skotali po poboju.

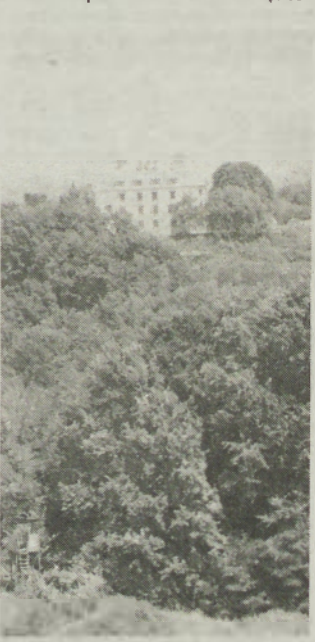
Ko sem pri ljudeh spraševal o zgodovini gradu, so me mnogi namrdnili. Najstarejši »graščak« Alojz Zdravec pa je vedel povedati nekaj iz zgodovine gradu. Pozneje sva si pomagala še s krajevnim leksikonom in zdaj lahko zapišem, da Dolnji grad spada v Podgradje. Vasića pod njim se tako imenuje, ker je niže gradu, torej pod gradom.

»Dolnji grad so postavili solnograški škofje zaradi obrambepred Madžari. V fevd so ga dajali deželni glavarjem. Grad se posredno prvič ome-

Kaj je v graščini?

Odkar je pri vsaki hiši najmanj en avto, smo veliko bolj mobilni, kot so bili naši predniki, ki so imeli le navadna kolesa. Imam pa občutek, da jeklenega konjička izrabimo premalo (ali pa sploh ne) za vožnje v (ne)znane kraje Prekmurja in Prlekije. Stavim, da le malo Markov pozna goriške vasi in narobe: Goričanci pridejo bolj poroko v dolnji del Prekmurja, razen seveda, ko se peljejo skozenj zaradi nakupovanja na Hrvaškem. Prleki pridejo v Mursko Soboto, v Moravske Toplice, le tu in tam pa vidiš kakega na Goriškem. Se bi lahko nihal zglede.

nja leta 1242. Po letu 1278 so na njem postavljali Habsburžani za upravnike viteze Ljuto-



Vardov ali Dolnji grad v Podgradju pri Ljutomeru je na strmem griču z 261 metri nadmorske višine. Do njega se da priti po dobro vzdrževani makadamski cesti.

merske, od katerih se omenja prvi Walter (1283). V 16. stoletju so prevzeli grad hrvaški

Alapiči. Med njimi je znan Gašper, ki se je odlikoval 1566. leta v bitki pri Sigtu in je leta 1573 premagal kmečko vojsko Matije Gubca. Dolnji grad je bil v času turških napadov in krucv pomembna obrambna trdnjava ter sedež deželnega sodišča. Ko pa so turški napadi (in po letu 1711 tudi napadi krucv) prenehali je (zlasti pa še po prenesitvi deželnega sodišča v grad Branek) začel grad propadati in se spreminil v razvaline. V letih 1859—1862 so iz razvalin zgradili sedanje grajsko poslopje. Ko pa sta začela v začetku tega stoletja njegova takratna lastnika grofa Andreass in Lucia Gropplero de Tropsburg iz Furlanskega Vidma v dolgo, sta poverila zdravniku Juliju Vardi prodajo grajskih posestev. Večino je kupil ljutomerski trgovec Alojz Kranjc, medtem ko so Vardi ostali graščina, 230 oralov vinogradov, 30 oralov njiv ob Muri pri Stročji vasi in 30 oralov gozda pod Slamnjakom in Železnimi Dvermi. Pridobiljeval bogastva pa Vardi ni užival dolgo, ker je leta 1917 umrl. Grad in vinograde je kupil po prvi svetovni vojni Alojz Kranjc, zadnja lastnica pred nacionalizacijo pa je bila Karolina Varda. Dolnji grad imenujejo tudi Vardov grad, območje okrog njega pa Vardovščak.

Taka je kratka zgodovina gradu, ki me je vznemirjala ta-

ko dolgo, dokler se nisem povzpela do njega. Povzpela sem se še višje: na streho gradu! Tja me je zvalil Alojz Zdravec, kajti obljubil mi je, da se mi bo ponudil edinstven pogled vsenaokoli. Vzela sva tudi daljnogled. In res: pred očmi so se nizale vasi iz Prekmurja, Prlekije, Medžimurja, naša mesta, vinogradniška in poljedelska območja, reke in potoki... Vodnik je pojasnil, da je pogled kako uro po dežju se lepši, pa tudi vidi se dlje. Ko sva hodila po strehi, je bilo vroče kot v peklju: ploščevina, ki je bila na delu strehe, se je skorajda talila, zato se nisva dolgo zadrževala v višavah. Tudi zato ne, ker se mi je že začelo vrteti v glavi.

Obiskal sem torej (zame) skrivnostno grajsko poslopje. V notranjosti je povsem posodobljeno in stanovanjski nimajo »kompleksa«, da stanjejo v graščini. Pohivaliti pa gre arhitekto in obnavljalce gradu, ki so ohranili podobo nekdanjega pročelja gradu, obliko oken, oknic, štukature... Sedanj upravitelj gradu — stanovanjsko podjetje — ima prav tako smisel za ohranjanje prvotne podobe, tokrat okolice gradu. Tako 25 družinam ne dovoljuje, da bi si postavili pri poslopju (drugače niti ne morejo) drvarnice ali garaže (sodobni »graščaki« imajo pač avte!), zato imajo ljudje drva na prostem, se »pečejo« na soncu, pozimi se hladijo na mrazu.

S tem bi lahko sklenil opazovanje moje »pustolovščine«, si ne morem pomagati, zato napišem še tole: Vardov grad (ali pa vsaj del njega) bi lahko bil izbrabjen za turistične namene. Če bi bilo tako, potem bi se posebej priporočilo za obisk. No, tudi zdaj vas bodo veselili kakor so bili tudi mene. Ne zato, ker sem si upal na tako visoko točko!

STEFAN SOBOČAN

Povest o dobrih ljudeh ob Muri

»Ta Mura je doli tekoča...«

Je lahko bolj ravna in močnejša reka, kot je Mura? To je preprosto čudo sveta. Gledati jo in občudovati, krotko in divjo lepoto! Tako se tudi pripeti, da se ti zdi brod na njej pri vasi Korg kot neugleden stvar, ki dela reko gro.

Popravek torej prihaja sam po sebi — kroški brod je okras Mure. In to tak, kot je. Ne glede na to, da tudi lepa zgradba Mure ne bi mogla pristajati, ker bi bilo potem preveč izumetničeno, toda ta, iz lesa in kovine, še bolj neokusno prebarvan, tak daje dušo soboškem toku Mure. Tisto ogromno količino duše, ki jo nosi kroški brod.

— Mura je druga reka po moči v Evropi... pojasnjuje brodar Franc Perkič.

Katera je prva? Ni važno. Izkušeni brodar si je od nekoga zapomnil, da je druga.

— Samo ena je hitrejša! prihije.

Pomembno je biti drugi. Tudi drugi je na zmagovalnih stopnicah. Srebrna medalja. Čeprav ima tudi kroški brod svetovne zlate kotajne. Nekoč jo je, s kajakov, dosegal Štefan Varga. Na svetovnem prvenstvu v Angliji. Pred kakimi desetimi leti. In letos, pred nekaj dnevi, Iztok Horvat s kanujem. Šestnajst let ima fant. Trenira ga zlati Varga.

Njihovo društvo se ne imenuje kajak-kanu klub, kot povsod drugje po svetu običajno pravijo tem klubom, ampak so brodarско društvo. Kot nikjer na svetu. Tako so po svoje raznesli po svetu slavo svojega broda na Muri. Toda tudi to je lepota.

Kot je lepota živa tudi, ko brodar, ko se utrne zadnji žarek dnevnih svetlobe v reki, ob ogenjčku pod ribjim žarom ob reki spusti svoj glas:

»Ta Mura je doli tekoča, kraj Mure mi vrbje raste, prepelica si v detelci poje, svoje mlade si fučkati vč...«

— Prihajali so sem, pred mesecem dni, iz Portoroža in Kopra in so tu jedli svojo ribo na naš način. Naše podusti, mreže, kleče, imajo dosti kosti. In v Muri je malo rib. Morske ribe, skuša ali oslič, so boljše. Še posebej, če se jih dobro očisti, se jih prek noči pusti posoljene z dodatki če-

sna in peteršilja! Ti gostje so nam rekli, da so morali priti z morja na drug konec Slovenije, da bi lahko jedli tako okusno svojo ribo na žaru... pripoveduje Franc Perkič.

A to je pravzaprav Febo! Zakaj, konec koncev, še naprej ohranjati napetost besedila in na povedati, da je ta »anonimni« Franc Perkič slavni brodar Febo.

Kateri Febo? Pa ja...

Skrivnost je še bolj nevsakdanja, če se ve, da mu tako pravijo, kar ve zase. Vsi v krogu, odkoder je, so vedno imeli konspirativno, tako rekoč partizanska imena, njemu je pripadlo to. Febo! Na prostoru nekdanje Jugoslavije verjetno najbolj znano in upoabljano ime. Brodar pa se samo (konspirativno) smehlja z brki.

Za tak hobi se to tudi spodobi! No, šalo na stran. Febo je dober človek. Mimogrede tudi neporočen.

— Moj načrt je oženiti se tri dni pred smrtjo. Mislim, da bom tako imel v življenju najmanj problemov, pravi.

Njegovo delo pravzaprav zahteva čelga človeka. In on je resnično na Muri od jutra do noči. Kot bi bil z Muro oženjen. Ali, kot je še bolje rekla avtorica fotografije ob tem tekstu, njemu je poklic način življenja. In če že je sintagma »morski volk«, je Febo samo rahlo drugačen — »murski volk«.

— Lepo je tukaj. Na »friškem« zraku. Vedno z ljudmi ali z mirom narave. Včasih zakolnem. »Zaradi Mure in vsega. Dosti imam. Toda brodar bom ostal do konca življenja. Všeč mi je.

Dogodivčinam ni ne konca ne kraja. Prihajajo turisti iz Moravskih Toplic in Radenec. Nekateri prvič v življenju vidijo brod. In sprašujejo — kje je motor. On odgovarja, voda ga je odnesla. Toda tudi to ni lagoden posel. Za veslo je treba dosti moči. Enkrat je Mura odnesla brod.

Hotela ga je spremeniti v splav. Počila je glavna »zajla«. Na brodu je bilo takrat 50 do 60 ljudi. Mura jih je potegnila kakih dvajset metrov navzdol, vendar je vse rešila rezervna žica.

Ko ni na brodu, je v bifeju brodarškega društva. »Sankist«. Služi po učinku. Tako je že od leta 1974, ko se je prijavil na razpis in bil sprejet. Dvajsetletni staž ima. Dve leti presežka sta ravno tako povezani z Muro. Prej je delal v tovarni konfekcije Mura.

— Za brodarja je najbolj pomembno, pravi, da ni preveč pijan. In to ne zaradi delovne inspekcije, ampak ker lahko padeš v Muro.

Prvobitne funkcije brod že doigo nima več. Mostovi in dobre ceste so prepletili Prekmurje in Prlekijo. Samo drva se še prevažajo z brega na breg. Več kot dobro pa je kljub temu, da so imeli v Krogu, pa tudi v Soboti, duha in posluh in se niso odrekli staremu brodu. Tako je brod

zdaj institucija. Kot steklo na Muro je on na Muri. — Stari brod je bil v Imel je lesene colne, toda z dolišimi »špicami«, ki so bolj rezali vodo! Pravi Febo.

Ko začnemo kritizirati nekaj od svojih, pomeni, da si pristanemo. Pomeni, da kritiziramo samo še tisto, kar imamo vsi radi.

— Jutri grem v Ormoz na ribolov. V Dravi je več rib, pravi Febo, kot bi kritiziral tuji brod Muro.

Mura, brod in njun vzhajajo drugi strani obeh Vauča.

Kakšno ime je sel to? Voda v teh dneh ni v krogu, ovir za vožnjo ne pomisli, ko. Človek niti ne pomisli, da užitek lahko pakvamo makadakilometri neprijetnega makadama med Krogom in brodom. Črna prava ostaja neja no, sajaj je v vno tu zmanjkalo asfalta.

Fotografije: Natasa Taljan

Na Melincih so dobri ljudje

Znano je, da so na Melincih izdelovali opeke in da se v letu 1945 še v zvezi z izdelovanjem opeke ohranili, kar v današnjem času zagotovo pomeni osnovno izhodišče za ohranitev krajevne dediščine s tem v zvezi zanimive možnosti v konceptu turizma na področju

Tako sem pri delu, ki ga na neki način lahko označim kot »njanje in oživljanje kulturne dediščine domače obrti v Prekmurju« naletela na staro obrt izdelovanje opeke, pri čemer moje iskane temelji na obrti, ampak na materialu. V tem primeru je osnovna načelo zemlja — gлина.

No, pa to niti ni tako pomembno. Zanimivo je, kako v današnjem času pripravijo predstavitelji izdelovanja opeke in v navad, naravnih danosti in simpatičnega gostoljubja. Vsem »turističnim« sozemljanom svetujem, da v iskanju originalne turistične ponudbe svojim gostom pokažejo izdelovanje opeke po starem, seveda na Melincih, kjer v živo doživljate kulturno in prijeten trenutek. Ja, prav tisti trenutek, ki si ga prav vsi tako želimo.

Za ta izjemni dogodek na Melincih se hvaležno zahvaljujem vsem, ki so mi v vsebinsko sporočilo doživljatega dana vnesli v dolga gradivo in takega posredovati kot simbol nekega kraja, nekega časa.

Marsina N.

Markovci v etnološki delavnici

Prispevek je v nakladi 300. tiskanih izdaj. To je natiskal tiskar. Solidarnost iz M. Sobote izdala pa Zveza organizacij za tehnično kulturo, izšel zbornik z naslovom Etnološka delavnica MARKOVCI 91. V njem so objavljene eseji in rezultati raziskav, ki so jih udeleženci etnološke delavnice napisali po lanskoletnem sedemdnevnem etnološkem raziskovanju v Markovcih na Goričnem. Področje raziskovanja je na obojni strani platnic Zbornika predstavljeno po Krajevnem leksikonu Slovenije. Čeprav gre za prekmursko vas, nekaj podaljšano razložno naselje ob cesti 14. prebivalci katoličani. ... S krajšimi navedki iz posameznih prispevkov bomo skušali etnološke raziskave narediti privla-

veda ni prišlo, saj je dal župnik asfaltirati tudi »čepinsko pot«.

Nazadnje avtor splet teh definitornih okoliščin povezuje še z vprašanjem nacionalne identitete Markovčanov.

● Mihela Hudelja v eseju *Prispevek o Judih k etnološki podobi Prekmurja* najprej na kratko opisuje svetovni judovski položaj, razloge za selitve Judov, socialno podobo krajev, kamor so se preseljevali, in politični sistem v teh okoljih. Judje so se po eni strani iz bivanjskih razlogov novim okoliščinam prilagajali, po drugi pa je bila njihova religija kot nosilni element njihove identitete tako močna, da je vplivala na sistem družbenih norm. Ker po letu 1944 v Markovcih in okolici ni več Judov, je morala raziskovalka za aplikacijo in preverbo temeljnih tez spraševati tam-

razredno, da so v tovarnah zaposlene na slabše plačanih delovnih mestih, »si mlade Markovčanke delijo« usodo, »npr. z Ma- lezijskimi«. Vendar z zaposlovanjem ubežijo kmečkim stereotipom.

● Kulturo pitja vin na delu severnega Goričkega je raziskoval Andrej Malnič. Njegov prispevek ima naslov *Vinska topografija*. Pravi, da je ta problematika na sploh zanemarljiva, saj gre za tako rekoč vsakodnevni pojav. Kulturno raven pitja vina avtor presoja med drugim tudi po izbiri vin in po pridelavi. Preiskoval je, katera vina je mogoče kupiti v gostilnah in trgovinah po vaseh Markovci, Hodoš, Čepinci, Šaloveci, Sulinci, Dolenci, Budinci, Lucova. Zanimali so ga tudi pomen trte za krajinsko po-

Mladoporočena vstaneta, da zaplešeta svoj prvi ples. Že po nekaj takih družba sname nevesti čevlji, katerega potem čimdlje in čimdražje prodaja ...

Preskok. Jutro. Po kisli juhi se sva odpravijo po sosednjih hišah »delat neumnosti«, medtem pa kuharice pospravijo prostor ...

● Mag. Andreja Zaviršek svoj prispevek z naslovom *Ženske in moški v Markovcih* uvaja s citatom Henriette Moore: »Feministična antropologija torej ni »dodajanje« žensk v disciplino, temveč pomeni spopad s konceptualnimi in analitičnimi neustreznostmi v teoriji discipline«.

Ugotavlja, da čeprav ni stroge delitve kmečkega dela, markovski ženski ostajajo naloge, ki so neplačane in brez vrednosti v (moških) očeh. V vasi obstaja več različnih spolnih ideologij, ki so odvisne od statusa in starosti posameznika.

»V Markovcih uporabljajo ljudje svoje telo kot delovno orodje. Telo, ki se v urbanih kulturah vrednoti glede na obstoječe spolne in lepote ideologije, je v ruralnih področjih vredno toliko,« kolikor se z njim da narediti ... V Markovcih ... se človek šele zares razlikuje od drugega človeka takrat, ko ne more več delati«.

● Daše Hribarjevo v raziskavi *Cerkev v Markovcih* cerkev ni zanimala zgolj kot religiozni sistem, marveč bolj njen socialni in simbolični pomen v skupnosti. Kot sistem socialne kontrole in implicitne pedagogizacije. Ali cerkev kot avtoritativni mehanizem še deluje in na kateri ravni? Je to odvisno od vrednosti, ali pa je norma ponotranjena in učinkuje takorekoč nezavedno?

Ugotavlja, da ima cerkev v Markovcih sicer še vedno opazno socialno in simbolno funkcijo, vendar ne deluje kot homogen socialni organizem, torej kot občestvo. Zato tudi nima odločilnega vpliva pri uvajanju socialnih sankcij, ne deluje kot enoznačna instanca prepovedi.

Hribarjevo je opazno prevzela življenska zgodba neke punčke, ki je rojena iz izvenzakonske zveze mame katoličanke in očeta evangeličana. Ker se starša ne moreta sporazumeti za punčino veroizpoved, je nekrščena. »Zdi se, da najbolj boleče ključajo »notranje sankcije«, povezane z občutkom sramu in krivde. Pripovedovala je ... (punčka — op. S. S.), da ima vse pripravljeno za krst (»oblekec in čevlje«). Krst bo, ko se bosta starša poročila, kdaj bo to, pa ne ve ...«

Slovenska etnologija ni več, kot je bila včasih. Njen teoretski in senzitivni okvir je drugačen. Brž ko je postala globalna in »ženska«, je bilo mogoče na etnološkem globusu najti tudi Markovce: kot antropološki, religioški, sociološki, etnološki primerek. Markovci na Goričnem ...

ŠTEFAN SMEJ

Za zeleni jezik (6)

V prejšnjem sestavku smo navedli, kako razmerje med t.i. knjižnimi in neknjižnimi vrstami v govornem sporočanju opredeljuje jezikovna teorija, in nakazali tudi odmike od teoretično-normativnega modela v jezikovni praksi. Ugotovili smo, da so odmike oz. povečanje neknjižnih vrst vzpodbudili nedavni družbeni procesi in uveljavljanje regionalnosti kot posebne vrednote.

Ob teh zunajjezikovnih razlogih pa velja opozoriti tudi vsaj na enega znotrajjezikovnega, namreč na dejstvo, da se je splošni/knjižni pogovorni jezik oblikoval predvsem na podlagi glasoslovnih, nekaj tudi oblikoslovnih in skladenskih procesov, značilnih za osrednjeslovensko govorno prakso (gl. SP 1990, str. 130, 131). Kot tak se niti ni mogel splošno »prijeti«, ampak ga uporabljata tista (manjša) skupina govorečih, ki ga je imela priložnost spoznati in usvojiti. Ker je jezikovnemu pouku v slovenskih osnovnih in srednjih šolah na voljo komaj dovolj ur za uprimerjenje v knjižnem zbornem jeziku, le-ta splošno/knjižnemu pogovornemu ne more bog ve kaj pripomoči pri njegovi uveljavitvi. Zato bi lahko rekli, da ima Slovenec s slovenskega zemljepisnega obrobja načeloma možnost spoznati splošni/knjižni pogovorni jezik, če ga pot za dalj časa zanese v slovensko prestolnico. Zapisali smo načeloma, kajti ni mogoče spregledati, da je prav tam meja med splošnim/knjižnim pogovornim jezikom in ljubljanskim pokrajinskim pogovornim jezikom (»ljubljanščina«) zabrisana. Da je res tako, dokazuje nemalo oddaj TV Slovenija (prav tipičen primer je npr. mladinska oddaja *Periskop*), v katerih se govorna praksa, ki bi jo jezikovnoteoretično označili kot pokrajinsko pogovornost, nezavedno in posredno uveljavlja več kot le pokrajinska. Če slovensko jezikoslovje ugotavlja, da je proces oblikovanja in normiranja knjižnega zbornega jezika bolj ali manj zaključen, pa s pogovornim še zdaleč ni tako. To je živ proces, ki ga danes sooblikujemo za prihodnost. Prav zaradi tega ne bi smeli pozabiti na težko pot oblikovanja knjižnega zbornega jezika, ki je v določenem trenutku (z uveljavitvijo t.i. novih oblik) moral priznati, da kljub svojim temeljem v osrednjeslovenski narečni bazi mora upoštevati tudi drugo (predvsem vzhodnoslovensko) govorno napako. In če danes nekateri pravijo, da je razvojno regularno in »napredno« to, kar se dogaja v jeziku slovenskega zemljepisnega osredja (od samoglasniške knitve naprej), vse ostalo da je arhaično, bi veljalo pri oblikovanju splošnega/knjižnega pogovornega jezika pomisliti tudi na prej omenjene popravke v knjižni zborni normi iz srede 19. stoletja. Kakor se namreč danes različna področja človekovega mišljenja odklikajo od modernistične zagledanosti in absolutni razvoj in sistem ter uveljavljajo postmodernistični koncept različnosti, ki je odprt za vse, tudi za t.i. nerregularno, obrobno itn., tako bo do podobnega prišlo tudi v slovenski jezikovni teoriji. Po kapljicah se ta pristop že uveljavlja, tudi v teoriji vrst, saj se je le-ta začela zavedati prej omenjenega problema in tako dopušča pokrajinske govorne značilnosti tudi npr. v slovenskem filmu in še kje.

Morda se je ob vsem zapisanem na prvi pogled težko znaniti, saj smo najprej opozarjali na neutemeljeno uveljavljanje neknjižnih govornih prvin, nato pa nekoliko pokritizirali nedemokratsko in preko medijev monopolistično govorno napako osrednjeslovenskega prostora. Ob vsej zapletenosti razmerja med knjižnimi in neknjižnimi vrstami pa je lahko merilo za presojo odklikov od jezikovnoteoretične norme dokaj preprosto: prehajanje v neknjižnost v govornih položajih, v katerih ni predvidena, je lahko zavestno/namerno in nezavedno. Prvo narekuje poseben sporočanski namen (folkloristično-etnološki — npr. na turističnih prireditvah, v tovrstnih populističnih TV-oddajah; znanstveni — v znanstvenih besedilih, ki to področje proučujejo; kontaktni — npr. v reklamah, ki želijo na ta način dodatno učinkovati na naslovnika; itn.), drugo je posledica jezikovnega neznanja. Kolikor je prvo lahko zanimiva in včasih prepotrebna poživitev govorne prakse, toliko se drugemu velja izogibati. Kajti od javno nastopajočih se povsod po svetu poleg usposobljenosti in stroki, ki jo javno zastopajo, najsi bo politična ali katera druga, pričakuje tudi ustrezna jezikovna usposobljenost in kultiviranost. Ker menda hočemo v Evropo, se torej tudi na tem področju zgledujemo po njej.

FRANCI JUST

Mednarodna likovna kolonija v Lendavi

Od 20. do 30. tega meseca bo v Lendavi in okolici tradicionalna mednarodna likovna kolonija.

Kot nam je povedal vodja vseh dosedanjih 19. likovnih srečanj, akademski kipar Ferenc Kiraly, bo letos na lendavskem gradu in na obronkih idiličnih Lendavskih goric ustvarjalo predvidoma 8 umetnikov: dva keramičarja, grafik ter pet slikarjev.

Poleg treh slovenskih, naj bi prišli še umetniki iz Italije, Rusije, Madžarske ter Romunije.

G. G.

kulturni koledar • kulturni koledar

RAZSTAVE:

MURSKA SOBOTA: V galeriji je odprta razstava Pridobitve 1988-1992 za stalno zbirko. Ogledate si jo lahko do 7. septembra.

MURSKA SOBOTA: V pokrajinskem muzeju sta na ogled stalna zbirka in stalna likovna razstava.

MURSKA SOBOTA: V pokrajinskem muzeju je na ogled razstava Sedem tisoletij ob Biatnem jezeru. Razstava je na ogled vsak dan razen ponedeljka med 10.00 in 18.00, ob sobotah in nedeljah pa med 10.00 in 12.00 uro.

LEDAVA: V grajskih prostorih je na ogled stalna razstava slik in kipov dosedanjih mednarodnih likovnih kolonij. Odprta je tudi spominska soba Györgyja Zala.

LJUTOMER: V galeriji je do 23. avgusta na ogled stalna zbirka.

PRIREDITVE:

RADENCI: V glashenem paviljonu v parku je vsak torek in petek od 16.30 do 18.00 promenačni koncert. Koncerti so tudi ob nedeljah od 15.30 do 17.00.

KNJIŽNICE:

MURSKA SOBOTA: V avgustu bo Pokrajinska in študijska knjižnica odprta: študijski oddelki v ponedeljek od 8. do 16. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure in v preostalih dneh od 8. do 14. ure. Oddelka v knjižnici v gradu pa v četrtek od 8. do 17. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure, v preostalih dneh pa od 8. do 14. ure.

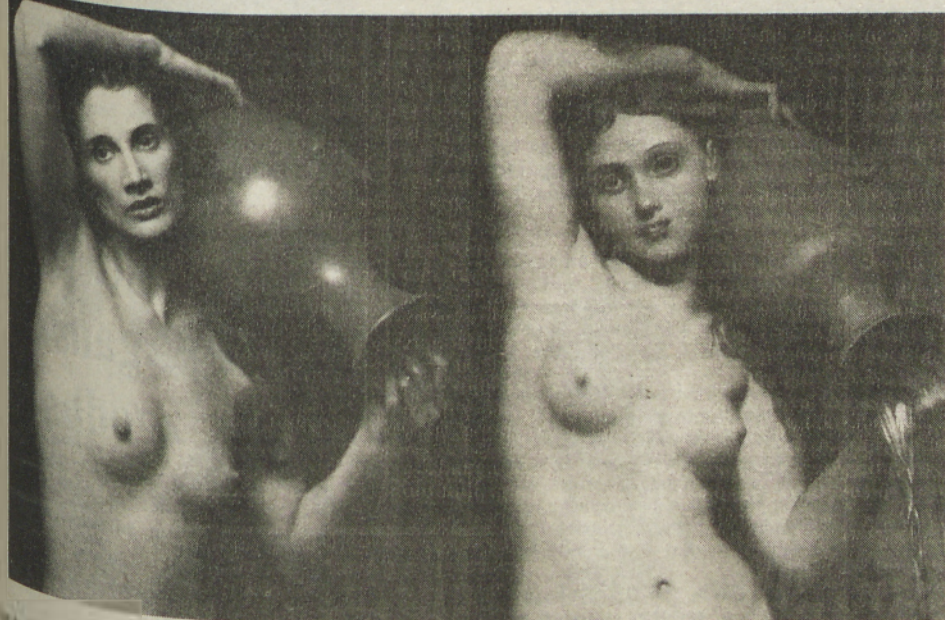
LEDAVA: Knjižnica bo avgusta odprta vsak dan od 8. do 15. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

LJUTOMER: Knjižnica je odprta v ponedeljek, sredo in četrtek od 8. do 17. ure, ob torkih in petkih pa od 8. do 15. ure.

USPEŠNICE:

V knjigarni Dobra knjiga vam za ta teden priporočajo:

S. Drakulič: Kako smo preživeli komunizem in se celo smeja- li. Založba Rotis Maribor; R. Premrl: Moj brat Janko-Vojko. Slovenska matica Ljubljana 1992; J. Đulari: Krka umira, Tiškarna Novo mesto. Dolenska založba Novo mesto, 1992



kajšnje nejudovsko prebivalstvo.

Od vseh šalovskih tako imenovanih »siromaških Židov« je izstopal Kohn, ki je »imel dve ženi, ki sta bili katoličanki. Tudi sam je leta 1940 prestopil v katališko vero in si dal spremeniti priimek v Hajdinjak ...«

● Kakšni in kateri so razlogi za neenakopravnost med spoloma? S tem vprašanjem se na markovskem primeru ukvarja Natalija Vrečar v prispevku *Ženske, moški in neenakopravnost*. Avtorica pravi, da ni »zanestljivih podatkov o obstoju matriarhata na katerikoli stopnji človeške zgodovine«. Obstajala je le matrikonalnost in matrilinear- nost, torej nastanitev zakoncev na ženinem domu in štetje potomcev po ženi in liniji. Trdi, da ni bioloških in psiholoških razlogov za utemeljitev neenakosti — tudi v Markovcih ne. Markovski moški pa imajo kljub temu avtoriteto in moč, vendar imajo moč in avtoriteto tudi ženske, samo način, na katerega to dvoje izražajo, je bolj prefinjen. Ženska ima namreč s svojimi tipičnimi ženskimi opravili v rokah »pomembno orodje, ki potiska moške v »latentno« odvisnost od žensk.« Po tem da so podrejene tudi

dobo in oblike vinske simbolike na stavbah, spomenikih ter drugod.

»V zaselku Kutoš (vas Šaloveci) so na približno 3,5 hektarjih zemljišč zasajene naslednje sorte: Renski Rizling, Laški Rizling, Beli Pin, Šipon, Šardone, Burgundec. Nasadi so v privatni lasti, stari od 12 do 14 let, urejeni v vrstah na žicah, koli betonski in leseni, teras ni. Na brajdaht rastejo manj kvalitetni direktno rodni hibridi (samorodnice) kot so Klinton, Izabela, Jurka, Otelo in Noha ali Kurta Noha. To zadnje poznamo drugod v Sloveniji pod imenom Šmarnica.«

● Naslednji prispevek ima naslov *En čevlji in več tort v dvorani zrcal*. Njegova avtorica je Irena Weber, ki s posredovanjem zaporedja scen, kakor jih je vide- lo oko televizijske kamere, opi- suje čepinsko »gostujanje«. Po- ročni obred definira kot perfor- mance (proces oziroma dogodek ter procesualni smisel izvajanja dogodka). V prvem planu je et- nološko poročilo, v drugem nje- gova kontekstualna interpretaci- ja. Na »gostujanje« gleda kot na življeno v zrcalu.

Navedek iz eseja: »Preskok. Polnoč.

Odlomek iz nove knjige v zbirki Murske večernice, ki kmalu izide

Soboška frajla

zmed res vplivalo pogum. Fedor Barbarič je očito razumel, da nisem bila vsega le sama kriva.

Ko sva se blizala naši vasi, se me je vendarle spet začel polasčati strah. Najprej sem le jokala in stiskala zobe. Potem se nisem mogla več obvladovati. »Ne morem, Fedor,« sem izjecljala. »Hvala ti za ves trud, a jaz tega preprosto ne morem.«

»Moras, Vida,« me je končno pogledal. »Moras. Zdaj gre za vse ali nič. Zdaj gre za življenje.« »Ne!« sem zacepetala. »Ne!« sem začela z rokami udarjati po sipah. »Ustavi, prosim te, ustavi! Slabo mi je!«

Fedor Barbarič je res zapeljal na travnik ob cesti, jaz pa sem izstopila in sem naslonjena na avto bruhala. Zasmrdelo je po vinjaku in grenkobi. V glavi se mi je vrtelo in v poslih sem čutila strasnašna napetost. Bilo me je sram, da bi najraje umrla.

Fedor Barbarič je naslonjen na blatnik kadil cigareto in ča-

kal, da si bom opomogla. Na njegovem licu sem zagledala solzo. Pomela sem si oči in znova pogledala. Nobenega dvoma ni bilo, da je bila solza. In ni je sku- sal skriti.

»Ves, Vida,« je rekel. »Intel sem dekle, lme ji je bilo Sonja. Bila je z Goričkega. Bila je edin- ka. Starši so ji branili, da bi me vzela, ker se nisem hotel priženiti k njim na kmetijo. Zato sva po- begnila v Nemčijo. A Sonja se tam ni mogla navaditi. Vedno bolj si je želela domov. Toda starši niso vedeli preboliti sramote, ki jim jo je z begom napra- vila. Odkrili so se je in govorilo se je celo, da bodo kmetijo prepi- sal na nečaka. Potem pa ...« je utihnil in za prvo je po njegovem zagorelem licu priplozela še ena solza.

»Povozil jo je avto,« sem se spomnila vaških govoric.

»Ja, Vida,« je prikimal Fedor Barbarič. »Skočila je pod tram-

Dober človek (II.)

Možace na kolesu

Prve ženske, ki so se pred stoletimi leti zavihtele na kolo, so veljale za »možace brez sramu«, zbujaše so jezo v javnosti in po mnenju zdravnikov so s svojim početjem tudi tvegale, da postanejo neplodne. Vendar pa kolesarke niso preganjale le zaradi zaskrbljenosti za moralno in zdravje. Očetje in zakonski možje so se tudi bali, da bodo za šport navdušene babnice iz resnega domačega okolja odkolesarile v svobodo in si privoščile nedovoljeno avanturo. Amazonke na dveh kolesih so veljale za bojovnice za ženske pravice.

Adolf reši žužka

Odsotno je gledal po travniku navzdol, ko je na njegovi roki pristal majhen črn žužek, veliko manjši od pikapolonice. Bil je kvečjemu tako velik kot bolha. Takoj pa je vedel, da to ne more biti bolha. Bil je le nepomemben majhen insekt. Vsak dan umre v Evropi, Aziji, Afriki in Oceaniji na tisoče takšnih človeških žužek samo zato, ker je on Adolf tako odločil. Odločil pa je zato, ker je hotel ta hlev, ki mu pravi svet, temeljito počistiti. Počistiti pa ga je nameraval, kot bi to storil bog, po svoji podobi namreč, tako kot si je on sam predstavljal čiščenje sveta.

Hroščka je premestil na kazalec leve roke, sprva ga je hotel zmečkati, potem pa se je premislil in ga je stresel v kapljico rose, ki se je držala lista plevela. Kapljica rose je bila za drobno živalco pravo morje. Ni se niti poskušala rešiti, enostavno je obležala na dnu kapljice. Tako se je vdajalo v usodo na tisoče ljudi. Kapljice pa je pripravljala njegov vojni stroj.

Adolfa je naenkrat nekaj stisnilo. Ta drobni, skoraj mikroskopski žužek je za njega le premajhen zalogaj. On, ki z enim samim podpisom odloča o smrti tisočev Židov, Poljakov, Rusov Francozov... Adolf je poiskal suho slamico in izbežal že napol utopljenega hroščka iz kapljice rose. Postavil ga je na rob suknjice. Kakovostno blago je takoj vpilo vodo, hrošček pa je ostal še naprej negiben. Sedaj je Adolfa zajela panika.

Naenkrat mu je bilo življenje tega drobnega bitja pomembnejše kot življenja tisočev plavalcev, rdečelascev, pa tudi temnejših, ki se ne bodo nikoli vrnili izpred Leningrada, Stalingrada, Tripolija, iz Normandije ali Balkana.

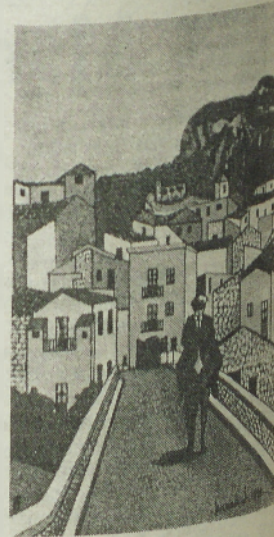
Žužka si je položil na dlan in začel pihati vanj, da bi ga tako mogoče le obudil. Ostal pa je negiben. Kot večina velikih ljudi, je bil tudi Adolf praznovern, naenkrat je pričel v mislih povezovati rešitev tega malega bitja z rešitvijo velikega Adolfa in Reicha. Pred njim je bila dilema, če ga rešim, se bom tudi sam rešil, če ga ne rešim, potem pa...

Kje je kakšen biolog ali veterinar? Prepozno, predno bi uspel koga dobiti, za žužka ne bi bilo nobenega upanja več. Tedaj pa čudež kot vedno, ko ga potrebuješ. Seveda to velja le za genije, se je nasmehnil ob poredni misli. Živalca je zamigala z nožicami in se poskušala nerodno obrniti na trebuh. Adolf je bolj vedel, kot videl, kaj se dogaja, saj je bil hrošček tako majcen. Nekajkrat je poskušal razpreti zlepljena krilca, končno je le uspel, počasi in nerodno je vzletel. Že po dobrem metru ga Adolf ni več videl, le predstavljal si je podaljšano črto njegovega leta.

Obsedel je na svojem panju, mislil je na žužka, pozabil pa na vse tegobe, na zoprne generale, nesposobne Italijane, na Ost in West front, na Dachau in Buchenwald, na libijsko puščavo, na Coventry, Antwerpen ter Lidice.

Pomislil je: Kako dober človek sem!

Borivoj Repe



Sicilsko hribovsko mesto Caltanissetta je upodobil sedemdesetletni Luciano Ligito, znan kot malijski »borec«. Bil je postal v strogo varovano poro blizu Nuora na Sardiniji, kjer je zaprt že od leta 1974. Na nedavni razstavi so obiskovalci razgledali vseh 55 nastavljenih slik. Izkupitec znaša 200 milijonov lir.

Mini humoreska

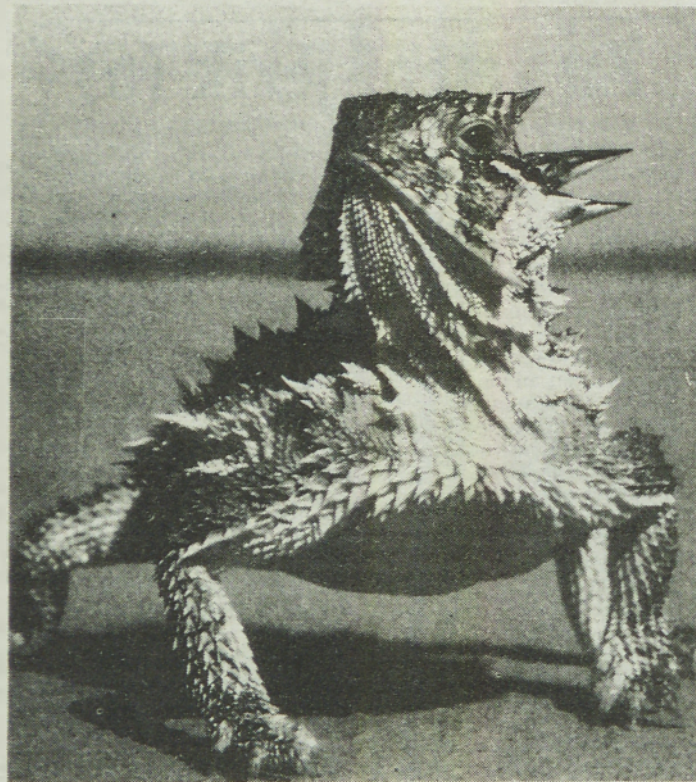
Nova huliganska zgodba

Ob robu našega parka nekdo posadi drevo. Vsi mimoidoči smo ga gledali z joko v srcu.

Kmalu zatem ga je nekdo huli gan prelomil. V naš mimoidoči se je zatem tudi nekaj zlomilo.

Pričakujem in upam, da bo nekdo tudi v huli ganu nekaj zlo milo.

Borivoj



Pa naj še kdo reče, da naj se takih zverin človek ne ustraši. Saj bi se jih res, ko bi bile te živali velike, toda žabji kuščarji so majhni, kot to že samo ime pove, zato se jih ni treba bati. Spadajo v družino leguanov in so torej sorodniki izumirli saurijev. Toda medtem ko so leguani dolgi tudi do dva metra, merijo žabji kuščarji do dvanajst centimetrov. Pred pol stoletja jih je bilo v Kaliforniji še veliko, danes pa jih živi le sedem vrst na zahodu ZDA od Mehike do Kanade in so k sreči zaščiteni.

Najinteligentnejša ženska

Albert Einstein je imel inteligentni kvocient 172, Goethe 184, 44-letni Američanki Marylyn Vos Savant, ki je poročena z izumiteljem umetnega srca Robertom Jarvikom, pa so namerili 228 točk. Lestvica bistrosti navzgor je še odprta... Rekorderka v IQ-ju je doslej napisala knjigo z naslovom Urjenje možganov z ultimativnimi navodili za krepitev umske sposobnosti. Prepričana je, da je možno duševne sposobnosti

prav tako izboljšati kot telesne. Sama redno vsak dan vadi, po njenem mnenju pa mora imeti človek vendarle določeno osnovo. Živi čisto normalno življenje, le drugim se zdi, da bi morala reševati zapletene matematične probleme. Tudi njene izkušnje so postavile na laž trditev, da se moški bojijo pre pametnih žensk. Njen mož je, kot je sama povedala, tako zvit, da si »pamet« ne pusti izmeriti.

Peš na delo



Poslanec nemškega parlamenta Hans Dietrich Genscher, ki je bil kot zunanji minister na svojih potovanjih po svetu tako rekoč nenehno v zraku, je zdaj pristal na trdnih tleh. Na delo prihaja kar peš. Od poslanskih pisarn do parlamenta je namreč le nekaj korakov.

Krokodil Teofil je srečen

Nekateri ljudje pretiravajo z ljubeznijo do živali. K sebi na dom jemljejo celo eksotične živali, kakršne so krokodili in pitoni. Ne mislijo na to, kako bodo skrbeli zanje, še manj jim je mar, kako se bodo živali počutile v nenaravnem okolju.

Inženir Gunther Hellmann iz Magdeburga je pred dvanajstimi leti pomagal graditi vodovod v puščavski državi Mali. Afričani so mu v zahvalo podarili krokodilčka. Plazilec je meril 28 centimetrov. Inženir ga je hotel podariti domačemu živalskemu svetu. Zahvalili so se mu, češ da nimajo prostora. Vedel je, ka-

ko hitro krokodil raste. Hellmann, danes direktor vodovodnega omrežja Collbitz, je zadevo s krokodilom uspešno rešil. V prostora-



rih njegovega podjetja so zgradili bazen in na dnu napeljali talno grejico. Krokodila ne bi zehlo. Teofil, tako so krokodila poimenovali, je dolg že dva metra in valji, je dolg že dva metra in pol. Na dan pospravi kilogram mesa. Gospodarka pa zna, saj se mu odzove, če ga pokliče z imenom. Njena užitva med prhanjem z vodovodno cevjo.

Delavci so se navadili na prijatelja z nevarnimi zobmi. Tudi šolarji prihajajo na ekskurzijo in si ogledajo nenavadnega prebivalca, ki se premeta v vodi. Nekaj generacij šolarjev se še odraslo, kajti krokodil dočakajo tudi več kot osem deset let.

Ob tej veliki sili, si je Bela pa zmislo na melioracije. Dostokrat je že pravo, pa napišo tudi, ka so melioracije ne samo osuševanje kmetijski zemljišč, liki je tudi kcoj valon namakanje tej zemljišč, či je tou potrebno. Vse kaže, ka je un tou zopstou gučo, pa pijso, zatou, ka so lekar tisti, šteri melioracije prejk majo te v šoli manjkali, gda so melioracije jemali. Pa ponovimo: Melioracija je izboljšanje zemljišč z osuševanjem, namakanjem, pa dodajanjem snovi, štere v zemlji falijo. No prinas sako dejte zna, ka v spomladanski mejsceaj trbej vodou z njiv doj spelati, v leti, gda so sušni mejscei, pa trbej vodou pa na njive nazaj spraviti. Na Gorickon je tou zadnje malo žmetnej, ka nega vode, na Ravenskon, v cejlou vednakou pouli je pa tou ležej, zatou, ka pet metrof pod presušeniimi njivami tečejo gromozanski kubiki vode, samo pet metrof više jo trbej spraviti. Zaj de pa što pravo, ka tou dosta košta. Bela je vo zračuno, ka se je samo prispevka za spremembo namembnosti zemljišč v Sloveniji telko nabralo v zadnji letitaji, ka bi saka njiva lejko svoj studenec mejla, s svojof punpof. Samo ka pou tej pejnez ide znankar za vse druge namene, samo nej za te, za štere so pobrani. Zatou so pa melioracije samo napou napravlene. Računajoč na Radgonsko senje, pozdrav, brat Džouži

ZVEZDE VAM MEŽIKAJO



OVEN



BIK



DVOJČEK



RAK



LEV



DEVICA



TEHTNICA



SKORPIJON

Ona: V začetku prihodnjega tedna se ti obeta prijeten pogovor, izvedela pa boš precej več kot običajne čenče. Partner se bo znašel v precejšnji zadregi, kar boš izkoristila in ga še bolj priklenila nase.

On: Kaj kmalu boš ugotovil, da je na svetu še veliko prijateljev, ki ti bodo pomagali, kar ti bo koristilo. Je že res, da ti poslovni uspehi prinašajo dober občutek, vendar se ti obeta nekaj še boljšega...

Ona: Še vedno boš čakala na ugodno priložnost, vendar je vse to le preteza za tvoj strah in neodločnost. Prijatelji te bodo povabili na noro zabavo, kjer bo tudi on. Prepusti se občutku in prav lahko ti uspe.

On: Nič se ni dorečenega, pa tako ni prav nikakršnega razloga, da bi odnehal. Prišel boš do precej kočljivih informacij o osebi, ki te zanima, zato bodi pozoren, kako jih boš uporabil. Možnosti se ti bodo povečale...

Ona: Včasih se ohnašaš tako, kot da te ni življenje še ničesar naučilo. Zaradi neke zadeve ne boš preveč ruzočarana, ampak poskusi živeti tako, kot si si že pred časom začrtala. Ponujeno ponudbo pa kar sprejmi.

On: Ničče ti ne bo pomagal, kar pa bo le posledica tvojih prejšnjih odločitev. Je že tako, da se vse enkrat plača, pa naj bo to ugodno ali pa ravno nasprotno. Pa še v ljubezni se bodo pojavile določene težave.

Ona: Kar je enkrat zaradi neumnosti izgubljeno, se le težko ponovno pridobi. Bolje bo, da poskusiš tudi kje drugje, kjer imaš morebiti veliko več možnosti, kot si misliš. Koristil ti bo obisk pri zdravniku.

On: Poslovni načrti se ti lahko tudi izjalovijo — seveda pa je vse odvisno predvsem od tvojega pravočasnega reagiranja. Prijateljica ti bo predlagala nekaj konkretnega, kar te bo malone šokiralo.

Ona: Uspejo ti bo zapletli stvari, ki so v bistvu povsem preproste. Zato se nikar ne čudi, če se hoda prijatelji zabavali na tvoj račun. Nekdo pa se bo vendarle ne bo smejal, ampak bo raje izkoristil ponujeno priložnost.

Ona: Vse boš postavil na kocko in čakal, kako se bo celotna zadeva razvila. V resnici pa bo to le zunanji fasada za nekaj veliko večjega. Poskusi se ohladiti in stvar naj bo vsaj še nekaj časa skrivnost.

Ona: Dosegla boš skoraj vse, kar si boš želela, ostalo pa bo vprašanje, ali boš nato sploh zadovoljna. V neki stvari se boš morala odločiti precej na hitro, pa četudi si boš želela karseda omahovati.

On: Veliko si boš prizadeval zaradi kratkotrajne zaljubljenosti, končalo pa se bo precej koinično. Toda tega nikar ne razlašaj naokoli, saj bo edini efekt ta, da se ti bodo smejali tudi drugi.

Ona: Zadnje čase poslušaj le glas svojega srca, vendar pa bi ne bilo slabo, če bi vključila tudi razum. Sedaj je pravi čas, da si tudi ti omogočiš vsaj manjši poslovni uspeh, ki bi ti vsekakor le koristil...

On: Končno bo razkrita tvoja velika skrivnost, vendar pa bo vse skupaj minilo brez velikih posledic. Izlet v dvoje ti bo prinesel prijeto osvežitev v ljubezni, ki si ga iskal že dalj časa. Pazi se — nekdo ti hoče škodovati!

Ona: Avantura se ti bo zdeli prijetna le, dokler ne bo prišla na dan novica, da ti je vse skupaj nekdo enostavno podtaknil. In čeprav si boš na vse kriplje prizadevala izvedeti njegovo ime, ti tega enostavno ne bo uspelo.

On: Z ostro pripombo boš užil staro prijateljico, ki si že dalj časa prizadeva, da bi postala tudi nekaj več. Dobro premisli, ali je to res tisto, kar si želiš, ali pa je vse skupaj le posledica nagovarjanja tvojih znancev?



STRELEC



KOZOROG



VODNAR



RIBI

Ona: Misliš si že, da je vse skupaj porabljeno, pa si bo kar naenkrat v tebi ponovno prebudilo čustva, ki ga boš le sredi krotila. In da bo vse skupaj še zanimivije, se bo podobno kajalo tudi naslednji strani.

On: Znašel si se v dokaj neobičajnem položaju, ki ti bo zamenjaval med ljubeznijo in poslovnimi reči. Tako si boš nikar ne upel, vendar le v primeru neverjetnih naključij, da ti bo preveč ne računaj.

Ona: Bila si krivična do svoje prijateljice, ki ti boš pomagala. Kako dolgo boš se hodila po svetu z napol zavestno prisrečena. Priljubljeni partnerjem ti boš pomagala, da se jih vrnijo ljubezenskih želja.

On: V prihodnjem tednu boš imela kar precej prijateljev, ki ti bodo pomagali. V začetku tedna pa se ti vseeno obeta vsaj delna zapolnjenost, ki ti bo prava. Uživaj, dokler se lahko, in si privošči tudi malo bolj žgečljivo stvar.

Ona: Z ljubeznostjo ne boš dosegla pravih uspehov, ampak ti bo nekdo preprečeval o popolni razsvetljenosti, ki ti bo preprečilo trenutnemu utripu in si privošči tudi tisto, kar ti bo ponavadi izmikala. Uspejo ti bo!

On: Srečo imaš, da se je vse skupaj končalo tako brez posledic, da se lahko kmalu znaš v nevarnosti, da bi se ti čustva prilepila s tvojim poslovnim življenjem. Toda vseeno je to nekaj, kar ti bo pomagalo.

Ona: Od dogovorjenega srečanja ne smeš pričakovati ničesar, kar ti bo pomagalo. Se najbolje bo, da ne pričakuješ ničesar, in si na koncu vse presenečena. Priljubljeni partnerjem ti boš pomagala, da se jih vrnijo ljubezenskih želja.

On: V začetku tedna se ti obeta neprijetno vendarle ušel in se prehitro spustil v nekaj, za kar ti čustva prilepila s tvojim poslovnim življenjem. Toda vseeno je to nekaj, kar ti bo pomagalo.

športni

»ŠUS«

VESTNIK



Pred novo nogometno sezono

Velika pričakovanja pomurskih moštev

Pred nami je nova nogometna sezona, ki jo ljubitelji te igre težko pričakujejo. Že v nedeljo se bo namreč začelo drugi državno prvenstvo v prvi ligi, ki bo imela 18 moštev (tri moštva manj kot v prejšnji tekmovalni sezoni). Med najboljšimi slovenskimi moštvi bodo tekmovali trije pomurski predstavniki: Mura iz Murske Sobote, Nafta iz Lendave in Potrošnik iz Beltincev. Vsi trije pomurski klubi so si namreč zagotovili sodelovanje v tej elitni družbi v minuli sezoni, ki je bila zelo naporna in razburljiva, saj je iz lige izpadlo pet moštev. Zanimivo pa bo tudi letošnje prvenstvo, saj bodo iz lige izpadla štiri moštva, med njimi pa ne želijo biti pomurski klubi. Tekmovanje bo zanimivo tudi zato, ker se je večina moštev okrepila.

Poleg treh moštev v prvi, bo imelo Pomurje enega predstavnika v drugi državni in tri moštva v tretji državni nogometni ligi. V novoustanovljeni drugi državni ligi bo sodelovalo moštvo Gidosa iz Turnišča, ki se je doslej uveljavilo v območni slovenski nogometni ligi vzhod. Gotovo pa bo novo tekmovalje zelo zahtevno in naporno, saj v ligi sodeluje 16 moštev, med njimi kar pet iz prve slovenske lige. V tretji državni ligi vzhod, ki bo imela 14 moštev, pa bodo sodelovala tri pomurska moštva: Baltrans iz Veržaja, Izakovci in Rogoševci. To bo za pomurska moštva velika preizkušnja, saj razen Beltrana pomurski moštvi nastopata brez izkušenj. Pri vseh pomurskih moštvih v državnih ligah so se okrepili in računajo, da bodo obdržali raven tekmovalja. Nova

tekmovalna sezona v drugi in tretji državni ligi, pa tudi v obeh medobčinskih nogometnih ligah Murska Sobota in obeh občinskih nogometnih ligah Lendava se bo začelo 23. avgusta. Sodelovanje pomurskih moštev v prvih treh državnih ligah pa je v tem poletnem času tudi zahtevalo veliko dela in sredstev, saj so morali do prvenstva dopolniti klubske prostore, tribune ter urediti igrišča in ograje okrog njih, da bi tako zadostili zahtevam Nogometne zveze Slovenije pred novo tekmovalno sezono.

Vse tekme tretje državne lige bodo ob sobotah. V soboto, 15. avgusta, pa bo tudi tekma prvega kola prve državne lige med Mariborom Branikom in Nafto.

Feri Maučec

Razporedi tekem od prve državne do občinske nogometne lige

Razmišljanja trenerjev pred novim nogometnim prvenstvom

Predstavitev nogometnih moštev v novi sestavi

Pričakujem boljši nogomet

Pri soboškem prvoligašu Muri iz Murske Sobotice so bile v prestopnem roku velike kadrovske spremembe. Za ta korak so se pri Muri odločili, da bi pomurski metropoli vrnilo ugled, ki ga je



imela vrsto let v slovenskem nogometu. Tako odločitev najstrejšega pomurskega nogometnega kluba so ljubitelji nogometa z zadovoljstvom sprejeli, kar so pokazali obiski treningov pred prvenstvom v novi tekmovalni se-

zoni. Novi trener kluba je Milovan Tarbuk, njegov pomočnik Nikola Škrbič, trener vratarjev Milivoj Gavrilović, novi tehnični vodja pa Ervin Kerčmar. Moštvo je okrepilo več izkušenih nogometašev: Irgolič, Kosi (Potrošnik), Slavic, Jančar, K. Cener (Avstrija), Cifer (Beltrans), Emeršič (Maribor Branik), Omerović (Svoboda) in Lebar (Gidos).

Pred novo tekmovalno sezono v prvi državni nogometni ligi je trener NK Mura Milovan Tarbuk povedal: »Za novo tekmovalno sezono smo se zelo vestno pripravljali doma v Fazaneriji. Načrtovani program priprav, ki je bil zelo zahteven in je od igralcev zahteval veliko angažiranosti, smo v celoti uresničili. Odigrali smo tudi več tekem za trening z močnimi tekmeči in tako preskušali naše moči. Z dosedanja prizadevnostjo igralcev sem zadovoljen. Igralci, ki so prišli k Muri v prestopnem roku, dajejo s svojim nogometnim znanjem in sposobnostmi osnovo za naše zadovoljstvo in optimizem. To so

potrdili na dosedanjih tekmah. Ali nam je bil zreb naklonjen ali ne, je težko govoriti. Od novega nogometnega prvenstva pričakujem boljši nogomet, kot je bil v minulem prvenstvu. S tem pa tudi pričakujem vzpon slovenskega nogometa v višji kakovostni ra-

zred. Kar zadeva moštvo Mure v novem prvenstvu, pa tole: Vsak športnik si želi čim boljše uvrstitev. Pri Muri so športniki! Upamo, da bomo z igrami in tudi z zmagami zadovoljili naše zveste gledalce, hkrati pa jih tudi pričakujemo, da nas spodbujajo v naših prizadevanjih.«



Nogometaši Mure iz Murske Sobotice, ki bodo v novi sezoni tekmovali v prvi SNL. Stojijo od leve: Kerčmar (teh. vodja), Vori, Tarbuk (trener), Omerović, Zetič, Šarkezi, Ivančič, Jančar, Lebar, Cifer, Vickovič, Irgolič, Škrbič (pom. trenerja); čepijo: Zver, Granov, Kr. Cener, Belec, Ko. Cener, Kosi, Emeršič, J. Baranja, Kokaš, Krančič, Slavic in A. Baranja.

Foto: F. Maučec

Razpored tekem I. SNL

I. kolo — 16/8-92

Maribor B.:NAFTA

Gorica:Koper

POTROŠNIK:Ljubljana

Studio D:Slovan

Olimpija:Rudar (V.)

Svoboda:MURA

Izola:Steklar

Publikum:Železničar

Živila Naklo:Zagorje

II. kolo — 23/8-92

NAFTA:Zagorje

Železničar:Živila Naklo

Steklar:Publikum

MURA:Izola

Rudar (V.):Svoboda

Slovan:Olimpija

Ljubljana:Studio D

Koper:POTROŠNIK

Maribor B.:Gorica

III. kolo — 30/8-92

Gorica:NAFTA

POTROŠNIK:Maribor

Studio D:Koper

Olimpija:Ljubljana

Svoboda:Slovan

Izola:Rudar (V.)

Publikum:MURA

Živila Naklo:Steklar

Zagorje:Železničar

IV. kolo — 6/9-92

NAFTA:Železničar

Steklar:Zagorje

MURA:Živila Naklo

Rudar (V.):Publikum

Slovan:Izola

Ljubljana:Svoboda

Koper:Olimpija

Maribor:Studio D

Gorica:POTROŠNIK

V. kolo — 13/9-92

POTROŠNIK:NAFTA

Studio D:Gorica

Olimpija:Maribor

Svoboda:Koper

Izola:Ljubljana

Publikum:Slovan

Živila Naklo:Rudar (V.)

Zagorje:MURA

Železničar:Steklar

VI. kolo — 20/9-92

NAFTA:Steklar

MURA:Železničar

Rudar (V.):Zagorje

Slovan:Živila Naklo

Ljubljana:Publikum

Koper:Izola

Maribor:Svoboda

Gorica:Olimpija

POTROŠNIK:Studio D

VII. kolo — 27/9-92

Studio D:NAFTA

Olimpija:POTROŠNIK

Svoboda:GORICA

Izola:Maribor

Publikum:Koper

Živila Naklo:Ljubljana

Zagorje:Slovan

Železničar:Rudar (V.)

Steklar:MURA

VIII. kolo — 4/10-92

NAFTA:MURA

Rudar (V.):Steklar

Slovan:Železničar

Ljubljana:Zagorje

Koper:Živila Naklo

Maribor:Publikum

Gorica:Izola

POTROŠNIK:Svoboda

Studio D:Olimpija

IX. kolo — 7/10-92

Olimpija:NAFTA

Svoboda:Studio D

Izola:POTROŠNIK

Publikum:Gorica

Živila Naklo:Maribor

Zagorje:Koper

Železničar:Ljubljana

Steklar:Slovan

Mura:Rudar (V.)

X. kolo — 11/10-92

NAFTA:Rudar (V.)

Slovan:MURA

Ljubljana:Steklar

Koper:Železničar

Maribor:Zagorje

Gorica:Živila Naklo

POTROŠNIK:Publikum

Studio D:Izola

Olimpija:Svoboda

XI. kolo — 18/10-92

Svoboda:NAFTA

Izola:Olimpija

Publikum:Studio D

Živila Naklo:POTROŠNIK

Zagorje:Gorica

Železničar:Maribor

Steklar:Koper

MURA:Ljubljana

Rudar (V.):Slovan

XII. kolo — 25/10-92

NAFTA:Slovan

Ljubljana:Rudar (V.)

Koper:MURA

Maribor:Steklar

Gorica:Železničar

POTROŠNIK:Zagorje

Studio D:Živila Naklo

Olimpija:Publikum

Svoboda:Izola

XIII. kolo — 31/10-92

Izola:NAFTA

Publikum:Svoboda

Živila Naklo:Olimpija

Zagorje:Studio D

Železničar:POTROŠNIK

Steklar:Gorica

MURA:Maribor

Rudar (V.):Koper

Slovan:Ljubljana

XIV. kolo — 8/11-92

NAFTA:Ljubljana

Koper:Slovan

Maribor:Rudar (V.)

Gorica:MURA

POTROŠNIK:Steklar

Studio D:Železničar

Olimpija:Zagorje

Svoboda:Živila Naklo

Izola:Publikum

XV. kolo — 15/11-92

Publikum:NAFTA

Živila Naklo:Izola

Zagorje:Svoboda

Železničar:Olimpija

Steklar:Studio D

MURA:POTROŠNIK

Rudar (V.):Gorica

Slovan:Maribor

Ljubljana:Koper

XVI. kolo — 22/11-92

NAFTA:Koper

Maribor:Ljubljana

Gorica:Slovan

POTROŠNIK:Rudar (V.)

Studio D:MURA

Olimpija:Steklar

Svoboda:Železničar

Izola:Zagorje

Publikum:Živila Naklo

XVII. kolo — 29/11-92

Živila Naklo:NAFTA

Zagorje:Publikum

Železničar:Izola

Steklar:Svoboda

MURA:Olimpija

Rudar (V.):Studio D

Slovan:POTROŠNIK

Ljubljana:Gorica

Koper:Maribor

Željko Orehovec — trener NK Nafta Lendava

Pred novo sezono sem optimist

Lendavski prvoligaš Nafta, ki je v spomladanskem delu prvenstva razveselil z dobrimi igrami in zmagami, s čimer si je zagoto-



vil družbo med najboljšimi slovenskimi moštvi, je tako kot drugi ligaši v prestopnem roku doživel nekatere kadrovske spremembe. Strokovno vodstvo je ostalo nespremenjeno, saj ima največ zaslug, da se je Nafta obdržala v prvi ligi. Trener bo tako tudi v novi tekmovalni sezoni

Željko Orehovec, tehnični vodja pa Aleksander Gašar. Pomočnik trenerja je Stanko Preradović. Iz kluba so odšli standardni igralci: Dovečer, Mundjar, Ratajec in Palatinuš, prišli pa so: Balai (Madžarska), Herceg (Avstrija), Veselič (Maribor Branik) Horvat, Varga in Požgai.

Pred novo tekmovalno sezono v prvi državni nogometni ligi nam je o pripravah in možnostih Nafta trener Željko Orehovec povedal: »Priprave za novo tekmovalno sezono potekajo po planu, s tem da so bili nekateri igralci zaradi dopustov dalj časa odsotni (Novak, Graj, Rob). Kaže, da se še ne zavedajo, da smo v prvi državni ligi. Ostali so ves čas vestno vadili. Imeli smo tudi nekaj dni skupnih priprav v Čakovcu, kjer so bile razmere odlične. Odigrali smo tudi več prijateljskih tekem, s katerimi pa nisem zadovoljen niti po igri niti po rezultatih. Menim da je moštvo Nafta za okrog 20 odstotkov slabše, kot je bilo v minuli tekmovalni sezoni, za Dovečerja, Mundjara in Ratajca nismo dobili ustrezne zamenjave. O tem, ali nam je bil žreb naklonjen ali ne, je težko govoriti, saj moramo igrati z vsakim moštvom prej ali

kasneje. Na vsaki tekmi se je potrebno maksimalno angažirati in čimveč iztržiti.

Predali se ne bomo nikomur. Naše veliko orožje je požrtvovalnost in upam, da bomo znali iz-

koristiti naše sposobnosti. Že po naravi sem velik optimist in tako tudi pred novim prvenstvom v prvi državni ligi. Tekmovanje bo zahtevno, vendar upam, da bomo ostali v ligi, kar je naš cilj.«



Nogometaši Nafta iz Lendave, ki bodo v novi sezoni nastopali v prvi SNL. Stojijo od leve: Orehovec (trener), Veselič, Pal, Novak, Graj, Drvarič, Kopinja, Sabjan, Varga, Rob, Kusek, Djurdjevič in Preradović (pom. trenerja), čepijo: Lukič (fizioterapevt), Bubek, Herceg, Car, Uroša, Hranilovič, Ferletič, Gyurkač in Horvat, manjkajo: Balai, Baša, Požgai, Balantič, Gerebic, Kustec in Gašpar (teh. vodja).

Foto: N. Juhnov

Razpored tekem II. SNL

I. kolo — 23/8-92

Medvode:Dravograd
Dravinja:Tabor Jadran
Napredek:Primorje
Triglav:Domžale
Rudar (T.):Jadran Lama
Korotan:Avtobum
Ilirija:Slavija
GIDOS:Era Šmartno

II. kolo — 30/8-92

Dravograd:Era Šmartno
Slavija:GIDOS
Avtobum:Ilirija
Jadran Lama:Korotan
Domžale:Rudar (T.)
Primorje:Triglav
Tabor Jadran:Napredek
Medvode:Dravinja

III. kolo — 6/9-92

Dravinja:Dravograd
Napredek:Medvode
Triglav:Tabor Jadran
Rudar (T.):Primorje
Korotan:Domžale
Ilirija:Jadran Lama
GIDOS:Avtobum
Era Šmartno:Slavija

IV. kolo — 13/9-92

Dravograd:Slavija
Avtobum:Era Šmartno
Jadran Lama:GIDOS
Domžale:Ilirija
Primorje:Korotan
Tabor Jadran:Rudar (T.)
Medvode:Triglav
Dravinja:Napredek

V. kolo — 20/9-92

Napredek:Dravograd
Triglav:Dravinja
Rudar (T.):Medvode
Korotan:Tabor Jadran
Ilirija:Primorje
GIDOS:Domžale
Era Šmartno:Jadran Lama
Slavija:Avtobum

VI. kolo — 27/9-92

Dravograd:Avtobum
Jadran Lama:Slavija
Domžale:Era Šmartno
Primorje:GIDOS
Tabor Jadran:Ilirija
Medvode:Korotan
Dravinja:Rudar (T.)
Napredek:Triglav

VII. kolo — 4/10-92

Triglav:Dravograd
Rudar (T.):Napredek
Korotan:Dravinja
Ilirija:Medvode
GIDOS:Tabor Jadran
Era Šmartno:Primorje
Slavija:Domžale
Avtobum:Jadran Lama

VIII. kolo — 11/10-92

Dravograd:Jadran Lama
Domžale:Avtobum
Primorje:Slavija
Tabor Jadran:Era Šmartno
Medvode:GIDOS

Dravinja:Ilirija

Napredek:Korotan
Triglav:Rudar (T.)

IX. kolo — 18/10-92

Rudar (T.):Dravograd
Korotan:Triglav
Ilirija:Napredek
GIDOS:Dravinja
Era Šmartno:Medvode
Slavija:Tabor Jadran
Avtobum:Primorje
Jadran Lama:Domžale

X. kolo — 25/10-92

Dravograd:Domžale
Primorje:Jadran Lama
Tabor Jadran:Avtobum
Medvode:Slavija
Dravinja:Era Šmartno
Napredek:GIDOS
Triglav:Ilirija
Rudar (T.):Korotan

XI. kolo — 31/10-92

Korotan:Dravograd
Ilirija:Rudar (T.)
GIDOS:Triglav
Era Šmartno:Napredek
Slavija:Dravinja
Avtobum:Medvode
Jadran Lama:Tabor Jadran
Domžale:Primorje

XII. kolo — 8/11-92

Dravograd:Primorje
Tabor Jadran:Domžale

Medvode:Jadran Lama

Dravinja:Avtobum
Napredek:Slavija
Triglav:Era Šmartno
Rudar (T.):GIDOS
Korotan:Ilirija

XIII. kolo — 15/11-92

Ilirija:Dravograd
GIDOS:Korotan
Era Šmartno:Rudar (T.)
Slavija:Triglav
Avtobum:Napredek
Jadran Lama:Dravinja
Domžale:Medvode
Primorje:Tabor Jadran

XIV. kolo — 22/11-92

Dravograd:Tabor Jadran
Medvode:Primorje
Dravinja:Domžale
Napredek:Jadran Lama
Triglav:Avtobum
Rudar (T.):Slavija
Korotan:Era Šmartno
Ilirija:GIDOS

XV. kolo — 29/11-92

GIDOS:Dravograd
Era Šmartno:Ilirija
Slavija:Korotan
Avtobum:Rudar (T.)
Jadran Lama:Triglav
Domžale:Napredek
Primorje:Dravinja
Tabor Jadran:Medvode

V Beltincih nikomur ne bo lahko

Po uspešni minuli tekmovalni sezoni v prvi državni nogometni ligi so pri NK Potrošnik iz Beltince nastale precejšnje spremembe, ki jih gotovo nihče ni pričakoval. Predsednik kluba je postal Viktor Kettler, trener dosedanjí igralec Ivan David, njegov po-

Horvat, Maučec in Vegič. Poleg tega pa so v prvo moštvo pritegnili tudi štiri obetavne mladince: Bašo, Gruškovnjaka, Ozvatič in Šerugo. Pred novo tekmovalno sezono pa so Beltinci opravili veliko dela na nogometnem igrišču, saj so zgradili prizidek h klubskim prostorom, postavili novo ograjo okrog igrišča in zgradili tribune. Poleg vodstva kluba so pri tem veliko pomagali tudi ljubitelji nogometa iz Beltince in okolice.

Pred novo tekmovalno sezono v prvi državni ligi razmišlja trener Potrošnika Ivan David: »S pripravami za novo sezono smo začeli v prvi polovici julija. Priprave potekajo po planu. Delali smo dobro in zelo naporno. Del priprav smo opravili na Trakošanu, kjer smo imeli idealne možnosti za delo. Odigrali smo tudi več prijateljskih tekem, s katerimi sem kljub utrujenosti igralcev zadovoljen. Preostalih nekaj dni bomo izkoristili za viigravanje in iskanje pravega moštva. V moštvu imamo dva izkušena igralca: Prekazijo, Mundjarja in tri vratarje, tako da bo konkurenca velika. Sicer pa imamo zelo mlado moštvo, verjetno najmlajše v ligi. Zreb nam ni bil naklonjen, saj smo si na štartu želeli lažje nasprotnike. Cenimo

moštvo Ljubljane, ki sodi med vodeče v ligi, vendar bodo to morali dokazati v Beltincih. V drugem kolu imamo težkega nasprotnika v Kopru, potem pa nas doma čaka Maribor Branik. Sicer pa lahkih nasprotnikov v ligi

sploh ni. Naš cilj je obstanek v ligi. To bo zelo težko, saj je vsaka tekma kvalifikacijska. Verjamem v naše fante, ki so željni afirmacije in dokazovanja. Hkrati pa sporočam našim tekmeccm, da jim v Beltincih ne bo lahko.«



močnik Jože Krauthaker in novi tehnični vodja Zlatko Tkalčec. Klub je zapustilo kar šest standardnih igralcev: Irgolič, Kosi, Baša, Mertük, Contala in David. Novi igralci so: Jelavič, Prekazi, Gašević, Berendijas, Mundjar,

Nogometaši Potrošnika iz Beltince, ki bodo v novi sezoni tekmovali v SNL. Stojijo od leve: David (trener), Novak, Gruškovnjak, Gašević, Berendijas, Baša, Horvat, Forjan, Voroš, Škaper, Maučec, Marič in Krauthaker (pom. trenerja); čepijo: Prekazi, Tratnjek, Ozvatič, Šeruga, Vegič, Mundjar, Godina, Baranja, M. Zver, J. Zver, Zrim, Celec in Virag (fizioterapevt); manjkata Hartman in Tkalčec (teh. vodja).

Foto: F. Maučec

Razpored tekem III. SNL vzhod

I. kolo — 22/8-92

Kungota : Sl. Gradec
Pobrežje : IŽAKOVCI
BELTRANS : ROGAŠOVCI
Hmezad : Stojnci
Impol : Papirničar
Aluminij : Kovinar
Rače : Pohorje

II. kolo — 29/8-92

Sl. Gradec : Pohorje
Kovinar : Rače
Papirničar : Aluminij
Stojnci : Impol
ROGAŠOVCI : Hmezad
IŽAKOVCI : BELTRANS
Kungota : Pobrežje

III. kolo — 5/9-92

Pobrežje : Sl. Gradec
BELTRANS : Kungota
Hmezad : IŽAKOVCI
Impol : ROGAŠOVCI
Aluminij : Stojnci
Rače : Papirničar
Pohorje : Kovinar

IV. kolo — 12/9-92

Sl. Gradec : Kovinar

Papirničar : Pohorje

Stojnci : Rače
ROGAŠOVCI : Aluminij
IŽAKOVCI : Impol
Kungota : Hmezad
Pobrežje : BELTRANS

V. kolo — 19/9-92

BELTRANS : Sl. Gradec
Hmezad : Pobrežje
Impol : Kungota
Aluminij : IŽAKOVCI
Rače : ROGAŠOVCI
Pohorje : Stojnci
Kovinar : Papirničar

VI. kolo — 26/9-92

Sl. Gradec : Papirničar
Stojnci : Kovinar
ROGAŠOVCI : Pohorje
IŽAKOVCI : Rače
Kungota : Aluminij
Pobrežje : Impol
BELTRANS : Hmezad

VII. kolo — 3/10-92

Hmezad : Sl. Gradec
Impol : BELTRANS
Aluminij : Pobrežje

Rače : Kungota

Pohorje : IŽAKOVCI
Kovinar : ROGAŠOVCI
Papirničar : Stojnci

VIII. kolo — 10/10-92

Sl. Gradec : Stojnci
ROGAŠOVCI : Papirničar
IŽAKOVCI : Kovinar
Kungota : Pohorje
Pobrežje : Rače
BELTRANS : Aluminij
Hmezad : Impol

IX. kolo — 17/10-92

Impol : Sl. Gradec
Aluminij : Hmezad
Rače : BELTRANS
Pohorje : Pobrežje
Kovinar : Kungota
Papirničar : IŽAKOVCI
Stojnci : ROGAŠOVCI

X. kolo — 24/10-92

Sl. Gradec : ROGAŠOVCI
IŽAKOVCI : Stojnci
Kungota : Papirničar
Pobrežje : Kovinar
BELTRANS : Pohorje

Hmezad : Rače

Impol : Aluminij

XI. kolo — 31/10-92

Aluminij : Sl. Gradec
Rače : Impol
Pohorje : Hmezad
Kovinar : BELTRANS
Papirničar : Pobrežje
Stojnci : Kungota
ROGAŠOVCI : IŽAKOVCI

XII. kolo — 7/11-92

Sl. Gradec : IŽAKOVCI
Kungota : ROGAŠOVCI
Pobrežje : Stojnci
BELTRANS : Papirničar
Hmezad : Kovinar
Impol : Pohorje
Aluminij : Rače

XIII. kolo — 14/11-92

Rače : Sl. Gradec
Pohorje : Aluminij
Kovinar : Impol
Papirničar : Hmezad
Stojnci : BELTRANS
ROGAŠOVCI : Pobrežje
IŽAKOVCI : Kungota

Mirko Škalič — trener NK Gidos Turnišče

Želimo si obstanek v drugi ligi

Ob petdesetletnem jubileju so nogometaši Gidosa iz Turnišča dosegli svoj največji uspeh. Kot edini pomurski predstavnik bodo v novi tekmovalni sezoni sodelovali v drugi državni ligi. sta-



tus drugoligaša so si zagotovili s tretjim mestom v območni članski ligi vzhod. V tej konkurenci bodo tekmovali pod vodstvom novega trenerja Mirka Škaliča, pomočnika Jožeta Rousa, trener-

ja vratarjev Štefana Tratnjeka in tehničnega vodje Franca Lacka. Moštvo je okrepilo pet novih igralcev: Rous (Bistrica), Zadravec (Renkovci), Lacković (Hotiza), Antolovič (Rudar, M. Središče) in Horvat (Središče). Poleg tega se je iz Lipe vrnil A. Režonja, v prvo moštvo pa so tudi vključili mladince B. Režonjo in D. Lacka.

Kaj si nogometaši Gidosa obetajo od tekovanja v drugi državni ligi, smo vprašali trenerja Mirka Škaliča: »S pripravami za novo tekmovalno sezono smo začeli sredi julija. Skupne priprave smo imeli v Črni na Koroškem. Prvi del priprav smo namenili nabiranju moči, drugega pa uigravanju moštva. Z dosedanjim potekom priprav sem zelo zadovoljen, saj so igralci dobro prenašali vse napore. Zadovoljen sem tudi s prijateljskimi tekmami, ki smo jih odigrali v pripravljalnem obdobju. Prav tako sem zadovoljen z okrepitevami, čeprav bi bilo dobro, da bi v klub pritegnili še enega ali dva izkušena igralca. O žrebu je težko govoriti. Dejstvo je, da bo druga državna nogometna liga zelo kakovostna, zato je naša naloga, da se nanjo

dobro pripravimo. Za nas bo zelo pomemben start, saj igramo v prvih šestih kolic trikrat s prejšnjimi prvoligaši, ter močnima ekipama Slavijo Setom iz Ljubljane in Avtobumom iz Kočev-

ja. Ker bo prvenstvo v novi tekmovalni sezoni dolgo in naporno, saj lahkega nasprotnika praktično ni, bo vsaka točka dragocena. Naš cilj je obstanek v ligi in upam, da bomo uspeli«.



Nogometaši Gidosa iz Turnišča, ki bodo v novi tekmovalni sezoni v drugi SNL. Stojijo od leve: J. Rous (pom. trenerja), Jaklin, Horvat, B. Režonja, Ropoša, N. Köveš, D. Lacko, Lacković, Dominko, Toplak, A. Režonja, Lebar, B. Rous, Maučec (fizioterapevt) in Škalič (trener), čepijo: Zver, Antolovič, Casar, Zadravec, Ternar, Pucko st., Pucko ml., G. Köveš, Markoja st. in Markoja ml.; manjka tehnični vodja F. Lacko.

Razpored tekem I. MNL MS — člani

I. kolo — 23/8-92

Dokležovje: Čarda
Serdica: Gančani
Rakičan: Lipa
Bratonci: Tišina
Šalovci: Ljutomer
Puconci: Bakovci
Remet: Cankova

II. kolo — 30/8-92

Čarda: Cankova
Bakovci: Remet
Ljutomer: Puconci
Tišina: Šalovci
Lipa: Bratonci
Gančani: Rakičan
Dokležovje: Serdica

III. kolo — 6/9-92

Serdica: Čarda
Rakičan: Dokležovje
Bratonci: Gančani
Šalovci: Lipa
Puconci: Tišina
Remet: Ljutomer
Cankova: Bakovci

IV. kolo — 13/9-92

Čarda: Bakovci

Ljutomer: Cankova

Tišina: Remet
Lipa: Puconci
Gančani: Šalovci
Dokležovje: Bratonci
Serdica: Rakičan

V. kolo — 20/9-92

Rakičan: Čarda
Bratonci: Serdica
Šalovci: Dokležovje
Puconci: Gančani
Remet: Lipa
Cankova: Tišina
Bakovci: Ljutomer

VI. kolo — 27/9-92

Čarda: Ljutomer
Tišina: Bakovci
Lipa: Cankova
Gančani: Remet
Dokležovje: Puconci
Serdica: Šalovci
Rakičan: Bratonci

VII. kolo — 4/10-92

Bratonci: Čarda
Šalovci: Rakičan
Puconci: Serdica

Remet: Dokležovje

Cankova: Gančani
Bakovci: Lipa
Ljutomer: Tišina

VIII. kolo — 11/10-92

Čarda: Tišina
Lipa: Ljutomer
Gančani: Bakovci
Dokležovje: Cankova
Serdica: Remet
Rakičan: Puconci
Bratonci: Šalovci

IX. kolo — 18/10-92

Šalovci: Čarda
Puconci: Bratonci
Remet: Rakičan
Cankova: Serdica
Bakovci: Dokležovje
Ljutomer: Gančani
Tišina: Lipa

X. kolo — 25/10-92

Čarda: Lipa
Gančani: Tišina
Dokležovje: Ljutomer
Serdica: Bakovci
Rakičan: Cankova

Bratonci: Remet

Šalovci: Puconci

XI. kolo — 1/11-92

Puconci: Čarda
Remet: Šalovci
Cankova: Bratonci
Bakovci: Rakičan
Ljutomer: Serdica
Tišina: Dokležovje
Lipa: Gančani

XII. kolo — 8/11-92

Čarda: Gančani
Dokležovje: Lipa
Serdica: Tišina
Rakičan: Ljutomer
Bratonci: Bakovci
Šalovci: Cankova
Puconci: Remet

XIII. kolo — 15/11-92

Remet: Čarda
Cankova: Puconci
Bakovci: Šalovci
Ljutomer: Bratonci
Tišina: Rakičan
Lipa: Serdica
Gančani: Dokležovje

Zadovoljni na sredini lestvice

Nogometaši Beltrana iz Veržeja so za las izgubili in v novi tekmovalni sezoni tekmujejo v

štitem. Sicer pa je moštvo v prestopnem roku doživelo nekatere spremembe. Klub so zapustili: Oršoš, Cifer in Gašević, prišli pa so štirje igralci: Hošpl in Filipič (Ljutomer) ter Modlic in Radikovič (Jurovec). Trener moštva je ostal Jože Jerebic, tehnični vodja pa Slavko Osterc.

delu igramo tekmo več doma kot v gosteh. Zaradi precejšnjih sprememb v moštvu od novega prvenstva ne moremo pričakovati

več kot uvrstitev v sredini lestvice. Če pa se nam bo ponudila možnost za kaj več, bomo tem bolj zadovoljni.



drugi državni ligi. Igrali so namreč kvalifikacije s Taborom Jadranom iz Sežane, vendar so izgubili z golom razlike. Tako bodo tekmovali v tretji državni ligi, kjer pa imajo kot izkušeno moštvo lepe možnosti za dobro uvr-

Trener Beltrana Jože Jerebic je pred prvenstvom povedal: »Priprave za novo tekmovalno sezono smo zaradi kvalifikacij za drugo ligo začeli sorazmerno pozno. Sodeluje pa dovolj igralcev in upam, da se bomo dobro pripravili za novo tekmovalno sezono. Pridobili smo sicer štiri nove igralce, vendar je prenehal trenirati standardni igralec Nemec, poškodovan pa se je vratar Rajh in je vprašanje, če bo še lahko stal v голу. Tako mislim, da smo igralško kakovostno slabši, kar se bo verjetno poznalo pri igri. Žreb nam ni bil naklonjen, saj že v prvem kolu gostimo Rogašovec, v drugem pa gremo na vroč teren v Izakovce. Pomurska ligaša, ki sta novince, bosta gotovo želela dokazati, da jima je mesto v tej konkurenci. V jesenskem



Nogometaši Beltrana iz Veržeja, ki bodo novi tekmovalni sezoni sodelovali v tretji SNL. Stojijo od leve: Grantaša, M. Osterc (predsednik), S. Osterc (teh. vodja), Kutoš, Modlic, Z. Osterc, A. Osterc, D. Sobočan, Kovačič, Kavaš, Petovar, Rantaša (pom. trenerja) in Jerebic (trener). Čepijo: Karba, J. Sreš, Ivančič, Radikovič, Brunec, B. Filipič, Puklavec, M. Osterc, Jaušovec in Balažič, manjkajo M. Sreš, R. Sobočan, Filipič, Nemec, Hošpel in Rajh.

Razpored tekem I. in II. ONL Lendava

I. ONL LENDAVAL

Člani
I. kolo — 23/8-92

Kobilje:Mladost
Renkovci:Polana
Črenšovci:Bistrica
Hotiza:Mostje
Nedelica:Kapca
Odranci:Dobrovnik

II. kolo — 30/8-92

Mladost:Dobrovnik
Kapca:Odranci
Mostje:Nedelica
Bistrica:Hotiza
Polana:Črenšovci
Kobilje:Renkovci

III. kolo — 6/9-92

Renkovci:Mladost
Črenšovci:Kobilje
Hotiza:Polana
Nedelica:Bistrica
Odranci:Mostje
Dobrovnik:Kapca

IV. kolo — 13/9-92

Mladost:Kapca
Mostje:Dobrovnik
Bistrica:Odranci
Polana:Nedelica
Kobilje:Hotiza
Renkovci:Črenšovci

V. kolo — 20/9-92

Črenšovci:Mladost
Hotiza:Renkovci
Nedelica:Kobilje
Odranci:Polana
Dobrovnik:Bistrica
Kapca:Mostje

VI. kolo — 27/9-92

Mladost:Mostje
Bistrica:Kapca
Polana:Dobrovnik
Kobilje:Odranci
Renkovci:Nedelica
Črenšovci:Hotiza

VII. kolo — 4/10-92

Hotiza:Mladost
Nedelica:Črenšovci
Odranci:Renkovci
Dobrovnik:Kobilje
Kapca:Polana
Mostje:Bistrica

VIII. kolo — 18/10-92

Mladost:Bistrica
Polana:Mostje
Kobilje:Kapca
Renkovci:Dobrovnik
Črenšovci:Odranci
Hotiza:Nedelica

IX. kolo — 25/10-92

Nedelica:Mladost
Odranci:Hotiza
Dobrovnik:Črenšovci
Kapca:Renkovci
Mostje:Kobilje
Bistrica:Polana

X. kolo — 8/11-92

Mladost:Polana
Kobilje:Bistrica
Renkovci:Mostje
Črenšovci:Kapca
Hotiza:Dobrovnik
Nedelica:Odranci

XI. kolo — 15/11-92

Odranci:Mladost
Dobrovnik:Nedelica
Kapca:Hotiza
Mostje:Črenšovci
Bistrica:Renkovci
Polana:Kobilje

II. ONL LENDAVAL

Člani

I. kolo — 23/8-92
Žitkovci:Olimpija
Nafta B:Graničar
Panonija:Zvezda
Lakoš:prost

II. kolo — 30/8-92

Graničar:Panonija
Olimpija:Nafta B
Lakoš:Žitkovci
Zvezda:prost

III. kolo — 6/9-92

Nafta B:Lakoš
Panonija:Olimpija
Zvezda:Graničar
Žitkovci:prosti

IV. kolo — 13/9-92

Olimpija:Zvezda
Lakoš:Panonija
Žitkovci:Nafta B
Graničar:prost

V. kolo — 20/9-92

Panonija:Žitkovci
Zvezda:Lakoš
Graničar:Olimpija
Nafta B:prost

VI. kolo — 27/9-92

Lakoš:Graničar
Žitkovci:Zvezda
Nafta B:Panonija
Olimpija:prost

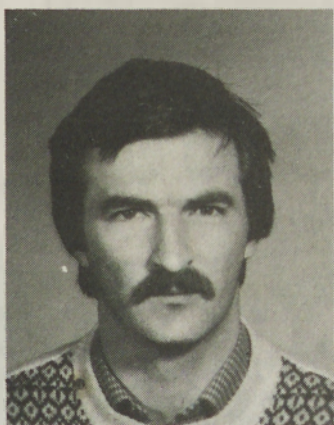
VII. kolo — 4/10-92

Zvezda:Nafta B
Graničar:Žitkovci
Olimpija:Lakoš
Panonija:prost

Franc Tratnjek — trener NK Ižakovci

Z resnim delom do željenih uspehov

V minuli tekmovalni sezoni so nogometaši Ižakovec dosegli svoj največji uspeh, saj so prvič



postali prvak pomurske nogometne lige in si zaradi spremembe tekmovalnega sistema pridobili pravico kvalifikacij za drugo državno ligo. Naključje je hotelo, da jim ta podvig ni uspel, o čemer so odločile enajstmetrov-

ke. Sicer pa je tretja liga za Ižakovec pravišnja in bodo lahko uveljavili svoje želje in načrte. V novi tekmovalni sezoni bodo nogometaši Ižakovec v glavnem isti. Kluba ni zapustil nihče, prišla pa sta Vučko (Bistrica) in Forjan (Rakičan). V prvo moštvo pa so tudi vključili nekaj mladincev: Antolin, Kerčmarja, Tilkeša, Zvera, Slavka in Silva kozmo. Trener je postal Franc Tratnjek, njegov pomočnik Ivan Poredoš, tehnični vodja pa Štefan Verš.

Pred tekmovanjem v tretji državni ligi je trener Ižakovec Franc Tratnjek povedal: »Zaradi kvalifikacij smo začeli s pripravami za novo sezono nekoliko pozno. Plan priprav smo v glavnem uresničili, s tem da nekateri igralci niso bili na vseh treningih. Odigrali smo tudi več prijateljskih tekem. Z žrebom sem zadovoljen, saj igramo eno tekmo več v gosteh, kar bo za nas močnejše ugodno. Večina ekip ne poznamo, zato je težko napovedati uvrstitev. Poznamo pa nekatere ekipe iz kvalifikacij in prijateljskih tekem, zato upam, da se bo-

mo z resnim delom uvrstili v sredino lestvice in si s tem tudi za-

gotovili obstanek v ligi, kar je naša edina želja.«



Nogometaši Ižakovec, ki bodo v novi tekmovalni sezoni sodelovali v tretji SNL. Stojijo od leve: I. Poredoš (pom. trenerja), Godina, M. Poredoš (predsednik), J. Sreš, M. Krapeč, Vučko, S. Smodiš, Forjan, Nedelko, S. Sreš, Tratnjek (trener) in Verš (teh. vodja), čepijo: S. Majc, E. Poredoš, Jerič, B. Majc, Kuzma, A. Krapeč, Sebjan, Jaklin in F. Smodiš. Manjka: D. Vučko.

Foto: N. Juhnov

Razpored tekem

I. MNL MS — MLADINA

21/8-91
Dokležovje: Beltrans
Rogašovci: Rakičan
Ižakovci: Serdica

22/8-92
Beltrans: Rogašovci

I. kolo — 23/8-92

Dokležovje: Čarda
Serdica: Gančani
Rakičan: Lipa
Bratanci: Tišina
Šalovci: Ljutomer
Puconci: Bakovci
Remet: Cankova

28/8-92
Beltrans: Bratanci
Ižakovci: Šalovci

29/8-92
Rogašovci: Puconci
Ižakovci: Beltrans

II. kolo — 30/8-92

Čarda: Cankova
Bakovci: Remet
Ljutomer: Puconci
Tišina: Šalovci
Lipa: Bratanci
Gančani: Rakičan
Dokležovje: Serdica

5/9-92
Beltrans: Remet
Cankova: Ižakovci
Bakovci: Rogašovci

III. kolo — 6/9-92

Serdica: Čarda
Rakičan: Dokležovje
Bratanci: Gančani
Šalovci: Lipa
Puconci: Tišina
Remet: Ljutomer
Cankova: Bakovci

12/9-92
Ljutomer: Beltrans
Ižakovci: Tišina
Rogašovci: Lipa

IV. kolo — 13/9-92

Čarda: Bakovci
Ljutomer: Cankova
Tišina: Remet
Lipa: Puconci
Gančani: Šalovci
Dokležovje: Bratanci
Serdica: Rakičan
19/9-92
Beltrans: Gančani
Čarda: Ižakovci
Rogašovci: Dokležovje

V. kolo — 20/9-92

Rakičan: Čarda
Bratanci: Serdica
Šalovci: Dokležovje
Puconci: Gančani
Remet: Lipa
Cankova: Tišina
Bakovci: Ljutomer
26/9-92
Beltrans: Serdica
Ižakovci: Rakičan
Rogašovci: Bratanci

VI. kolo — 27/9-92

Čarda: Ljutomer
Tišina: Bakovci
Lipa: Cankova
Gančani: Remet
Dokležovje: Puconci
Serdica: Šalovci
Rakičan: Bratanci

3/10-92

Šalovci: Beltrans
Puconci: Ižakovci
Remet: Rogašovci

VII. kolo — 4/10-92

Bratanci: Čarda
Šalovci: Rakičan

Puconci: Serdica
Remet: Dokležovje
Cankova: Gančani
Bakovci: Lipa
Ljutomer: Tišina

10/10-92

Beltrans: Cankova
Ižakovci: Bakovci
Rogašovci: Ljutomer

VIII. kolo — 11/10-92

Čarda: Tišina
Lipa: Ljutomer
Gančani: Bakovci
Dokležovje: Cankova
Serdica: Remet
Rakičan: Puconci
Bratanci: Šalovci

17/10-92

Tišina: Beltrans
Lipa: Ižakovci
Gančani: Rogašovci

IX. kolo — 18/10-92

Šalovci: Čarda
Puconci: Bratanci
Remet: Rakičan
Cankova: Serdica
Bakovci: Dokležovje
Ljutomer: Gančani
Tišina: Lipa

23/10-92

Čarda: Beltrans
Dokležovje: Ižakovci
Rogašovci: Serdica

24/10-92

Beltrans: Rakičan
Ižakovci: Bratanci
Šalovci: Rogašovci

X. kolo — 25/10-92

Čarda: Lipa
Gančani: Tišina
Dokležovje: Ljutomer

Serdica: Bakovci
Rakičan: Cankova
Bratanci: Remet
Šalovci: Puconci
29/10-92
Remet: Ižakovci
Rogašovci: Cankova

30/10-92

Puconci: Beltrans
Rogašovci: Ižakovci

XI. kolo — 31/10-92

Puconci: Čarda
Remet: Šalovci
Cankova: Bratanci
Bakovci: Rakičan
Ljutomer: Serdica
Tišina: Dokležovje
Lipa: Gančani

7/11-92

Beltrans: Bakovci
Ljutomer: Ižakovci
Tišina: Rogašovci

XII. kolo — 8/11-92

Čarda: Gančani
Dokležovje: Lipa
Serdica: Tišina
Rakičan: Ljutomer
Bratanci: Bakovci
Šalovci: Cankova
Puconci: Remet

14/11-92

Lipa: Beltrans
Ižakovci: Gančani
Rogašovci: Čarda

XIII. kolo — 15/11-92

Remet: Čarda
Cankova: Puconci
Bakovci: Šalovci
Ljutomer: Bratanci

Tišina: Rakičan
Lipa: Serdica
Gančani: Dokležovje

ONL LENDA VA

Kadeti

I. kolo — 23/8-92

Lakoš: Turnišče
Žitkovci: Olimpija
Nafta B: Graničar
Panonija: Zvezda

II. kolo — 30/8-92

Turnišče: Zvezda
Graničar: Panonija
Olimpija: Nafta B
Lakoš: Žitkovci

III. kolo — 6/9-92

Žitkovci: Turnišče
Nafta B: Lakoš
Panonija: Olimpija
Zvezda: Graničar

IV. kolo — 13/9-92

Turnišče: Graničar
Olimpija: Zvezda
Žitkovci: Nafta B

V. kolo — 20/9-92

Nafta B: Turnišče
Panonija: Žitkovci
Zvezda: Lakoš
Graničar: Olimpija

VI. kolo — 27/9-92

Lipa: Beltrans
Ižakovci: Gančani
Rogašovci: Čarda

VII. kolo — 4/10-92

Panonija: Turnišče
Zvezda: Nafta B
Graničar: Žitkovci
Olimpija: Lakoš

Zelimo ostati v tretji državni ligi

V minuli tekmovalni sezoni so nogometaši Rogašovec dosegli največji uspeh, saj so v pomurski

pokalnega nogometnega tekmovalja. V novi tekmovalni ligi čaka Rogašovčane zahtevna naloga, česar se tudi zavedajo. Zato so v svoje vrste v prestopnem roku pritegnili dva nova igralca: Štefana Žlebiča (Grad) in Pavla Štrakla (Beltrans, Veržej). Sicer pa bodo za moštvo tekmovali igralci, ki so se uvrstili v višji tekmovalni razred.

Pred novo tekmovalno sezono v tretji državni ligi nam je trener Rogašovec Jože Gaber povedal: »S pripravi za novo tekmovalno sezono smo začeli sredi julija in vadili vsak dan. Obisk na treningih je bil dober, tako da smo plan treningov uresničili. Odi-grali smo tudi več prijateljskih tekem, s katerimi smo lahko zadovoljni. Žreb nam ni bil najbolj naklonjen, saj že v prvem kolu igramo s pomurskim ligašem Beltransom v Veržaju, v drugem kolu pa pride v Rogašovce dobro moštvo Hmežada iz Žalca. Želja vodstva kluba, pa tudi ljubiteljev

nogometa v tem delu Goriškega je, da bi se moštvo obdržalo v tretji državni ligi, za kar imamo

vse možnosti. Tekmovanje je za nas izziv, zato mislim, da bomo priložnost znali izkoristiti.«



nogometni ligi zasedli drugo mesto in se uvrstili v tretjo državno ligo. Poleg tega so bili polfinalist



Nogometaši Rogašovec, ki bodo v novi tekmovalni sezoni sodelovali v III. državni ligi. Stojijo od leve: Felkar, A. Šalamon, K. Donoša, B. Šalamon, Žlebič, Sever, Husar, Nemec (predsednik), čepijo: Recek, Gider, M. Donoša, B. Horvat, J. Horvat in Nemec; manjkajo: Gaber (trener), Šušar, Gomboc, Kren in Štrakl. Foto: N. Juhnov

Razpored tekem

II. MNL MS

I. kolo — 23/8-92
Prosenjakovci-Pušča
Bogojina-Apače
Filovci:11 plavih
Tromejnik-Križevci
Vrelec-Romah
Tešanovci-Hodoš
Grad prost

II. kolo — 30/8-92
Romah-Tešanovci
Križevci-Vrelec
11 plavih:Tromejnik
Apače-Filovci
Pušča-Bogojina
Grad-Prosenjakovci
Hodoš prost

III. kolo — 6/9-92
Bogojina-Grad
Filovci-Pušča
Tromejnik-Apače
Vrelec:11 plavih
Tešanovci-Križevci
Hodoš-Romah
Prosenjakovci prosti

IV. kolo — 13/9-92
Križevci:Hodoš
11 plavih:Tešanovci
Apače-Vrelec
Pušča:Tromejnik
Grad-Filovci
Prosenjakovci:Bogojina
Romah prost

V. kolo — 20/9-92
Filovci-Prosenjakovci
Tromejnik-Grad
Vrelec-Pušča
Tešanovci-Apače
Hodoš:11 plavih
Romah-Križevci
Bogojina prosta

VI. kolo — 27/9-92
11 plavih:Romah
Apače:Hodoš
Pušča:Tešanovci
Grad-Vrelec
Prosenjakovci:Tromejnik
Bogojina-Filovci
Križevci prosti

VII. kolo — 4/10-92
Tromejnik-Bogojina
Vrelec-Prosenjakovci
Tešanovci-Grad
Hodoš-Pušča
Romah-Apače
Križevci:11 plavih
Filovci prosti

VIII. kolo — 11/10-92
Apače-Križevci
Pušča-Romah
Grad:Hodoš
Prosenjakovci:Tešanovci
Bogojina-Vrelec
Filovci:Tromejnik
11 plavih prosti

IX. kolo — 18/10-92
Vrelec-Filovci
Tešanovci:Bogojina
Hodoš-Prosenjakovci
Romah-Grad
Križevci-Pušča
11 plavih-Apače
Tromejnik prost

X. kolo — 25/10-92
Pušča:11 plavih
Grad-Križevci
Prosenjakovci:Romah
Bogojina:Hodoš
Filovci:Tešanovci
Tromejnik-Vrelec
Apače proste

XI. kolo — 1/11-92
Tešanovci:Tromejnik
Hodoš-Filovci
Romah-Bogojina
Križevci-Prosenjakovci
11 plavih-Grad
Apače-Pušča
Vrelec prost

XII. kolo — 8/11-92
Grad-Apače
Prosenjakovci:11 plavih
Bogojina-Križevci
Filovci:Romah
Tromejnik:Hodoš
Vrelec:Tešanovci
Pušča proste

XIII. kolo — 15/11-92
Hodoš-Vrelec
Romah:Tromejnik
Križevci-Filovci
11 plavih:Bogojina
Apače-Prosenjakovci
Pušča-Grad
Tešanovci prosti

ONL LENDAVA

Mladinci
I. kolo — 23/8-92
Kobilje : Mladost
Renkovci : Polana
Črenšovci : Bistrica
Hotiza : Mostje
Nedelica : Kapca
Odranci : Dobrovnik
Turnišče : Kobilje

II. kolo — 30/8-92
Mladost : Dobrovnik
Kapca : Odranci
Mostje : Nedelica
Bistrica : Hotiza

Polana : Črenšovci
Kobilje : Renkovci
Renkovci : Turnišče

III. kolo — 6/9-92
Renkovci : Mladost
Črenšovci : Kobilje
Hotiza : Polana
Nedelica : Bistrica
Odranci : Mostje
Dobrovnik : Kapca
Turnišče : Črenšovci

IV. kolo — 13/9-92
Mladost : Kapca
Mostje : Dobrovnik
Bistrica : Odranci
Polana : Nedelica
Kobilje : Hotiza
Renkovci : Črenšovci
Hotiza : Turnišče

V. kolo — 20/9-92
Črenšovci : Mladost
Hotiza : Renkovci
Nedelica : Kobilje
Odranci : Polana
Dobrovnik : Bistrica
Kapca : Mostje
Turnišče : Nedelica

VI. kolo — 27/9-92
Mladost : Mostje
Bistrica : Kapca
Polana : Dobrovnik
Kobilje : Odranci
Renkovci : Nedelica
Črenšovci : Hotiza
Odranci : Turnišče

VII. kolo — 4/10-92
Hotiza : Mladost
Nedelica : Črenšovci
Odranci : Renkovci
Dobrovnik : Kobilje

Kapca : Polana
Mostje : Bistrica
Turnišče : Dobrovnik

VIII. kolo — 18/10-92
Mladost : Bistrica
Polana : Mostje
Kobilje : Kapca
Renkovci : Dobrovnik
Črenšovci : Odranci
Hotiza : Nedelica
Kapca : Turnišče

IX. kolo — 25/10-92
Nedelica : Mladost
Odranci : Hotiza
Dobrovnik : Črenšovci
Kapca : Renkovci
Mostje : Kobilje
Bistrica : Polana
Turnišče : Mostje

X. kolo — 8/11-92
Mladost : Polana
Kobilje : Bistrica
Renkovci : Mostje
Črenšovci : Kapca
Hotiza : Dobrovnik
Nedelica : Odranci
Bistrica : Turnišče

XI. kolo — 15/11-92
Odranci : Mladost
Dobrovnik : Nedelica
Kapca : Hotiza
Mostje : Črenšovci
Bistrica : Renkovci
Polana : Kobilje
Turnišče : Polana

XII. kolo — 22/11-92
Mladost : Turnišče

Skrivnost vaših dlani

Šifra:
Dvojček 76



Ste živahni, pridni, iznajdljivi in povprečno inteligentni. Imate občutek za realizem, kar še posebej velja za materialna vprašanja. Občutljivi ste za spremembe v okolju, ki na vas delujejo tudi pesimistično. Ker ste človek sprememb, so obdobja slabe volje kratka.

Dostopnost za hudo in prilžnjence enostavno ne dovolijo, da bi bili dolgo časa jezni na nekoga, da storjene krivde nikoli ne bi pozabili.

V življenju imate še polno načrtov, še preveč. Če boste vse lahko realizirali, pa je vprašanje. Nekatere boste prav gotovo končali. Pa četudi s pomočjo premetenosti in vsiljivosti, ko je treba uveljaviti svoje mnenje.

V službenem okolju boste hitro napredovali, ker ste dober prijatelj in tovariš ter odličen sodelavec. Čeprav ste ustvarjeni za ljubezen in prijateljstvo, se ne boste poročili.

Tudi v globoki starosti vam ne bodo poše življenjske moči. Zdravje vam bo zvesto služilo. Če vam svetujem, bi vam najbolje ustrezali taki poklici, da bi bili v stiku z ljudmi, kar lahko pripomore k družbenemu statusu, ki bi vam omogočal primeren položaj in ugled v družbi, še zlasti v ožjem okolju, kjer živite. Za posle in prhočnost vam ni treba skrbeti.

Hrana za porjaveli obraz

Poleti se nam zdi, da je koža manj sprejemljiva za ličenje, da je zlasti zvečer bolj utrujena. Porjavlost sama zase je za kožo pravi stres, če je ne negujemo še drugače.

V prvi vrsti čistoča: umivajmo se z velikimi količinami vode, da kožo osvežimo in tonificiramo, uporabljajmo blaga čistila in rahle tonike, enkrat na teden pa koži privoščimo peeling. Ličenje naj bo čim bolj naravno in rahlo. Če je dan vroč in soparen, v službi pa nimate hladilnih naprav, si okrog poldneva poškropite obraz z mineralno vodo, popivajte s papirnatim robčkom in obnovite ličilo. Zelo dobro si je na senca in za ušesa položiti kosček ledu.

V poletnih mesecih je ličilo manj obstojno kot sicer. Če greste zvečer ven, je treba dnevno ličilo popolnoma odstraniti, ponovno natreti kožo s hidratantno kremo in šele nato nanesti ličila, ustrezna poletnemu večeru in priložnosti.

Pred spanjem je treba resno pomisliti na kožo in ji vr-

niti vse, kar je čez dan izgubila. Ob umivanju in čiščenju opravite tudi rahlo masažo obraza in nanj nanesite dobro nočno kremo. Ne pozabite predela okrog oči in ne zane-marite vratu. Če je koža zaradi sončenja malo razdražena ali preveč izsušena, reagira tako, da se ličila ne obdržijo in se razlezejo. V takem primeru si nanesite na obraz masko.

↳ Dobro je vedeti

Znate zamenjati žarnico?

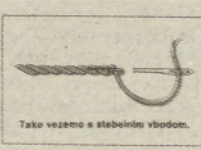
Pri hudih nevihtah in močnih nalivih se vozne razmere lahko tako poslabšajo, da je vožnja brez luči že nevarna. Zato miličniki ob tehnični kontroli tudi podnevi niso prizanesljivi do tistih, ki vozijo z oporečnimi lučmi. Ponavadi preverijo, ali imamo s sabo rezervne žarnice. Sako žarnice pa ne pomagajo dosti.

Voznik bi moral pri svojem avtomobilu sam znati zamenjati žarnico v žarometu. Poskusite to storiti enkrat pri dnevni svetlobi.

Učiti se ponudi, ko opazimo, da nam je žarnica pregorela, je malce prepozno. Podnevi je tudi lažje brati navodila in se ravnati po njih. Ko imate kakšen opravček pri avtomehaniku, se ne sramujte vprašati, kako zamenjati žarnico, z veseljem vam bodo pokazali.

Vezenje

Košara obilja na prtu



Tako vezemo s stebelnim vodom.



Tako vezemo s polnim vodom.



Tako vezemo z zamaknjenim polnim vodom.

Bel prt izvezemo s pisanimi prepicami. Izberemo motiv s košaro. Polno svežega sadja. Vezemo s polnim vodom. Namesto na prt lahko izvezemo košaro tudi na okrasno preobleko za blazino ali na prtičke in pogrinjke.

Motiv prerešimo s kopirnim papirjem na blago. Motiv izvezemo s stebelnim vodom (žile na listih), s polnim vodom (manjše ploskve) in zamaknjenim polnim vodom (večje površine). Vezemo z dvema nitkama.

Lipozomi — zdravilne kroglice

Mehurčki, ki jih je povečal, elektronski mikroskop, so veliki le nekaj tisočink milimetra. Se-stavljeni so večinoma iz maščobnih kislin, tako imenovanih fosfolipidov. Ti lipozomi so v celicah, mogoče pa jih je narediti tudi umetno. Drobcene votle kroglice lahko vežejo snovi, ki so v zdravilih.

Zato so primerne kot nosilke zdravilnih učinkovin in svoj »tovor« lahko usmerjeno prenesejo do organov. Med potjo se ga izgubi le majnen del. Z lipozo mi se lahko izognemo tudi stranskim učinkom zdravil zaradi prevelikega odmerka. Doslej so s »kroglicami« uspešno zdravili bolnike z oslabilim

imunskim sistemom, zlasti pri glivičnih obolenjih notranjih organov. Lipozomi pa naj bi v prihodnje pomagali tudi pri zdravljenju levkemije, raka na limfnih žlezah in raka na prsih.

Nasvet

Vosek lahko odstranimo z lesenih površin z nekaj kapljicami terpentina. Kanemo jih na mehko krpo in z njo močno zdrghemo les. Površino zloščimo s čisto krpo.

Kam na dopust?

Za avtomobiliste se v Sloveniji v zadnjih nekaj letih sicer ni dosti spremenilo, nekaj novih kilometrov cest in mostov pa smo vendarle dobili. Zato pa so nastopile pomembne spremembe na političnem zemljevidu in nova posodobljena avtokarta pred letošnjim odhodom na dopust ne bo odveč. Pravkar je prišla na trg aktualizirana avtokarta Avto-moto zveze Slovenije, ki ima vidno označene tudi slovenske državne meje z vsemi meddržavnimi in mednarodnimi mejnimi prehodi. Slovenija, pa je kot samostojni subjekt zavzela tudi svoj prostor v Evropi. Na to opozarja tudi novost avtokarte: zapisane so razdalje od večjih slovenskih mest do večjih mest v srednji Evropi.

Ogroženi vrtni palčki

Vrtni palčki, obarvane figurice iz žgane gline, ki krasijo številne vrtove in travnate površine, so čedalje pogostejše žrtve vandalizma. Se je pritožil predsednik mednarodnega združenja za varstvo vrtnih palčkov. Ob otvoritvi razstave Palčki 2.000 v švicarskem mestu Rapperswil je obsodil »vandalizem«, ki ga morajo danes prenašati te figurice v Švici, kjer so na vsakem vrtu povprečno trije do štiri palčki. Združenje je na sodišču vložilo deset obtožb, poteka pa tudi sojenje človeku, ki se je na nekem sejmu posmehoval palčkom. Pravi vrtni palček mora imeti rdečo kapico in zelen predpasnik. Njegova klasična podoba naj bi bila svojevrstna oaza miru za sodobnega človeka, izpostavljenega stresu, zdravniki pa trdijo, da palčki s svojo stanovitnostjo terapevtsko učinkujejo.

Kuhajte z nami



Vzhajani cmoki

Postavimo kvas iz 1/2 del mlačnega mleka, 2 dag kvasa in 1 dag sladkorja. Dobro zmešamo, da se kvas raztopi, pokrijemo ter počakamo, da se dvigne.

Za testo pripravimo: 1/2 kg moke, 1,5 del mleka, 1 jajce, 1 rumenjak, 4 dag sladkorja, sol, malo limonine lupine, 8 dag masla ali margarine.

Moki dodamo vzhajan kvas in mešanico mlačnega mleka, v katerem smo raztopili sladkor. Solimo, dodamo zmeščano maslo, sesekljano limonino lupino, jajce in rumenjak. Testo dobro razmesimo ali stepemo s kuhaličico, da se loči od posode in dela mehurje. Testo naj ne bo premehklo (primerna gostota testa kot za potice). Pokrito testo naj v posodi vzhaja približno 1 uro. Nato z žlico zajamemo testo, ga s prsti razbilo raztenimo in na vsako »kropico« damo v sredino majhno žličko goste marmelade. Oblikujemo emok. Emoke zlagamo na dobro pomokano desko, jih pokrijemo in ponovno vzhajamo. V večjem loncu zavremo slan krop in vanj vložimo vzhajane emoke. Pokrite kuhamo 3 minute, nato jih obrnemo in kuhamo še 4 minute. Kuhane lahko poberemo iz vode in vsakega prebodemo z zobostrebec. Pred serviranjem jih zabelimo s praženimi drobtinami. Lahko tudi z vročo masčobo in jih potresemo z orehi ter sladkorjem.

Glasbene lestvice

LESTVICA TUJIH SKLADB
1. KNOCK ON HEAVENS DOOR — Guns'n'Roses
2. FRIDAY I'M IN LOVE — Cure
3. ONE ROAD — Gun
4. THE ONE — Elton John
5. VIVA LAS VEGAS — ZZ Top
6. BETTER DAYS — Bruce Springsteen
7. I DON'T WANT TO SEE ME CRY — Wilson Phillips

PREDELOGI
1. EVERYTIME WE TOUCH — Maggie Reilly
2. EVEN BETTER THAN THE REAL THING — U2
3. GIMME LOVE — Opus

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE NA MURSKEM VALU

1. LILIJASTNIH — Avtomobili
2. TER SANJAM — Chateau
3. OKLIČ ME NOČI — Grolavšek
4. CLASBA JE ŽIVLJENJE — Pop design
5. ZAJUJBLJENA V PORTOROŽ — Vocalart
6. ZAJUJBLJENA V PORTOROŽ — Irena Vrčkovnik
7. ZAJUJBLJENA V PORTOROŽ — Janez Bončina

8. PREDELOGI
1. MI MORJE MOJE DEKLEČ — Čuki
2. DO V MEMI — Miram Rudan band

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE

1. REČI BRACIA — Ans. Lojzeta Slaka
2. MOJ DRUGI DOM — Ans. Slovenija
3. SOSED — Ans. Jožeta Škerjanca
4. MOJA SRNICA — Bratje iz Oplotnice
5. ZPON NA TRIGLAV — Ans. Jožeta Šumaha
6. PLANINSKI KRST — Ans. Marica
7. MORJE VALOVI — Ans. Nagelj

8. PREDELOGI
1. MI PA PLEŠEMO — Ans. Ri

2. MI PA PLEŠEMO — Ans. Mitje Kapša

3. Mi pa plešemo — Alf Nipič in njegovi muzikanti

4. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

5. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

6. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

7. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

8. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

9. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

10. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

11. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

12. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

13. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

14. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

15. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

16. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

17. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

18. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

19. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

20. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

21. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

22. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

23. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

24. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

25. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

26. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

27. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

28. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

29. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

30. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

31. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

32. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

33. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

34. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

35. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

36. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

37. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

38. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

39. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

40. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

41. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

42. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

43. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

44. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

45. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

46. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

47. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

48. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

49. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

50. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

51. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

52. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

53. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

54. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

55. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

56. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

57. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

58. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

59. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

60. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

61. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

62. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

63. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

64. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

65. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

66. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

67. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

68. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

69. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

70. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

71. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

72. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

73. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

74. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

75. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

76. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

77. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

78. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

79. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

80. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

81. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

82. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

83. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

84. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

85. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

86. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

87. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

88. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

89. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

90. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

91. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

92. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

93. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

94. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

95. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

96. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

97. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

98. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

99. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

100. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

101. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

102. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

103. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

104. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

105. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

106. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

107. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

108. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

109. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

110. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

111. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

112. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

113. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

114. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

115. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

116. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

117. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

118. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

119. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

120. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

121. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

122. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

123. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

124. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

125. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

126. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

127. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

128. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

129. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

130. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

131. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

132. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

133. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

134. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

135. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

136. Mi pa plešemo — Ans. Mitje Kapša

VESTNIK 13. AVGUST

Kasaške dirke

Marko Slavič na svetovnem prvenstvu

V kasaški velesili Franciji bo od 15. do 20. avgusta šesto svetovno prvenstvo amaterjev v kasaških dirkah. Med udeleženci tekmovalcev iz Evrope, ZDA, Kanade in Avstralije, ki bodo tekmovali z izžrebanimi nepozanimi domači kasaši, sodeloval tudi Marko Slavič iz Ključarovec — evropski podprvak iz lanskega leta magovalec malega finala evropskega pokala iz letošnjega leta, ki se ponaša s 171 zmago na kasaških dirkah doma in v tujini. Tovrstna tekmovalna svetovna amaterska zveza vodnikov (WADF) in evropska zveza vodnikov — amaterjev



(FEGAT). O najboljšem vozniku na kasaških dirkah sveta bo letos odločilo šest dirk: dve bo-

sta v kraju La Capelle, po ena pa v Cahourgu, Mont Saint Michelu, Enghienu in Vincennesu. Za najboljšega slovenskega tekmovalca Marka Slaviča mlajšega je to nov izziv, da se na tekmovalni stezi spopade s štirinajstimi evropskimi nacionalnimi prvaki in šampioni s treh celin. Za mladega in odličnega tekmovalca bo to dostojna naloga, ne glede na športni uspeh pa tudi nepozabno doživetje, ki so ga lahko deležni le redki športniki. Vsekakor želimo Marko Slaviču mlajšemu iz Ključarovec, da bi se zadovoljen vrnil s prizorišča te svetovne prireditve.

F. Maučec

Rokoborba

Slavko Zec med svetovno elito

V Istanbulu v Turčiji bo od 12. do 16. avgusta svetovno rokoborsko prvenstvo za kadete v rokoborskem in prostem slovenskem prvenstvu se bo udeležil tudi Slavko Zec, član Rokoborbov kluba Murska Sobota, ki bo edini slovenski predstavnik. Nastopil bo v kategoriji do 60 kg. Za sodelovanje na svetovnem prvenstvu se je Slavko Zec dal časa pripravljati pod vodstvom trenerja Edija Vogliča, veliko pa sta mu pomagali tudi Rade Bačić in Blaž Davidovski. Da se bo lahko



udeležil tega največjega tekmovalja, pa gre zasluga tudi predsedniku kluba Tomu Strbatu.

Slavko Zec se je že doslej uveljavil na raznih tekmovalnih doma in v tujini. Je letošnji državni prvak med pionirji, uspešno pa je sodeloval tudi na tekmovalnih v Sodingu in Gradcu v Avstriji. Od prvega sodelovanja na svetovnem prvenstvu računa na uvrstitev na peto ali šesto mesto.

F. M.

Kajakaštvo Mura Bistrica 92

Kuzmič najhitrejši na Bistrici

Bratstvo društvo Bistrica je prvi državno prvenstvo maratonskega spusta za mladince in člane ter tekmovalce za pokal Bistrica 92. Sodelovali so okrog 60 tekmovalcev iz različnih klubov. Največ uspeha so imeli tekmovalci Krog in Bistrica. Najhitrejši pri članih K-1 in K-2 sta bili Kuzmič (Krog) in Kuzmič (Bistrica) s časom 1:18,35. Simon Kovačič (Krog) je bil drugi (1:21,05). Pri mladincih je postal državni prvak v maratonski disciplini Denis Čop (Bistrica). Pri mladincih je bil Bohnc dr-

gi, Horvat (oba Bistrica) pa četrta. Med ml. mladinkami je tekmovala le Mateja Žalik. V konkurenci C-2 člani sta zmagala Kovačič—Gujtman (Krog). V konkurenci C-2 člani sta zmagala Kovačič—Gujtman (Krog). Tekmovalna proga je bila dolga 2,3 km od Petanjec do Bistrice.

V tekmovalstvu za pokal Bistrice je pri st. dečkih K-1 (slalom čolni) zmagal Borovič (Krog) pred Ozbečičem in Balazicem (oba Bistrica). Med st. dečki je zmagal Horvat pred Čipotom in Bokanom (vsi Krog).

Med st. dečki je tekmoval le Škraban (Krog). Pri ml. dečkih je zmagal Maučec (Bistrica). Bejek je bil tretji, Titan četrti in Horvat peti (vsi Krog). V tekmovalstvu turistov je zmagal Utrša (Bistrica), Horvat (Bistrica) je bil tretji, Škraban (Krog) pa četrta. Med veterani je zmagala Bistrica zasedel drugo mesto. V skupni uvrstitvi je zmagala Bistrica pred Krogom. Razlag iz Čaloža je bil tretji, Nivo Čelje pa četrti. Pokale in medalje najboljšim je podelila predsednica Športne zveze Lendava Terezija Donko.



Nogometaši Kobilja leta 1972. Stojijo od leve: P. Ferencek (teh. vodja), Smej, M. Bukovec (kapetan), Turner, Sekereš, A. Bukovec, Genc, Šabjan (trener). Čepijo: Gašparič, J. Bukovec, Laci, A. Ferencek in Peceli.

V soboto, 15. avgusta 1992

Kolesarski Maraton treh src

Pod pokroviteljstvom Radenske in v sodelovanju s športnimi zvezami v Murski Soboti, Lendavi in Radgoni organizira Kolesarski klub Tropovci v soboto, 15. avgusta 1992, ob 9. uri 12. tradicionalni kolesarski Maraton treh src. Proga za veliki maraton bo dolga 90, za malega pa 40 km. Startna mesta bodo v Radencih (Raga 90, za malega pa 40 km). Startna mesta (Družbena prehrana) in v Lendavi (Indip), Murski Soboti (Družbena prehrana) in v Turnišču (OŠ). Mladolentniki lahko vstopijo maratona le v spremstvu odraslih. Udeleženci morajo žigosati kartončke na kontrolnih mestih. Prijave s startnino 300 SIT sprejema organizator ured pred startom.

Nogomet

Prijateljske tekme

Nogometaši Mure iz Murske Sobotice so v tekmi za trening v Veržehu z visokim rezultatom premagali domači Beltrans 2:12. Strelci golov: Omerović 3, Sarkezi 3, Cener 2, Jančar, Vikič, Cifer in Emeršič za Muro, za Beltrans pa je bil uspešen Radiković.

Lendavska Nafta je v prijateljski tekmi premagala Ižakovec s 6:0. Gole so dali: Hranilović 3, Baša 2 in Bubek enega.

V Beltincih je domači Potrošnik v tekmi za trening premagal hrvaškega ligaša Viko Omiladina z 2:1. Gole so dali: Škaper in Hartman za Potrošnik ter Baša za goste.

Nogometaši Mure so gostovali v Ivancu in v tekmi za trening premagali domačo Victorijo s 4:1. Gole za Muro so dali Belec 2 ter Krančič in Omerović.

V prijateljski tekmi je madžarski drugoligaš ZTE premagal Nafto iz Lendave s 3:1. Gol za Nafto je dal Hranilović.

V tekmi za trening je Potrošnik premagal hrvaškega drugoligaša Patricka iz Čakovca s 4:1. Gole za Potrošnik so dali: Voroš 2 ter Hartman in Zver.

Mali nogomet

Križevci zmagovalec

Klub malega nogometa Černelavci je v Murski Soboti pripravil 11. turnir v malem nogometu za slovenski revijalni pokal. Sodelovalo je 9 ekip. Za najboljšega igralca so razglasili Milana Osterca (Križevci—Virje), ki je bil s 4 goli tudi najboljši strellec. Najboljši vratar je bil Vlado Hožjan (Stročja vas). Križevci Virje pa so tudi osvojili pokal za fair play. Vrstni red ekip: 1. Križevci Virje, 2. Stročja vas, 3. Černelavci.

Črešnjecvi

Nočni turnir v MN

Klub malega nogometa iz Črešnjec organizira v soboto, 15. avgusta 1992, ob 20. uri nočni turnir v malem nogometu. Prve štiri ekipe bodo prejele nagrade.

F. K.

Aeroklub Murska Sobota

Razstava letal in opreme

Soboški Aeroklub in letalska zveza Slovenije pripravljata razstavo letal in letalske opreme z mednarodno udeležbo na letališču v Rakičanu. Razstavo bodo odprli v soboto, 15. avgusta 1992, ob 10. uri. V nedeljo, 16. avgusta 1992, ob 14. uri pa bo letalski miting z demonstracijo letal.

Športni ribolov

Slovenija četrti

V Padovi v Italiji je bilo evropsko prvenstvo v športnem ribolovu za mlade ribiče (do 15 let). Sodelovala je tudi reprezentanca Slovenije, v kateri sta nastopila Ovsenjak in Knaut in zasedla četrto mesto.

Kolesarstvo

Tropovčani peti

V Novem mestu je bilo državno ekipno pionirsko prvenstvo v kolesarstvu. Sodelovali sta tudi ekipi Tropovci. Obe ekipi, A in B, sta zasedli peti mesti.

Ob 50-letnici NK Gidos Turnišče Zlata plaketa Športne zveze Lendava

Z enoletno zamudo zaradi razmer v Sloveniji je Nogometni klub Gidos iz Turnišča pretleto nedeljo pripravil slovesnost ob praznovanju 50-letnice delovanja kluba. Ob udeležbi številnih nekdanjih in sedanjih igralcev, funkcionarjev in ljubiteljev nogometa je o razvojni poti in uspehih turniškega nogometa govoril dolgoletni nogometaš in športni delavec Štefan Zver. Med drugim je poudaril, da je bil NK Turnišče v preteklosti vrsto let eden od vodilnih moštvev v pomurskem tekmovalstvu, saj je bil večkrat občinski in pomurski prvak. Svoj največji uspeh pa so nogometaši Turnišča dosegli prav v jubilejnim letu, saj so zasedli tretje mesto v območni članski ligi vzhod in se uvrstili v drugo državno ligo. Poleg tega je iz njihovih vrst izšlo več obetavnih nogometašev, ki so uspešno tekmovali za soboško Muro in lendavsko Nafto. Nogo-



metni klub Turnišče se je vključil tudi v mednarodno sodelovanje. Na slovesnosti so jubilaru čestitali Jože Bence, predsednik KS Turnišče, Darko Pahor, predsednik ONZ Lendava, in Bojan Hojnik, tajnik Športne zveze Lendava, ki je jubilaru podelil zlato plaketo Športne zveze Lendava. Predsednik NK Gidos Turnišče Ciril Pucko pa je podelil priznanja: Planiki Turnišče, KS Turnišče, OŠ Turnišče in GD Turnišče za dobro sodelovanje. Prireditve sta popestrila Varoški kvintet in oktet. Praznovanje jubileja pa so sklenili s celodnevniimi nogometnimi tekmami med selekcijami soboške Mure in Gidos. Rezultati — veterani 8:3 za Gidos (Pucko 2, Lutar 2, Rous 2, Škalič in Vrtarič za Gidos ter Mesarič, Frayman in Litrop za Muro); pionirji 3:0 za Muro; mladinci 5:4 za Muro (Titan 2, Kerec 2 in Kovač za Muro ter Lacko 2, Lebar in Režonja za Gidos) in člani 2:2 (Ternar in Markoja za Gidos ter Kokaš in Omerović za Muro).

F. Maučec

Nogometni turnir

Mura zmagala na Ptujju

Na Ptujju je bil nogometni turnir za memorial Rajka Pavalca. Sodelovali so trije prvotigaši Maribor Branik in Železničar iz Maribora, soboška Mura in domača Drava. Najuspešnejša je bila soboška Mura, saj je premagala Maribor Branik z 2:1 (Emeršič in Vicković) in Železničarja z 2:0 (Vicković, Cifer). Za najboljšega vratarja so razglasili Irgoliča (Mura), za najboljšega igralca pa Breznika (Železničar). Zmagala je Mura pred Železničarjem, Maribor Branikom in Dravo.

Športna napoved

Prihodno nedeljo se začne prvenstvo v prvi državni nogometni ligi. S tem tudi mi ponovno uvajamo športno napoved. Gost prve športne napovedi je tehnični vodja NK Mura iz Murske Sobotice Ervin Kerčmar. Prognoziral je takole:

Pari	Tip
1. Maribor : NAFTA	1
2. POTROŠNIK : Ljubljana	0
3. Svoboda : MURA	2
4. Gorica : Koper	1
5. Studio D : Slovan	0
6. Olimpija : Rudar	1
7. Izola : Steklar	1
8. Publikum : Železničar	1
9. Živila Naklo : Zagorje	0
10. BELTRANS : GIDOS	0

ŠPORTNA NAPOVED ŠT. 1 TIP

1. Maribor:NAFTA
2. POTROŠNIK:Ljubljana
3. Svoboda:MURA
4. Gorica:Koper
5. Studio D:Slovan
6. Olimpija:Rudar
7. Izola:Steklar
8. Publikum:Železničar
9. Živila Naklo:Zagorje
10. BELTRANS:GIDOS

Športno napoved pošljite uredništvu Vestnika, Murska Sobota, Titova 29, najpozneje do sobote, 15. avgusta 1992. Pri žrebanju nagrajenca bomo upoštevali 8 pravih tipov.

Priimek in ime ter naslov

Kako zavarovati premoženje in avto

Da ne bi ostali brez konjička

Karmina dejanja z motornimi vozili stalno naraščajo, saj kradejo avtomobile in motorna kolesa, vlamljajo vanje, kradejo posamezne dele, jih poškodujejo, najemajo v izposojevalnicah, a jih ne vrnejo; na sejnih prodajajo tudi ukradena vozila itd. Kaj storiti?

V skladu s preventivno namenovostjo slovenske policije je izdala uprava kriminalistične službe brošuro Priporočila za varovanje avtomobilov. Pa poglejmo na kratko, kaj svetujejo, da ne bi postali žrtve brezobzirnih tatov in goljufov, oziroma če smo že oškodovani, kaj storiti, da se nam to ne bi spet pripetilo!

ČE KUPUJEMO AVTO

Najboljši in najvarnejši nakup vozila je nakup novega avtomobila pri uglednem podjetju z dobrih imenom in visoko stopnjo poslovnosti. Ne jemljite avtomobila na lizing pri podjetjih sumljivega slovesa (t.j. bil Grubeč), saj ste lahko izigrani. Zavedajte se, da imajo ustanovni kapital (t.j. dobiček) le 2.000 tolarjev raznih d.o.o., ki se nanašajo na stvarstvo dejavnosti, ne daje nobene pravne varnosti. Kupujte avtomobila z varnostnim plačilom kupnine pri umljivih podjetjih.

NAKUP RABLJENEGA AVTA

Če vam mora postati, da nekdo prodaja razmeroma novo vozilo tujega izvora, prodajalec pa je že drugi ali celo

tretji lastnik. Ne nasedite pričevanjem, češ da je posrednik za prijatelja, znanca, sorodnika. Dokumenti o izvoru takega vozila so pogosto ponarejeni, zato si jih natančno ogledajte. Prometna dovoljenja so navidežno originalna, vendar so podatki lahko izbrisani in vpisani drugi. Nepošteni prodajalci običajno ne pošljejo kupcem kupnih pogodb, sklenjenih na sejnih in ki ga potrdile uprave za družbene prihodke. Tak prodajalec praviloma nima zavarovalne police, zavarovalnih kupončkov in zelene karte. Izgovarja se, da je vse to pozabil doma. Goljufivi prodajalci se predstavljajo s ponarejenimi osebnimi izkaznicami in drugimi dokumenti ali pa se izgovarjajo, da jih nimajo. Posebej pazite na številke šasije in motorja, ki so mnogokrat mehansko (po)namerjene.

SAMOZAŠČITA IN AVTO

Ne parkirajte na slabo razsvetljenih ulicah in parkirnih prostorih. Kadar zapuščate svoje vozilo, pomislite na vse zaščitne možnosti. Izvlecite ključ iz ključavnice, zavrtite volan, da ključavnica zaskoči, zaklenite vozilo, zaprite vsa okna

in vrata, ne pozabite na prtljajnik. Torbice, kovčkov, plaščev, krznenih izdelkov in drugih dragocenih predmetov nikoli ne puščajte na policah, sedanjih ali drugih vidnih mestih v avtomobilu, saj so vaba za tatove. Ne puščajte zlatnine, denarnic, gotovine, kreditnih kartic, čekov ali drugih vrednejših papirjev v predalih avtomobila. Tudi vaši dokumenti so lahko hitro predmet zlorabe. V avtomobilu ne puščajte dokumentov o vozilu (prometno dovoljenje, zavarovalna polica, zelena karta, servisna knjižica) in svojih osebnih dokumentov (potni list, osebna izkaznica, vozniško dovoljenje itd.). S tem zmanjšate možnost odtujitve. Vedno morate pomisliti na možnost, da lahko tat povzroči z vašim vozilom prometno nezgodo ali pa ga uporabi za izvršitev kakšnega kaznivga dejanja (vlom, rop, itd.), zato izvedite kontaktni ključ in vozilo zaklenite, četudi ustavite na ulici le zaradi skoka v trgovino ali bife.

TEHNIČNO VAROVANJE

Priporočamo, da vdelate v svoje vozilo alarmovarnostno napravo proti tatvini in vlomu. Alarmne naprave javljajo poskus vloma le, če jih vključite, ko zapustite vozilo. Bodite pozorni, če se oglasi avtomobilski alarm. Kot očividec lahko pri-

pomorate, da bodo pobeglega storilca čimprej našli. Z avtomobilsko alarmno napravo ravnajte po navodilih izdelovalca. Saj z lažnimi alarmi motite občane. Najpreprostejšo napravo za zaščito vozila lahko izdelate sami. Na skritem mestu namestite stikalo, ki bo preprečevalo vklop motorja.

Če imate na strehi prtljago, naj bo dobro privezana, da je ne izgubite na cesti, povrh pa bi ogrozila druge prometne udeležence. Tudi ročne prtljage ali oblačil nikoli ne puščajte nenadzorovanih. Previdno bodite tudi, ko vozite avtoštoparje, saj vsi niso pošteni.

ČE STE OŠKODOVANI

Če ste oškodovani, pojdite takoj na najbližjo policijsko postajo in prijavite tatvino. O svojem vozilu ali predmetih navedite čimveč podatkov oziroma značilnosti, po katerih bi jih prepoznali. Policiji tudi sporočite, če ste zalotili storilca pri vlomu ali če ste bili očividci. Če se vam je to zgodilo, si skušajte zapomniti: smer osumljenčevega pobega, znamko, tip in registrsko številko vozila (če je bil z avtom oz. motorjem), njegov osebni opis: približna starost, velikost, postava, barva las, oblačila in značilnosti obraza, govorja, hoje. Posebej pa vas opozarjamo, da bodite previdni, če zalotite storilca pri vlomu v avtomobil ali pri tatvini. Storilec je lahko močnejši od vas ali oborožen, zato se ne spuščajte v fizični spopad. Pokličite pomoč in polico po telefonu številka 92.

Priredil: S. S.

Gasilske prireditve

Proslavili 70-letnico GD Melinci

Na Melincih so preteklo nedeljo proslavili 70-letnico gasilskega društva. Po pozdravnem nagovoru poveljnika društva Slavka Forjana je kroniko prebrala tajnica Mateja Kuzma. Slavnostni govornik je bil predsednik soboškega izvršnega sveta Ivan Obal, udeležence proslave pa je tudi pozdravil častni gost Lojze Peterle, predsednik Slovenskih krščanskih demokratov. Ob tej priložnosti so mu tudi izročili spominsko sliko domačega avtorja Cirila Jeriča. V imenu gasilcev pa je spregovoril Ernest Eöry, predsednik GZ Slovenije. Pripravili so tudi pester kulturni program.

Gasilsko društvo Melinci velja za najuspešnejše društvo na heli-tinskem območju, saj je že več let sektorski prvak. Opravilo je pomembno poslanstvo pri požarnem varstvu in reševanju, zlasti takrat, ko je Mura še poplavljala. Društvo je tudi sodobno opremljeno ter ima dve članski, mladinsko, pionirsko in žensko desetino.

F. M.



GD Bunčani

Orodno vozilo in KTV

Gasilsko društvo Bunčani, ki bo čez dve leti praznovalo 90-letnico delovanja, je preteklo nedeljo pripravilo slovesnost ob prevzemu orodnega vozila. Sredstva za vozilo je zagotovilo domače gasilsko društvo z raznimi prireditvami. Na slovesnosti so govorili: Anton Petrovar, predsednik društva, Franc Lubi, predstavnik Ljutomerke občinske skupščine, in Stanko Hunjadi, poveljnik OGZ Ljutomer. Orodno vozilo je blagoslovil veržski župnik. Bunčani, ki so bili razglašeni za najlepši kraj v Ljutomerški občini, so poleg orodnega vozila tokrat dobili tudi kabelsko televizijo. Zanj se je odločilo 35 gospodinjstev od 54.

F. M.



GD Križevci v Prekmurju

Prizidek k vaško-gasilskemu domu

V nedeljo so v Križevcih v Prekmurju predali namenu prizidek k vaško-gasilskemu domu. Na slovesnosti so govorili Elemer Hari, Ludvik Kučan (kronika), Erika Časar (predsednica KS Križevci), ki je objekt predala namenu, in Franc Kučan (OGZ). Prizidek k vaško-gasilskemu domu, ki so ga gradili več let, s tem pa so pridobili večnamensko dvorano in garaže, pomeni za kraj pomembno pridobitev. Objekti so pretežno del zgradili s prostovoljnimi delom. Potrebna sredstva je zbralo gasilsko društvo, nekaj sredstev pa so zbrali v vaškem odboru. S tem so rešili vprašanje prostorov v kraju, saj dvorano lahko uporabljajo za razne prireditve in shode. Načrtujejo še stolp za sireno.

F. M.



GD Pertoča

Dobili kombinirano gasilsko vozilo

Gasilsko društvo Pertoča je preteklo nedeljo dopoldne pripravilo priložitno slovesnost ob prevzemu kombiniranega gasilskega vozila, ki so ga kupili pri GD Jurij. Sredstva so zagotovili soboška občinska gasilska organizacija, gasilci, krajan in krajevna skupnost Pertoča. Govorili so predstavnik soboškega izvršnega sveta, Zavarovalnice Triglav Murska Sobota, krajevne skupnosti in občinske gasilske zveze. V kulturnem programu so sodelovali Kvartet Radia Murski val in učenci osnovne šole. Vozilo je blagoslovil domači župnik.

F. M.

POROKE

V OBČINI MURSKA SOBOTA SO SE POROČILI

Kristjan GRUŠKOVNIAK, lesar širokega profila, Srednja Bistrica 42, in Jožica DUH, lab. tehnika, Melinci 75; Robert SRAKA, strojni ključavničar, Brattonci 151, in Stanka GUJTMAN, tekst. konfektionarka, Brattonci 41; Zdravko NOVAK, monter energ. naprav, Gibina 30, in Ljubica ERJAVEC, tekst. konfektionarka, Beltinci, Pot ob Črncu 6; Drago KOKOL, likalec, Beltinci, Poljska pot 4, in Andrejka PETEK, pomočnica tekst. konfektionarke, Izakovci 126; Franc KERČMAR, krojač, Prosenjakovi 7, in Mateja ZVER, upravna tehnika, Prosenjakovi 7; Jožef KOLAR, str. ključavničar, Brattonci 134, in Tamara POREDOŠ, tekstilna konfektionarka, Brattonci 72 a; Vojko GUMILAR, ekonomski tehnik, M. Sobota, Prekm. brig. 23, in Lidija NOVAK, zobotehnika, M. Sobota, Lendavska 59; Dušan RADULOVIČ, pravnik, M. Sobota, 1. Regenta 31, in Slavica ŠERUGA, dipl. veterinar, Krog, Murnova ul. 7; Miran TIVADAR, krojač, Lipa 58, in Ivana BOGDAN, kontrolorka, Krog, Murska 125; Ladislav LOVRENCIČ, policist, Ravne na Koroškem, Prežihova 17, in Vlasta ŽNIDARIČ, šivilja, Satahovci 20; Robert ROGAČ, slikopleskar, Brezovci 1 a, in Dragica CVETKO, pletilja, M. Sobota, Stara 16; Alojz FICKO, kmetovalec, Trdkova 45, in Melita HAŠAJ, kmetovalka, Trdkova 45; Božo LUKAČ, avtoprevoznik, Krog, Brodarska 11, in Jožica ČIGAN, gospodinja, M. Sobota, Ob progi 57; Alojz BENKO, podjetnik za turizem, G. Slaveci 6, in Jasna JAKUPIČ, podjetnica za turizem, Gorica 75.

ČESTITAMO!

SGP »POM-GRAD«, d.o.o.

PRODAJA NOVIH LOKALOV IN STANOVANJ V MURSKI SOBOTI, LENDAVSKA ULICA:
— LOKALI ZA PISARNE IN MIRNO OBRT V IV. FAZI
— STANOVANJA, DOKONČANA — VSELJIVA JESEN 1992

V RADENCIH:
ZBIRAMO INTERESE ZA GRADNJO LOKALOV (GO-STINSTVO, TRGOVINA, MIRNA OBRT, PISARNE) IN STANOVANJ (GARSONJERE, ENO-, DVO- IN TRISOBNJA) V SREDIŠČU RADENCEV ZAČETEK GRADNJE JESEN 1992.

INFORMACIJE: SGP POMGRAD — VISOKOGRADNJE KOMERCIJALNA SLUŽBA
TEL 32-740, 21-685
TELEFAKS 25 244

Kamenščaka. K sreči so ogenj dokaj hitro opazili, zato so poklicali na pomoč Ljutomerke gasilce. Gmota škoda ni velika, saj je pogorelo le 50 kvadratnih metrov listja in podrosti. Ogenj naj bi nastal zaradi malomarnosti nekega kadilca, ki je odvrnil cigaretni ogorek.

Motorist je padel

Lipa ima več ovinkastih cest in te so past za »tujce«, saj je veliko prometnih nesreč. 7. avgust si bo zapomnil Slavko G. iz Beltinca, saj tega dne med vožnjo po ostrem ovinku ni obvladal svojega motornega kolesa, padel je in se hudo poškodoval.

Šunke so izginile

Med 30. julijem in 6. avgustom je nekdo ukradel iz hladilnice Pomurke Mesne industrije 30 pločevink šunk, vrednih 193.000 tolarjev. Za storilcem (in šunkami) poizvedujejo. Policisti pa bi radi prišli čimprej tudi na sled nepridipravnika, ki je prišel 7. avgusta nepovabljen v stanovanje Marije V. v Presiki, prebrskal predale in ukradel 18.000 tolarjev.

Nesreča v Dobrovniku

Dragan Ž. iz Vratinske se je 5. avgusta peljal po regionalni cesti v Dobrovniku. Pred bencinskim servisom je dohitel tovorni avto, s katerim se je peljal Alojz F. iz Strehovec, ki je zavijal v levo na črpalno. Dragan Ž. se je kljub temu odločil za prehitevanje, zato pa so nastale posledice: trčil je v sredino tovornega avta, od tam pa ga je odbilo na travnik. Poškodbe so hude, gmotna škoda pa velika.

Vlom v bife

Vlomi v objekte na soboški tržnici so zelo pogosti. Tokrat vest o vlomu v bife Zvezde. Kaže, da storilec ni bilo do pižaje, ampak je rajši pobral nekaj stotakov tolarjev in glasnih stolp. Škode je za 10.000 tolarjev. Za več pa je prikrajšan Franc S. iz Ključarovec. Iz njegovega gospodarskega postopja je izginil obračunski za sena, vreden 30.000 tolarjev.

Ukraden golf

S parkirnega prostora kopališča v Banovcih je izginil osebni avto golf. Njegov lastnik Karel K. iz Gornje Radgone je oškodovan za 250.000 tolarjev. Na drugem koncu Pomurja — na Bačkovski cesti v Murski Soboti — pa je zmanjkal avtoradio, katerega lastnik je bil Geza S. iz Murske Sobote, igral pa mu je v baraki Artusa.

Vozil otroka

1. avgusta, ob 18.45, v Lukavcih zgodila huda prometna nesreča. Simon L. iz Lukavc, ki je med prehitevanjem z avtom zadel tri peške, po desnem robu vozišča iz Lukavc, Jasmino pri Mariboru in ko Janjo R. iz Beltinca, ki je dobila hude poškodbe, pa je celo tako hude, da je z avtom v bolnico umrla.

Nesreča pri klopoteu

Vinograde napadajo vse močnejše bolezni, nazadnje pa še klopote. V Lukavcih je prišel v Krmarovce klopotek, ki je poizvedoval, kje sta potem skušala klopote v vinogradu. Postavila je 6 metrov in debel 6 metrov. Nanj sta potegnili klopotec, nakar je Stanko P. iz Lukavc, ki je bil na vrhu in stopil na ohišje klopote, ki se je nato zlomil. Stanko P. je padel na tla in se hudo poškodoval.

Zaviranje v klancu

Varec poročajo o nesreči, kateri se je hudo poškodoval. V klancu lokalne ceste je prišlo do nesreče, nato pa padel.

Ponarjeni tolarji

Varec opozarjamo na prenosni tolarji, ki so se vedno bolj pojavljajo. Te dni so ponarjeni v podružnici v Gornji Radgoni in Murski Soboti.

Utopitev v jezeru

Na jezeru pri večeru je odšel Daniel V. iz Zenika. Njegov avto je utopil med kopanjem. V jezeru so potegnili avto, ki je bil utopljen. V jezeru so potegnili avto, ki je bil utopljen. V jezeru so potegnili avto, ki je bil utopljen.

Našel bombo

Varec je v jutro N. N. iz Dobrovec, ki je našel bombo. Bombo je našel v parku. Bombo je našel v parku. Bombo je našel v parku.

Našel Kamenščaka

Varec je v jutro N. N. iz Dobrovec, ki je našel bombo. Bombo je našel v parku. Bombo je našel v parku.

13. AVGUSTA

Poštar še naprej zvoni trikrat

Pošti Spodnji Ivanjci in Videm ob Ščavnici baje prejemata vse manj pošiljk. Povprečje v Sloveniji je 330 pošiljk dnevno, v poštnem podjetju Murska Sobota pride na pismo 290 pošiljk, v Spodnjih Ivanjcih 177, pri Vidmu ob Ščavnici pa le 167. Ne glede na majhno število pošiljk, bodo na območju teh dveh pošt dostavljali tudi v prihodnje pošiljke tedensko trikrat. Če upoštevamo določila ustreznega zakona, bi lahko dostavljali pošiljke v krajih, ki so oddaljeni več kot 6 kilometrov od pošte, tedensko le enkrat. In kaj storiti, da bi poštar zvonil tedensko ne le trikrat, ampak večkrat?

Ljudje bi morali naročiti več časopisov, več bi si morali dopisovati, pokojnine bi morale prihajati pogosteje...

F. Kl.

varstroj®

VARJENJE IN REZANJE

69220 Lendava, Industrijska 4, telefon: 069 75 271

KMETOVALCI IN PODJETNIKI, POZOR!

Vabimo Vas na letošnji Kmetijsko-živilski sejem v Gornjo Radgono, kjer Vam bomo na razstavnem prostoru GORENJA prikazali uporabnost naših izdelkov in svetovali pri izbiri.

Iz našega proizvodnega programa Vam posebej priporočamo:

- prenosne aparate za varjenje z elektrodo VAREX
- prenosno kombinirano napravo za polnjenje akumulatorjev, startanje traktorjev in odtajevanje zamrznjenih vodovodnih inštalacij STARPOL
- prevozne kompaktne naprave za varjenje s plinsko zaščito VARMIG

Pričakujemo vas!

AKCIJSKA PRODAJA sejamski popust

Vestnik in VI

GOSTILNA ŠIPLIČ PUŽEVCI vabi v petek, 14., in soboto, 15. avgusta, na DOMAČE KOLINE Z BUJTO REPO

Pričakujejo vas!

"ZVEZDA" M. Sobota, d.o.o.

vabi v prenovljeno Restavracijo ZVEZDA v BELTINCIH

Prostor je posebej primeren za gostije in večje skupine.

Tradicionalno dobra kuhinja:

- prekmurske specialitete
- specialitete iz divjačine
- ribe po želji
- specialitete vseh vrst

OBIŠČITE NAS — NAŠA KAKOVOST — VAŠE ZADOVOLJSTVO!



ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE

na BANOVSKE NOČI v soboto, 15. avgusta, ob 17.00

- Nastopili bodo: MAGNET, FANTJE TREH DOLIN, ROYAL FLASH, PIHALNI ORKESTER, MLADI GLASBENIKI, MAŽORETKE
- Modna revija RAŠICE
- PROGRAM VODI GEZA FARKAS
- Družabne igre z nagradami
- Žrebanje vstopnic
- Posebnost: vol z raznja

DOBIMO SE V TERMALNEM KOPALIŠČU V BANOVCIH, V SOBOTO, 15. AVGUSTA. PRIDITE TUDI VI, PA BOMO VSI!

petek, 14. avgusta ob 21. uri večer z RADETOM ŠERBEDŽIJO in SAŠOM LOŠIČEM (Plavi orkestar) NE DAJ SE...

grajsko dvorišče — v primeru slabega vremena — kavarna Diana rezervacije vstopnic: 21-957 (od 10 do 12) Cankarjev dom Ljubljana in Zveza kulturnih organizacij Sobota

GOSTILNA LOVSKE DOM CANKOVA — GOSTILNA LOVSKE DOM CANKOVA

Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna zaradi dopusta zaprta od 10. do 20. avgusta.

● Po dopustu se ponovno priporočamo za obisk!

GOSTILNA LOVSKE DOM CANKOVA — GOSTILNA LOVSKE DOM CANKOVA



AGROSERVIS p. o. Murska Sobota

69000 Murska Sobota, Kroška c. 58
poštni predal 41
telefon: (069) 21-630

teletaks (069) 21-322
telex 35-219
zvo račun: 51900-601-1189

Potrebujete novo barvo za avto?

Rešitev je tu!

Pri AGROSERVISU v Murski Soboti, Kroški 58, dobite odslej barve svetovno znanega izdelovalca Spies Hecker.

V novi sodobni mešalnici barv Vam naredijo vse možne odtenke.

Pri AGROSERVISU vam avgusta brezplačno zamenjajo gume in olje ob nakupu v njihovi trgovini.

Ne odlašajte, AGROSERVIS Murska Sobota Vas pričakuje!

Druga romska noč
v soboto, 15. avgusta, v kava baru Didi na Pušči pri Murski Soboti.

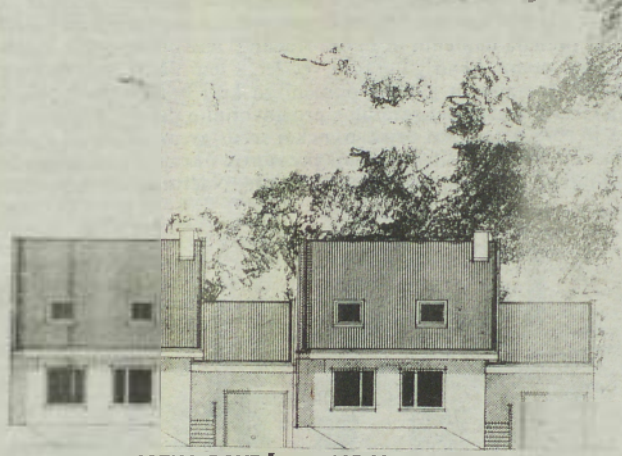
- Izbrana bo najlepša Romkinja Slovenije
- Od 17. do 20. ure nastop madžarskega romskega ansambla s cimbalistom Adamom Bicheyjem
- Nastop ansambla ŠKORPIJON in pevcev SEVERINE, TEREZE KESOVJA in VLADA KALEMBERJA
- Sodelujejo romske lepote iz Avstrije in Madžarske

Prireditel bo ob vsakem vremenu!



VRSTNE HIŠE

v naselju Prekmurske brigade LENDAVA



KORISTNA POVRŠINA: 165,80 m²

Informacije o prodaji po telefonu št. 069/75-618



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE gradbenik p. o. LENDAVA



Beltinci, Ravenska 27, tel.: 42-151
Črenčevci, Prekmurske čete 20
● tekstil ● drogerija ● šport

Kmetovalci, serviserji, trgovci!

Jermeni za tračne obračalnike SIP, Panonija, Sentai, Vogel-noot.

Ugodne cene: jermen Favorit 220 3.480 SIT, jermen Sentai in Panonija 5.880 SIT. V zalogi vsi rezervni deli.

Izdeluje in prodaja: Bogomir Žagar, Dobriša vas 37, 63301 Petrovče, telefon: 063/776-361, popoldne 712-146.

Dopisujte v Vestnik

AKCIJSKA PRODAJA stolov, miz in kotnih klopi,



ostankov izvoznih programov, opuščenih programov, vse to na enem mestu v avgustu.

Morda razmišljate o gostinskem lokalu in potrebujete opremo? Obiščite nas!

UGODNOSTI:

- obročno odplačevanje — brezobrestno (polog + 3 obroki)
- polog + 5 obrokov pri nakupu nad 40.000 SIT
- zavarovanje posojila s deli
- 20% popust pri plačilu z gotovino

Obiščite nas vsak delavnik od 7.00 do 15.00 v Kolodvorski 3 v Ljutomeru, v soboto pa od 7.00 do 12.00.

Informacije po telefonu 069 81-301 in 82-413. Obiščite nas in se prepričajte o pestri ponudbi. Priporočila se MURALES Ljutomer

radijski in televizijski spored od 14. do 20. avgusta

PETEK SOBOTA NEDELJA PONEDELJEK TOREK SREDA ČETRTEK

Radio MV — Murski val — UKW 94,6 MHz (Dopolodne tudi SV 648 kHz)

5.40 Prebujajte se z nami — jutranje kramljanje s podatki o vremenu, časopisih, pešništvu, horoskopi, obvestila. 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija. 7.15 Začnimo nov dan. 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini. 8.00 Poročila. 8.15 Mali oglasi. 9.00 Borzni utrip. 9.15 Mariborsko zvočno pismo. 9.30 NISTNMV — lestevica tujskih skladb. 10.00 Poročila. 10.30 Koniec tedne prireditve (kulturni, športni, turistični). 11.30 To bi moral biti kabaret. 12.00 Poročila (BBC). 12.30 Novica dneva. 13.00 Slovo in vključitev Radia Slovenija. 16.00 Popolodnje na MV. 16.25 Obvestila. 17.30 Prireditve na koncu tedna. 17.30 Alternativa. 18.00 1.32. 18.30 Poročila (BBC). 19.00 Vključujemo Radio Slovenija.

TV SLOVENIJA 1

10.00 Smerka, risana serija. 10.15 Mladost se jim spominja. Audrey Hepburn. 11.30 Znanost. Sile v naravi. 12.00 Poročila. 12.05 Dnevnik TV. 13.10 Umetniški večer: James in Roman Polanski. 16.05 Kari? ital.-franc. film. 18.00 Dnevnik. 18.10 Skrivnosti. 18.15 Otok, angl. nadaljevanje. 19.30 Dnevnik. 20.30 Turnir. 20.30 Pomeni. 21.30 Sova: Roseanne, amer. komedija. 22.05 Dnevnik. 3. Sova: Krvne pravice, amer. nadaljevanje. Poslednji del ameriškega filma.

HTV 1

10.00 Santa Barbara, amer. nadaljevanje. 9.00 Dobro jutro, zgodba z dveh strani, od 10.10 do 10.30 Poročila. 10.30 Dobro jutro, nadaljevanje. 12.00 Poročila. 12.10 Murphy Brown, humor. serija. 12.35 Zjutraj. 13.00 Slika na sliko. 13.45 Poročila. 13.50 Serijski film. 14.05 Modre čelade. 15.10 Novi in Mani. 16.00 Poročila. 16.10 Šolski program. 17.10 Ambasadorin soprog, francoska nadaljevanje. 18.00 Poročila. 18.35 Santa Barbara, amer. nadaljevanje. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Zabavni film. 21.00 Polovni klub. 22.00 L'An brez okvirja. 22.50 Dnevnik. 23.10 Slika na sliko. 23.15 Poročila. 23.25 Pretek, ital. film. 24.05 Poročila.

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki. 9.05 Heidi in Erni. 9.30 Srečanje z naravo. 10.00 Mi. 10.25 Čas v sliki. 10.30 Čas v sliki. 10.35 Čas v sliki. 10.40 Čas v sliki. 10.45 Čas v sliki. 10.50 Čas v sliki. 10.55 Čas v sliki. 11.00 Čas v sliki. 11.05 Čas v sliki. 11.10 Čas v sliki. 11.15 Čas v sliki. 11.20 Čas v sliki. 11.25 Čas v sliki. 11.30 Čas v sliki. 11.35 Čas v sliki. 11.40 Čas v sliki. 11.45 Čas v sliki. 11.50 Čas v sliki. 11.55 Čas v sliki. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Čas v sliki. 12.10 Čas v sliki. 12.15 Čas v sliki. 12.20 Čas v sliki. 12.25 Čas v sliki. 12.30 Čas v sliki. 12.35 Čas v sliki. 12.40 Čas v sliki. 12.45 Čas v sliki. 12.50 Čas v sliki. 12.55 Čas v sliki. 13.00 Čas v sliki. 13.05 Čas v sliki. 13.10 Čas v sliki. 13.15 Čas v sliki. 13.20 Čas v sliki. 13.25 Čas v sliki. 13.30 Čas v sliki. 13.35 Čas v sliki. 13.40 Čas v sliki. 13.45 Čas v sliki. 13.50 Čas v sliki. 13.55 Čas v sliki. 14.00 Čas v sliki. 14.05 Čas v sliki. 14.10 Čas v sliki. 14.15 Čas v sliki. 14.20 Čas v sliki. 14.25 Čas v sliki. 14.30 Čas v sliki. 14.35 Čas v sliki. 14.40 Čas v sliki. 14.45 Čas v sliki. 14.50 Čas v sliki. 14.55 Čas v sliki. 15.00 Čas v sliki. 15.05 Čas v sliki. 15.10 Čas v sliki. 15.15 Čas v sliki. 15.20 Čas v sliki. 15.25 Čas v sliki. 15.30 Čas v sliki. 15.35 Čas v sliki. 15.40 Čas v sliki. 15.45 Čas v sliki. 15.50 Čas v sliki. 15.55 Čas v sliki. 16.00 Čas v sliki. 16.05 Čas v sliki. 16.10 Čas v sliki. 16.15 Čas v sliki. 16.20 Čas v sliki. 16.25 Čas v sliki. 16.30 Čas v sliki. 16.35 Čas v sliki. 16.40 Čas v sliki. 16.45 Čas v sliki. 16.50 Čas v sliki. 16.55 Čas v sliki. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Čas v sliki. 17.10 Čas v sliki. 17.15 Čas v sliki. 17.20 Čas v sliki. 17.25 Čas v sliki. 17.30 Čas v sliki. 17.35 Čas v sliki. 17.40 Čas v sliki. 17.45 Čas v sliki. 17.50 Čas v sliki. 17.55 Čas v sliki. 18.00 Čas v sliki. 18.05 Čas v sliki. 18.10 Čas v sliki. 18.15 Čas v sliki. 18.20 Čas v sliki. 18.25 Čas v sliki. 18.30 Čas v sliki. 18.35 Čas v sliki. 18.40 Čas v sliki. 18.45 Čas v sliki. 18.50 Čas v sliki. 18.55 Čas v sliki. 19.00 Čas v sliki. 19.05 Čas v sliki. 19.10 Čas v sliki. 19.15 Čas v sliki. 19.20 Čas v sliki. 19.25 Čas v sliki. 19.30 Čas v sliki. 19.35 Čas v sliki. 19.40 Čas v sliki. 19.45 Čas v sliki. 19.50 Čas v sliki. 19.55 Čas v sliki. 20.00 Čas v sliki. 20.05 Čas v sliki. 20.10 Čas v sliki. 20.15 Čas v sliki. 20.20 Čas v sliki. 20.25 Čas v sliki. 20.30 Čas v sliki. 20.35 Čas v sliki. 20.40 Čas v sliki. 20.45 Čas v sliki. 20.50 Čas v sliki. 20.55 Čas v sliki. 21.00 Čas v sliki. 21.05 Čas v sliki. 21.10 Čas v sliki. 21.15 Čas v sliki. 21.20 Čas v sliki. 21.25 Čas v sliki. 21.30 Čas v sliki. 21.35 Čas v sliki. 21.40 Čas v sliki. 21.45 Čas v sliki. 21.50 Čas v sliki. 21.55 Čas v sliki. 22.00 Čas v sliki. 22.05 Čas v sliki. 22.10 Čas v sliki. 22.15 Čas v sliki. 22.20 Čas v sliki. 22.25 Čas v sliki. 22.30 Čas v sliki. 22.35 Čas v sliki. 22.40 Čas v sliki. 22.45 Čas v sliki. 22.50 Čas v sliki. 22.55 Čas v sliki. 23.00 Čas v sliki. 23.05 Čas v sliki. 23.10 Čas v sliki. 23.15 Čas v sliki. 23.20 Čas v sliki. 23.25 Čas v sliki. 23.30 Čas v sliki. 23.35 Čas v sliki. 23.40 Čas v sliki. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Čas v sliki. 23.55 Čas v sliki. 24.00 Čas v sliki.

TV MADŽARSKA

8.45 Dobro jutro, Madžarska, 9.00 Za otroke. 9.05 Loto. 9.10 Loto. 9.15 Loto. 9.20 Loto. 9.25 Loto. 9.30 Loto. 9.35 Loto. 9.40 Loto. 9.45 Loto. 9.50 Loto. 9.55 Loto. 10.00 Loto. 10.05 Loto. 10.10 Loto. 10.15 Loto. 10.20 Loto. 10.25 Loto. 10.30 Loto. 10.35 Loto. 10.40 Loto. 10.45 Loto. 10.50 Loto. 10.55 Loto. 11.00 Loto. 11.05 Loto. 11.10 Loto. 11.15 Loto. 11.20 Loto. 11.25 Loto. 11.30 Loto. 11.35 Loto. 11.40 Loto. 11.45 Loto. 11.50 Loto. 11.55 Loto. 12.00 Loto. 12.05 Loto. 12.10 Loto. 12.15 Loto. 12.20 Loto. 12.25 Loto. 12.30 Loto. 12.35 Loto. 12.40 Loto. 12.45 Loto. 12.50 Loto. 12.55 Loto. 13.00 Loto. 13.05 Loto. 13.10 Loto. 13.15 Loto. 13.20 Loto. 13.25 Loto. 13.30 Loto. 13.35 Loto. 13.40 Loto. 13.45 Loto. 13.50 Loto. 13.55 Loto. 14.00 Loto. 14.05 Loto. 14.10 Loto. 14.15 Loto. 14.20 Loto. 14.25 Loto. 14.30 Loto. 14.35 Loto. 14.40 Loto. 14.45 Loto. 14.50 Loto. 14.55 Loto. 15.00 Loto. 15.05 Loto. 15.10 Loto. 15.15 Loto. 15.20 Loto. 15.25 Loto. 15.30 Loto. 15.35 Loto. 15.40 Loto. 15.45 Loto. 15.50 Loto. 15.55 Loto. 16.00 Loto. 16.05 Loto. 16.10 Loto. 16.15 Loto. 16.20 Loto. 16.25 Loto. 16.30 Loto. 16.35 Loto. 16.40 Loto. 16.45 Loto. 16.50 Loto. 16.55 Loto. 17.00 Loto. 17.05 Loto. 17.10 Loto. 17.15 Loto. 17.20 Loto. 17.25 Loto. 17.30 Loto. 17.35 Loto. 17.40 Loto. 17.45 Loto. 17.50 Loto. 17.55 Loto. 18.00 Loto. 18.05 Loto. 18.10 Loto. 18.15 Loto. 18.20 Loto. 18.25 Loto. 18.30 Loto. 18.35 Loto. 18.40 Loto. 18.45 Loto. 18.50 Loto. 18.55 Loto. 19.00 Loto. 19.05 Loto. 19.10 Loto. 19.15 Loto. 19.20 Loto. 19.25 Loto. 19.30 Loto. 19.35 Loto. 19.40 Loto. 19.45 Loto. 19.50 Loto. 19.55 Loto. 20.00 Loto. 20.05 Loto. 20.10 Loto. 20.15 Loto. 20.20 Loto. 20.25 Loto. 20.30 Loto. 20.35 Loto. 20.40 Loto. 20.45 Loto. 20.50 Loto. 20.55 Loto. 21.00 Loto. 21.05 Loto. 21.10 Loto. 21.15 Loto. 21.20 Loto. 21.25 Loto. 21.30 Loto. 21.35 Loto. 21.40 Loto. 21.45 Loto. 21.50 Loto. 21.55 Loto. 22.00 Loto. 22.05 Loto. 22.10 Loto. 22.15 Loto. 22.20 Loto. 22.25 Loto. 22.30 Loto. 22.35 Loto. 22.40 Loto. 22.45 Loto. 22.50 Loto. 22.55 Loto. 23.00 Loto. 23.05 Loto. 23.10 Loto. 23.15 Loto. 23.20 Loto. 23.25 Loto. 23.30 Loto. 23.35 Loto. 23.40 Loto. 23.45 Loto. 23.50 Loto. 23.55 Loto. 24.00 Loto.

RTL

6.00 Poročila. 7.00 Dobro jutro, Nemčija. 8.55 Owen Marshall. 9.50 Bogat in lep. 10.15 Dr. Welby. 11.00 Tik tak. 11.30 Družinski dvoboj. 12.00 Opoldanski magazin. 12.30 Kot se dogaja v življenju. 13.20 Kalifornijski klan. 14.15 Springfieldova zgodba. 14.55 Šef. 15.50 Čips. 16.45 Tvegano. 17.15 Čena je vroča. 18.00 Enajst 99. 18.45 Poročila. 19.15 Eksplozivno. 19.45 Dohri časi, slabi časi. 20.15 Mini playback sov. 21.00 Kili v sliki. 22.10 V senci Kilimandžara, pustolovski film. 23.50 Poročila. 0.00 Gрозljivo prijetna družina. 0.30 Barretta. 1.30 Šef. 2.30 Dr. Welby.

VESTNIK 13. AVGUSTA

5.40 Prebujajte se z nami — tudi v soboto je lahko to prijetno, če imate dobro družbo in ste na tekočem z vsemi dogodki. 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija. 7.15 Začnimo nov dan. 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini. 7.40 Sobotna je prvi dan za nakupe, tudi na tržnici. 8.00 Poročila. 8.10 Dopoldne na MV. 8.30 Ponudba v trgovinah. 9.00 Predstavljamo vam. 10.00 Poročila. 10.30 Potepajte se z nami. 11.00 Sobotni gost. 12.00 Poročila (BBC). 12.30 Novica dneva. 13.00 Slovo in vključitev Radia Slovenija. 16.00 Popolodnje na MV. 16.25 Obvestila. 16.30 Poročila. 17.00 Prireditve danes in jutri. 17.30 Mali oglasi. 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. 18.30 Poročila (BBC). 19.00 Vključujemo Radio Slovenija.

TV SLOVENIJA 1

10.55 Zgodbe iz školjke. 12.00 Poročila. 15.50 Annie, ameriški film. 18.00 Dnevnik. 1. 18.10 Letalska družba, angl. nadaljevanje. 19.00 Risanka. 19.15 Zračna 3x3. 19.30 Dnevnik. 2. 20.00 Utrip. 20.30 Marjanja. 21.35 Sova: Murphy Brown. 22.00 Dnevnik. 3. 22.50 Sova: Krvne pravice, angl. nadaljevanje. Hitim, kmalu bom trideset, ameriški film.

HTV 1

8.15 Santa Barbara. 9.00 Poročila. 9.05 Slika na sliko. 9.55 Poročila. 10.00 Sinj Marijin praznik. 11.30 Šolski program. 12.00 Poročila. 12.05 Otroški festival Šibenik 91. 13.00 Serijski film. 14.00 Poročila. 14.10 L'An brez okvirja. 14.40 Boris Godunov, opera. 15.15 Dokumentarni film. 16.00 Poročila. 16.10 Zgodba o začrtku, risani film. 18.00 Poročila. 18.20 Santa Barbara. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Velika pustolovščina, francoski film. 22.10 V iskanju izgubljenega časa. 22.45 Dnevnik. 23.05 Kronika splitskega poletja. 23.55 Slika na sliko. 0.55 Poročila. 1.00 Quo vadis, ameriški film.

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki. 9.05 Poslednji mož, film. 10.45 Orgelska glasba. 11.00 Umetnost spevov. 12.00 Mala židovska občina. 12.30 Halo Avstrija. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Heidi in Erni. 13.35 Dr. Welby. 15.10 Vrabček. 15.40 Pustolovščina Petrova in Waseckina, otroški film. 17.00 Mini Čas v sliki. 17.10 X-Large. 18.00 Čas v sliki. 18.05 Speedway. 18.30 Pisateljica kriminal. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Bombnik, akcijska komedija. 22.00 Zlata dekleta. 22.25 Večerni sport. 22.55 Poslednja noč, grozljivka. 0.25 Čas v sliki. 0.30 Film. 1.55 Poročila. 2.00 Exlibris. 2.05 Tisoč mojstrov.

TV MADŽARSKA

8.15 Za otroke in ne le zanje. 11.00 Tv-magister. 12.30 Lahka glasba. 12.55 Formula 1, trening. 14.10 Panorama, pon. 15.10 Za otroke. 16.15 Jolly Joker, nemška serija. 17.10 Festival popev. 17.45 Barometer, politični šov. 18.45 Kultura bivanja. 19.20 Za otroke. 20.00 Dnevnik, teletext. 20.40 Barisnikov na Broadwayu. 21.40 Kumara, politična solata. 22.00 Filmska fantastika: Dreamscape, ameriški film o mladeniču z nenavadnimi sposobnostmi. 23.35 Večer Dietrich Fischer-Dieskau Mahler, nemški film.

RTL

6.00 Otroški spored. 8.00 Yogi, Scooby Doo. 9.20 Najstniki z Beverly Hillsa. 9.45 Lucky Luke. 10.10 Peter Pan. 11.00 Marvel Univerzum. 11.55 Michael Vailant. 13.30 Ameriški gladiatorji. 14.30 Adam. 12. 14.55 Knjižni Rider. 15.45 Ekipa. 16.35 21 Jump Street. 17.45 Čena je vroča. 18.15 Družinski dvoboj. 18.45 Poročila. 19.10 Training za Formula 1 za Veliko nagrado. Madžarske. 19.25 Najstniki z Beverly Hillsa. 20.15 Pate Udo Jürgens. 22.00 Zabavna oddaja. 23.00 Tutti Frutti. 0.00 Jusina, erotični film. 1.20 Sexy Ladies, erotični film.

8.00 Začnimo nov dan. 8.30 Horoskop. 8.45 To bi moral biti kabaret. 9.10 Misel in čas. 9.30 Srečanje na Murskem valu z lestvicami najpopularnejših domačih zabavnih, tujih in narodnozabavnih skladb. 10.30 Nedeljska kuhinja. 12.00 Poročila. 12.15 Nedeljsko postno premišljevanje. 12.30 Minute za kmetovalce. 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi. 18.00 Panonski odmevi — oddaja za porabske Slovence in vse druge. 18.30 Poročila (BBC). 19.00 Vključujemo Radio Slovenija.

TV SLOVENIJA 1

9.50 Živ. 10.40 Plamenica. 11.05 Filipinski madrigalisti. 11.35 Kronika, kanadska dokument. oddaja. 12.00 Poročila. 12.10 Kremenčkovi, risanka. 12.40 Alpski večer. 16.10 Vročica v Parizu, ameriški film. 18.00 Dnevnik. 1. 18.10 Splošna praksa, avstral. nanizanka. 19.00 Risanka. 19.20 Slovenski loto. 19.30 Dnevnik. 2. 20.00 Zrcalo tedna. 20.30 Zdravo. 21.35 Svet narave, dokument. oddaja. 22.25 Dnevnik. 3. 23.00 Sova: Ameriške video smešnice. Polnočni klici, amer. nanizanka.

HTV 1

8.00 Poročila. 8.15 Slika na sliko. 9.00 Smogovci, otroška serija. 9.30 Risani film, risanka. 10.00 Poročila. 10.10 Waitapu, otroška serija. 10.35 Andersenove pravljice. 12.00 Poročila. 12.05 Kmetijska oddaja. 13.00 Mir in dobrota. 13.30 Hlani ljubljenci. 14.00 Poročila. 14.05 Mikser M. 15.00 Doktor. 16.00 Poročila. 16.10 Operne arje. 16.40 Poročila z bojišč. 17.10 Charlieva teta, ameriški film. 18.50 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.10 Ljubezen za Lidijo, serijski film. 21.00 Blue Moon. 22.20 Dnevnik. 23.00 Slika na sliko. 0.00 Poročila.

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki. 9.05 Heidi in Erni. 9.30 Avstrija v sliki. 10.00 Zakladnica Avstrije. 10.20 Čas v sliki. 10.25 Čas v sliki. 10.30 Čas v sliki. 10.35 Čas v sliki. 10.40 Čas v sliki. 10.45 Čas v sliki. 10.50 Čas v sliki. 10.55 Čas v sliki. 11.00 Čas v sliki. 11.05 Čas v sliki. 11.10 Čas v sliki. 11.15 Čas v sliki. 11.20 Čas v sliki. 11.25 Čas v sliki. 11.30 Čas v sliki. 11.35 Čas v sliki. 11.40 Čas v sliki. 11.45 Čas v sliki. 11.50 Čas v sliki. 11.55 Čas v sliki. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Čas v sliki. 12.10 Čas v sliki. 12.15 Čas v sliki. 12.20 Čas v sliki. 12.25 Čas v sliki. 12.30 Čas v sliki. 12.35 Čas v sliki. 12.40 Čas v sliki. 12.45 Čas v sliki. 12.50 Čas v sliki. 12.55 Čas v sliki. 13.00 Čas v sliki. 13.05 Čas v sliki. 13.10 Čas v sliki. 13.15 Čas v sliki. 13.20 Čas v sliki. 13.25 Čas v sliki. 13.30 Čas v sliki. 13.35 Čas v sliki. 13.40 Čas v sliki. 13.45 Čas v sliki. 13.50 Čas v sliki. 13.55 Čas v sliki. 14.00 Čas v sliki. 14.05 Čas v sliki. 14.10 Čas v sliki. 14.15 Čas v sliki. 14.20 Čas v sliki. 14.25 Čas v sliki. 14.30 Čas v sliki. 14.35 Čas v sliki. 14.40 Čas v sliki. 14.45 Čas v sliki. 14.50 Čas v sliki. 14.55 Čas v sliki. 15.00 Čas v sliki. 15.05 Čas v sliki. 15.10 Čas v sliki. 15.15 Čas v sliki. 15.20 Čas v sliki. 15.25 Čas v sliki. 15.30 Čas v sliki. 15.35 Čas v sliki. 15.40 Čas v sliki. 15.45 Čas v sliki. 15.50 Čas v sliki. 15.55 Čas v sliki. 16.00 Čas v sliki. 16.05 Čas v sliki. 16.10 Čas v sliki. 16.15 Čas v sliki. 16.20 Čas v sliki. 16.25 Čas v sliki. 16.30 Čas v sliki. 16.35 Čas v sliki. 16.40 Čas v sliki. 16.45 Čas v sliki. 16.50 Čas v sliki. 16.55 Čas v sliki. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Čas v sliki. 17.10 Čas v sliki. 17.15 Čas v sliki. 17.20 Čas v sliki. 17.25 Čas v sliki. 17.30 Čas v sliki. 17.35 Čas v sliki. 17.40 Čas v sliki. 17.45 Čas v sliki. 17.50 Čas v sliki. 17.55 Čas v sliki. 18.00 Čas v sliki. 18.05 Čas v sliki. 18.10 Čas v sliki. 18.15 Čas v sliki. 18.20 Čas v sliki. 18.25 Čas v sliki. 18.30 Čas v sliki. 18.35 Čas v sliki. 18.40 Čas v sliki. 18.45 Čas v sliki. 18.50 Čas v sliki. 18.55 Čas v sliki. 19.00 Čas v sliki. 19.05 Čas v sliki. 19.10 Čas v sliki. 19.15 Čas v sliki. 19.20 Čas v sliki. 19.25 Čas v sliki. 19.30 Čas v sliki. 19.35 Čas v sliki. 19.40 Čas v sliki. 19.45 Čas v sliki. 19.50 Čas v sliki. 19.55 Čas v sliki. 20.00 Čas v sliki. 20.05 Čas v sliki. 20.10 Čas v sliki. 20.15 Čas v sliki. 20.20 Čas v sliki. 20.25 Čas v sliki. 20.30 Čas v sliki. 20.35 Čas v sliki. 20.40 Čas v sliki. 20.45 Čas v sliki. 20.50 Čas v sliki. 20.55 Čas v sliki. 21.00 Čas v sliki. 21.05 Čas v sliki. 21.10 Čas v sliki. 21.15 Čas v sliki. 21.20 Čas v sliki. 21.25 Čas v sliki. 21.30 Čas v sliki. 21.35 Čas v sliki. 21.40 Čas v sliki. 21.45 Čas v sliki. 21.50 Čas v sliki. 21.55 Čas v sliki. 22.00 Čas v sliki. 22.05 Čas v sliki. 22.10 Čas v sliki. 22.15 Čas v sliki. 22.20 Čas v sliki. 22.25 Čas v sliki. 22.30 Čas v sliki. 22.35 Čas v sliki. 22.40 Čas v sliki. 22.45 Čas v sliki. 22.50 Čas v sliki. 22.55 Čas v sliki. 23.00 Čas v sliki. 23.05 Čas v sliki. 23.10 Čas v sliki. 23.15 Čas v sliki. 23.20 Čas v sliki. 23.25 Čas v sliki. 23.30 Čas v sliki. 23.35 Čas v sliki. 23.40 Čas v sliki. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Čas v sliki. 23.55 Čas v sliki. 24.00 Čas v sliki.

TV MADŽARSKA

6.45 Vaška TV, magazin. 7.30 Za otroke. 7.55 Biblijsko sporočilo. 8.00 Kava s smetano, jutranje kramljanje. 8.30 Nedeljski magazin. 11.00 Za boljši jezik. 11.10 Risanka. 12.55 Bakony je moj Pariz, serija. 13.15 Muzikalne duše. 13.45 Formula 1. VN Madžarske, prenos iz Hungaroringa. 16.15 Aktualno. 16.40 Program za reformate. 17.00 Disneyjevi filmi in risanke. 18.45 Goool, nogomet. 19.30 Teden, dnevnik, teletext. 20.40 Sekskomedija, ameriški film (Woody Allen). 22.15 Portret. 23.35 Video strani.

RTL

6.00 Otroški spored. 8.00 Mario Brothers. 8.45 Samuraj Piz-zats. 9.20 Risanka. 10.35 Rdeča kapica, otroški film. 12.00 Umetnost in poslanstvo. 12.05 Sinc Buck. 12.30 Major Dad. 13.00 Moj oče je iz vesolja. 13.30 Formula 1, reportaža. 14.00 Formula 1, dirka. 16.00 Atletika, prenos iz Kolna. 18.45 Poročila. 19.10 Sielman 2000. 20.15 Led na ročaju VII, komedija. 21.55 Springfieldova zgodba. 22.40 Prime Time, pozna oddaja. 23.00 Playboy Late Night. 23.30 Ljubezenske ure. 0.00 Formula 1. 0.20 Kanal 4. 0.50 Scarface, grozljivka. 3.35 Sinc Buck.

5.40 Prebujajte se z nami, sli-da bo začetek delovnega tedna, včer, vam MV da vse informacije za dober začetek. 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija. 7.15 Začnimo nov dan. 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini. 8.00 Poročila. 8.10 Dopoldne na MV. 8.15 Mali oglasi. 9.00 Zgodilo se je. 10.00 Poročila. 10.30 Sport. 12.00 Poročila (BBC). 12.30 Novica dneva. 13.00 Slovo in vključitev Radia Slovenija. 16.00 Popolodnje na MV. 16.25 Obvestila. 16.30 Poročila. 17.00 Evropa v minuti tednu. 17.30 Sport. 18.00 S kransčakom, cirkon pa z marelof — lestevica narodnozabavnih glasbe. 18.30 Poročila (BBC). 18.35 Bilo je nekoč. 19.00 Vključujemo Radio Slovenija.

TV SLOVENIJA 1

17.20 Dober dan, Koroška. 18.00 Dnevnik. 1. 18.10 Rado-vedni Taček. 18.45 Ljubitelji narave, angl. poljudnoznanstvena serija. 19.10 Risanka. 19.30 Dnevnik. 2. 20.05 Svet na zaslonu. 20.50 Norveški triptih. 21.50 Dnevnik. 3. Zarišče. 22.50 Sova: Stara vol-hunska mačka, angl. nanizanka. Polnočni klici, amer. nadaljevanje. Hemingway, amer. nadaljevanje.

HTV 1

12.10 Dragi John, amer. nanizanka. 12.35 Jutrofon. 13.00 Slika na sliko. 13.45 Poročila. 13.55 Odletel bom, serijski film. 14.45 Modre čelade. 15.10 Pozabljena zgodba, otroška serija. 15.35 Skrivnosti mesteca U. 16.00 Poročila. 16.10 Poletni šolski program. 17.10 Ambasadorin soprog, francoska nadaljevanje. 18.00 Poročila. 18.05 Naša doktorica, dokum. oddaja. 18.40 Santa Barbara, amer. nadaljevanje. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Hrvaška v svetu. 20.35 Sedem dni.

Kupujte pri nas!

v zalogi:

- trenirke za otroke in odrasle
- kavbojke
- majice
- perilo in drugi tekstilni izdelki
- špecerija
- pijače
- pralni praški...

Za nakup se priporoča

TRGOVINA VERA HORVAT,
Žižki 61 a,
telefon: 70-211.

Zaspite in vstanite z Vestnikom

BLISK LIVARNA IN PROIZVODNJA, d.o.o.
BJEDIČEVA 3
69000 MURSKA SOBOTA
Upravni odbor

RAZPISUJE

prosto delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

DIREKTORJA PODJETJA za nedoločen čas

Pogoji za zasedbo:

- VII. oz. VI. stopnja šolske izobrazbe ekonomske, organizacijske ali pravne smeri,
- 5 let delovnih izkušenj,
- aktivno znanje nemškega jezika,
- organizacijske sposobnosti.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa morajo kandidati poslati na naslov podjetja, s pripisom »za razpis«, v 15 dneh od dneva objave razpisa. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh od izteka razpisa. Nastop dela najpozneje 1. 11. 1992.

MLADINSKA KNJIGA, BIROOPREMA, d.d., Ljubljana, Dunajska 121, Poslovna enota Maribor, PREDSTAVNIŠTVO MURSKA SOBOTA, Markiševska 3, 69000 Murska Sobota

objavlja delovni mesti

DVEH SAMOSTOJNIH KOMERCIALISTOV V MURSKI SOBOTO

K sodelovanju vabimo ustvarjalne sodelavce s V. stopnjo ekonomske ali komercialne smeri in s triletnimi delovnimi izkušnjami pri prodaji mehanografije, informatike, biroopreme, potrošnega blaga in papirja.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Vse morebitne dodatne informacije o delu lahko dobite pri kadrovski službi, tel. št. (061) 183-361, ali pri Poslovni enoti Maribor, Kardeljeva 55, tel. št. (062) 301-100.

Prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj ter dokazili o strokovni usposobljenosti pošljite v 8 dneh na naslov: Mladinska knjiga, Birooprema, d.d., Dunajska 121, 61000 Ljubljana.

VESTNIK

— Izdaja podjetje za informiranje Murska Sobota
Časopisni svet: dr. Jože Bedernjak, Štefan Cigut, Zlatko Erlih, mag. Dalibor Geder, Cilka Jakelj, Rajko Stupar, dr. Aleksander Šifcar

Uredništvo: Irma Benko (direktorica in glavna urednica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Bernarda Balažic-Peček, Jani Dominko, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maučec, Štefan Smej, Štefan Sobočan, Endre Gönter (tehnični urednik), Nataša Juhnov (fotografinja), Nevenka Emri (lektorica).

Vodja agencije: Venera: Renata Bakan-Ficko
Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29. Telefoni: novinarji in odgovorni urednik 21-383, 21-064 in 25-019, glavna urednica in direktorica 22-403, računovodstvo in tajništvo 21-383 in 21-064, GPS (trženje) 22-403, telefaks 22-419. Nenačrtanih rokopisov in fotografij ne vračamo.

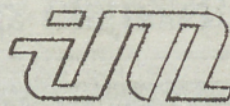
Naročnina za 3. trimesečje 1992 je 750,00 SLT, za podjetja 1.500 SLT, za naročnike v tujini 80 DEM letno.

Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana 50100-620-00112-5049512.

Tisk: GZP Mariborski tisk, Maribor. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tednik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne števila 3, za katere se plačuje pet odstotni davek od prometa proizvodov.



INTERMARKET p.o.



Trg E. Kvaternika 5
42300 Čakovec
telefon: 042/815-267,
815-298
telefaks: 042/816-887

OBIŠČITE MEDŽIMURJE OBIŠČITE ČAKOVEC

Največja zasebna blagovnica
SUPERMARKET N° 1
vas vabi na zelo ugodne nakupe.

Cene nižje tudi do 3-krat!

Delovni čas od 7.00 do 24.00, tudi ob nedeljah in praznikih.

NAGRADNI KUPON — prinesite ga s sabo,
kajti čaka vas darilo.

N° 1 N° 1 N° 1 N° 1



tovarna zdravil, p.o.
NOVO MESTO

VABI K SODELOVANJU

- DIPLOMIRANE INŽENIRJE FARMACIJE
- INŽENIRJE FARMACIJE, KEMIJE

za delo v proizvodnji zdravil in skladišču zdravil in farmacevtskih kemikalij v LJUTOMERU.

Razmišljate o zaposlitvi ali novem delovnem mestu?

Izkoristite svojo strokovnost, izkušnje in sposobnosti ter se nam pridružite.

Od kandidatov za delo v proizvodnji pričakujemo aktivno znanje vsaj enega svetovnega jezika, za delo v skladišču pa vsaj pasivno. Pokličite nas, obiščite ali pa pošljite pisno ponudbo kadrovske službi KRKE v Novem mestu, Cesta herojev 45, v 8 dneh od dneva objave.

motorna vozila

WARTBURG KARAVAN, neregistriran, vozen, in štiri nove zimske gume prodam. ☎ 61-271. m1571

JAWO 350, letnik 1983, prodam. ☎ 82-736. m3819

FIAT 126 P, letnik 1979, registriran do konca avgusta, prodam. ☎ 22-055, po 16. uri. m1656

OPEL KADETT 1.3 LS, 4 vrata, limuzina, bel, letnik 1989, 27.000 km, ugodno prodam. ☎ 24-437. m1654

TOMOS SLC 15, letnik 1981, prodam. ☎ 22-449. m1564

GOLF, letnik 1981, december, 100.000 km, registriran do aprila 1993, garaziran, v dobrem stanju, možnost obročnega odplačevanja, prodam. ☎ 79-136. m16

JUGO KORAL 55, star 3 leta, prodam po ugodni ceni. Čepinci 19. m1543

VW HROŠČ 1200, letnik 1975, in ZASTAVO 128, letnik 1987, prodam. ☎ 76-012. m1595

MOTORNŌ KOLO 14 M, letnik 1983, prodam. Igor Hirci, Ribiška pot 17, Beltinci. m1568

ZASTAVO 750, letnik 1981, dobro ohranjeno, letnik 1981, prodam. ☎ 76-494 ali Kupca 149 a. m4874

MOPEL APN 6 S, star 10 mesecev, ugodno prodam. Informacije po 19. uri. ☎ 24-018, Ul. JLA 7, M. Sobota. m1653

MOSKVIČ 1500, letnik 1980, neregistriran, vozen, prodam. Anton Kroppec, Sr. Bistrica 80, Črenšovci. m1547

MOPEL BT, star 4 leta, športno opremljen, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 49-288, Vadarci 97. m1538

ŠKODA 120 L, december 1987, odlično ohranjeno, ugodno prodam. ☎ 31-808, po 16. uri. m1651

LADO 1200 S, letnik 1987, ugodno prodam. Lang, Ropca 11. m1571

ZASTAVO 101 po delih, motor z menjalnikom, v zelo dobrem stanju, kravo, mlado, brejo in dva »čokina« za nadaljnjo rejo prodam. Domajinci 24. m1574

AX 11 TRE, letnik 1988, prodam. ☎ 87-830. m3813

živali

KRAVO PO IZBIRI prodam. Ignac Horvat, Velika Polana 116. m4890

PLEMENSKE MERJASCE, svinje za prapust, breje svinje in brejo kravo, kontrola a, prodam. Frančka Koroša, Veržej, Trg Slava Osterca 21. ☎ 87-100. m3818

MALE PUJSKE prodam. Murski Črnci 18. m1591

NESNICE, MLADE JARČICE, PASME HISEX, rjave, cepljene, prodajamo po zelo ugodni ceni. Akcijska prodaja. Vsak, ki kupi 10 jarčic, dobi eno zastoj. Pohitite z naročili, ker bomo s prodajo kmalu končali. Naročila sprejemajo in dajejo vse informacije v gostilni Tibija Horvata, Nemčevci. ☎ 24-393. mppp

NESNICE, MLADE JARČICE, PASME HISEX, rjave, cepljene, prodajamo po zelo ugodni ceni. Akcijska prodaja. Vsak, ki kupi 10 jarčic, dobi eno zastoj. Pohitite z naročili, ker bomo s prodajo za letos kmalu končali. Naročila sprejemajo in dajejo vse informacije v gostilni Anice Benčec v Rakovcih. ☎ 43-070, in v gostilni Železen v Beznovcih. ☎ 49-025. mmpf

KOZO IN KOZLA prodam. Velika Polana 157. 1576

KRAVO, 8 mesecev brejo, dobro dojnice, prodam. Tratinik, Črnci 42. ☎ 61-671, int. 58. m-gr

MALE PUJSKE prodam. Vanča vas 35. ☎ 46-330. m1587

MALE PUJSKE prodam. Trubarjeva 60, Krog. ☎ 25-426. m1593

KRAVO po izbiri (ena dojnice, druga breja) prodam. Bogojina 157. m1542

MALE PUJSKE prodam. Vanča vas 28. m1512

MALE PUJSKE prodam. Gornji Petrovci 23. m1531

kmetijska mehanizacija

TRIDELNI OBIRALNIK KORUZHNIH STROJEV BOURGONT HIDROMAT prodam. Stanislav Vučko, D. Bistrica 83, p. Črenšovci. m1579

23-VRSTNO PŠENIČNO SEJALNICO IMT prodam. Hilar, Murski Vrh 5. m1537

TRAKTORSKO ŠKROPIČNICO, novo, prodam. Videnci 3. ☎ 51-391. m1479

NAKLADALNIK ZA GNOJ Panonija, po ugodni ceni, prodam. Čepinci 19. m1598

TRAKTOR TOMO VINKOVIČ, 30 KS, in dvohrazdni plug, prodam. ☎ 55-444. m1584

KOSILNICO BCS prodam. Vaneča 66. m1589

TRAKTOR ZETOR 47 MASER FERGUSON 28 prodam. Križevci pri Ljutomeru 40. m1530

TRAKTOR IMI 565, karamboliran, prodam. ☎ (062) 732-352. m3304

SEJALNICO ZA ZITO IMT, 23 redno, skoraj novo, prodam. Ernest Novak, Zenkovič 52. 1582

KOMBAJN za sladkorno peso Nep-tun, ugodno prodam. ☎ (062) 721-473. m3307

STROJ ZA SAJENJE KROMPIRJA, malo rabljen, kupim. ☎ 51-223. m1586

ZMAJ 141, v zelo dobrem stanju, z obema adapterjema, prodam. ☎ (062) 691-713. m1584

TRAKTORSKO PRIKOLICO TEH-NOSTROJ, 2,8 tonsko, nerabljeno, prodam. ☎ 70-864. m1655

KOMBAJN ZMAJ 780 ugodno prodam. ☎ (062) 724-226. m1585

GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna skrinja toči ali ledeni, pokličite
IZOLACIJSKI SERVIS
F. HAJDINJAK
Gornji Slaveči 6, Kuzma
tel. 55 071

Popravilo z garancijo na vašem domu

posesti

GARSONJERO v Ljubljani prodam. ☎ 46-252, zvečer. m1544

7 AROV VINOGRADA v Dolini prodam. Dolina 30. m1588

GARSONJERO v Stari ulici, 25 m² (1m²/800 DEM), prodam ali menjam za avto. ☎ 26-389. m2342

GRADBENO PARCELO (začeta gradnja) z vso dokumentacijo, Veržej, prodam. ☎ 82-307. m3820

HISO, novo, v Stanjevcih, damo v najem. Naslov v upravi lista. m1541

NA ZELO LEPEM KRAJU prodamo takoj vseljivo hišo z gospodarskim poslopjem in 1,80 ha zemlje. ☎ 87-938. m1498

NOVEŠO HISO v okolici Murske Sobotne zamenjam za starejšo. ☎ 21-395, po 18. uri. m1660

KMETIJO z 2,50 ha zemlje v Brezovcih prodam. ☎ 45-278, zvečer, ali 23-211, zvečer. m1657

IVOSOBNO STANOVANJE (60 m²) v RAZLAGOVI ULICI brez centralne kurjave, zamenjam za 2. do 3-sobno stanovanje. ☎ 31-141. m1662

HISO z gospodarskim poslopjem, vrtom, sadovnjakom pri avtobusni postaji prodam. Pince Marof 24. m4871

GRADBENO PARCELO v okolici M. Sobotne kupim. ☎ 31-447. m1599

GRADBENO PARCELO z nedogra-jeno hišo v Segovcih, 30 arov, prodam. Možnost razdelitve na tri parcele. Karmin Grosman, Turjanski Vrh 2, Radenci. m3305

PARCELO, primerno za počitniško hišico in vinograd, 20 arov, na Vaneči in kotel za žganjekubo, 80-litrski, in harmonika HSAS. »fratjonareo.« prodam. Oktobrske revolucije 40. m1532

GRADBENO PARCELO, 33 arov, (elektrika na parceli) v Moščancih, prodam. Moščanci 52. m1570

NA ZELO LEPEM KRAJU prodamo takoj vseljivo hišo z gospodarskim poslopjem in 1,80 ha zemlje. ☎ 87-938. m1498

razno

DOBRO OHRANJENO ZAMRZOVALNO OMARO, 95-litrska, in hlini zidni trezor, velikost 60 x 20, kom-nacija števil za zapiranje in od- nje, nov, ugodno prodam. ☎ 1461. m1546

RABLJENO POHIŠTVO in hlini niko ugodno prodam. ☎ 41-43. m1508

ZAMRZOVALNO SKRINJO, 310 l, prodam Razlagova 13. Murski Vrh. m1652

KUHINJSKO POMIVALNO KORI-TO z elementom prodam. Krog, Pe- enikova 19. m1592

VEČJO KOLIČINO laskega razlaga in mešanega vina ugodno prodam. ☎ 76-474. m4892

ZASTOPNIK FIRME UNIOR ugodno prodaja različne vrste tkanin. Možnost plačila s čeki na roko. Do- kležovje 44 a. ☎ 41-105. m1585

VINO, šmarnico, večjo količino, pro-dam. Križevci 114. v. m1658

PREKLIC!
Preključujem veljavnost delavske knji- žice št. 4409, Silvester Lutar, Zbigovo 7. m3303

PUŠENJAK, d.o.o., Podjetje za ku- kup in prodajo živine obvešča, da so stranke, da so 30. julija 1992 zamenja- li telefonsko številko. Odlej pokličite po tel.: 80-114.

SEDEŽNO GARNITURO za dnevno sobo, rabljeno, prodam. ☎ 11575

PLOHE, 5 cm, in deske, 2,5 cm, prodam. G. Petrovci 80. m1549

NAMAKALNIK ZA VEČJE ROLOMAT- TJSKE POVRŠINE prodam. 150 m evi, prodam. Cena po dogovoru. Jože Giontovšek, Sešce 66. m1570

Prehoid, ☎ (063) 701-163.

ATARI, pribor — harvni 1224 (3000 ATS), črno-bel SM 124 (1500 ATS), HARD DISK MEGAFILE 60 MB (7000 ATS), FLOPI DISK SF 314 230 KB (7000 ATS). Pisne ponudbe pošljite na: Haseldorf 4, A-8493 Kioch, m.

STREŠNO OPEKO, rabljeno, zno, prodam. Murski Petrovci 23. m1567

PREKLIC!
Preključujem veljavnost HK 256909, izdane pri HKS Panonija, Sobotna, na ime Alojz Lukac, Panonska ulica 30. m1573

PREKLIC!
Preključujem veljavnost za letno spridevala, izdane na 1. 1. 1983/84, na ime Janez Kodr, Ljubljana 5. m1569

PREKLIC!
Preključujem veljavnost naloga za 1. 1. 1992 v hranilno knjižico št. 948-1, na ime Ernest Šifcar, Bežanec 31. m1535

SATIN 6 individualni satelitske sate za montažo 710 DEM. Servis zagotavljen. Slave Klavore 1, M. Sobota. ☎ 3-433. m1539

DVO IN TRIDELNA (HRAVATA) OKNA in tridelne brane prodam. Curran, Sotina 106. ☎ 53-014. m1540

TRDA DRVA, okrog 15 m³, za vinarstvo, 300- in 200-litrska, in kard za zelje prodam. Moščanci 52. m170

VARILNI APARAT CO, Supermig in stroj za likanje koruznega miga in stroj za likanje koruznega miga. ☎ 32-406. m1578

STEDIHNIK, desni, divan in stoli ugodno prodam. Zohar, Brezovci v nedeljo. m1516

UNIVERZALNO STREŠNO OPEKO lovine dolžine 150 mm, vis 200 mm, prodam. ☎ (062) 621-230. M-OP

srečanja

MOŠKI, star 52 let, isče ženo, kojenko, staro do 60 let, za srečanja. Možna trajna vez, na ugovor. V upravi lista pod šifro: BL AGUJA JEZERO. m1565

delo

OKREPČEVALNICA STARI MUR- v Trnju ponuja zaposlitev na delu nemu ali proučevanju dobrih natakari. Informacije dobite v okrepčevalnici Stari mura v ZAPOSLIM DVA ŠOFERJA, rje D. Informacije po 19. uri. Sp. Ščavnica 62, po 19. uri. NATAKARJA ALI NATAKAR- nujno zaposliti. Gornji Petrovci 23. Duga ulica 61, Moravice Topla. ☎ 48-427. m164



Margareta Fras
roj. Zorko
iz Bratonec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujem vsem sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem času lu pospremili na njeni zadnji poti, nam stali ob strani, ro- žili, izrazili sožalje, darovali cvetje in za vs. maše ter d- manitarne namene.
Prav tako se zahvaljujem medicinskemu osebju intern- delka bolnišnice in Rakičanu, g. duhovniku za pogr- govorniku, mešanemu pevskemu zboru iz Bratonec- nemu pevskemu zboru.
Hvala tudi kolektivom Elektra Maribor, projektiv- M. Sobota in Gradisu Ljubljana.

Zalujoči: hčerka Margica, sinova Alojz in Ciril z družinami sestra in brata z družinami

Pri ZAHVALI za pokojnim Ernestom Kularjem iz Kuzme je prišlo v objavi do napake. Pravilno besedilo se glasi: 9. AVGUSTA MINEVA BOLEČE LETO, ODKAR NAS JE ZAPUSTIL DRAGI

ERNEST KULAR
IZ KUZME

Za napako se opravičujemo!



Ni več besed, ne stiska rok,
ostal je le spomin in trpek jok.
Ko si odhajal, se nisi poslavljal,
saj si verjel, da boš še prišel,
a usoda je hotela,
da si za vedno odšel.
Le naša srca vedo, kako boli,
ko več med nami tebe ni.

ZAHVALA

23. julija nas je v 40. letu starosti po kratkem in težkem boju za življenje mnogo prezgodaj zapustil naš ljubi mož, očka in brat

Branko Berke

z Vaneče

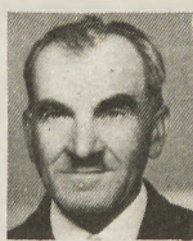
Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, zasuli njegov grob s cvetjem in vencem ter darovali v dobrodelne namene. Posebna hvala g. duhovniku Kerčmarju za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in domačim gasilcem. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Karel Zakoč

iz Stanjevec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, botrini in vsem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, zasuli njegov grob s cvetjem in vencem ter darovali v dobrodelne namene. Posebna hvala g. duhovniku Kerčmarju za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in domačim gasilcem. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

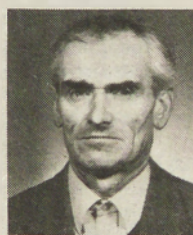
Zalujoči vsi, ki smo ga imeli radi



Skrb, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje,
bolečine si prestopal,
zdaj boš v grobu mirno spal.

ZAHVALA

V 87. letu nas je po dolgotrajni bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedek, pradedek in brat



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi hudega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.
Bolečino si prestopal,
zdaj boš v grobu mirno spal.

ZAHVALA

V 68. letu nas je zapustil dragi oče, dedek in brat

Jože Kolarič

iz Srednje Bistrice

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini, znancem, kolektivom Planike Turnišče, VVO Razkrižje in KZ Panonka, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje in darovali vence. Posebna hvala osebju kirurškega oddelka v Rakičanu, g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke in govorniku KS za besede slovesa.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Zalujoči: sinovi Jože, Anton in Milan ter hčerka Marija z družinami, sestra Marija ter brata Martin in Štefan z družinami iz Kanade

ZAHVALA

Tiho je odšla od nas naša draga mama, tašča, babica, prababica, sestra in teta

Marija Štubel

roj. Benko
učiteljica v pokoju
iz Murske Sobotne

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste se tako številno poslovi od nje, darovali cvetje, izrekli pisno in ustno sožalje ter nam bili v pomoč in oporo. Posebno se zahvaljujemo vsemu osebju Doma oskrbovancev v Rakičanu, govornikom g. Merklinu in g. Nemcu ter pevcem Društva upokojujencev M. Sobotne.

Vsi njeni



V 83. letu starosti nas je nenadoma zapustil naš dobri mož, očim, dedi, stric, svak in boter

Štefan Martinec

iz Satahovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje, za svete maše in v druge namene ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala tudi Lovskemu društvu Krog in gasilcem iz Satahovec, Krogu in Murskih Črnc. Iskrena hvala delavkam Tovarne tekstilnih oblačil Mura za podarjeni venec. Hvala tudi govornikom KS Satahovec, LD, GD in rogistom za odigrano slovo. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke!

Zalujoči vsi njegovi

ZAHVALA

V 69. letu starosti nas je nenadoma zapustila naša draga mama, tašča in stara mama

Ema Koltaj

iz Beltincev

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, sodelavkam iz vrta in vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali vence in nam izrekli sožalje. Posebna hvala dr. Maji Šeruga in takratni dežurni ekipi intenzivnega oddelka. Zahvala g. duhovniku za poslovične besede, pevcem za odpete žalostinke in vaščanom Andrejcu za pomoč na zadnji poti. Hvala!

Zalujoči: hčerka Ema z možem Štefanom in vnuk Simon



ZAHVALA

30. julija nas je v 89. letu za vedno zapustil dragi oče, dedek in pradedek

Jožef Dorenčec

iz Trnja

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem ter vsem drugim, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje in darovali za maše. Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala tudi g. Mlinariču za ganljivo slovo ob grobu. Še enkrat — hvala vsem, ki ste kakorkoli pomagali na zadnji poti našega očeta.

Zalujoči vsi, ki smo ga imeli radi



ZAHVALA

25. julija je prenehalo biti srce naše drage mame, stare mame in prababice

Marije Konkolič

iz Dolencev

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem, ki ste drago pokojnico spremljali na njeni zadnji poti ter ji darovali vence in šopke. Hvala vsem za darovane svete maše, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in vsem, ki ste nam izrekli sožalje in kakorkoli pomagali v žalostnem trenutku.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!



V SPOMIN

18. julija pa je minilo 3 leta, odkar nas je zapustil naš dragi oče, stari oče in pradedek

Jože Konkolič

iz Dolencev

Hvala vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče.

Zalujoči vsi vajini najbližji, ki smo vaju imeli neizmerno radi



Nekje v tebi je bila bol,
a zamahnil si z roko,
češ zmoget bom, močnejši sem,
a vendar ni bilo tako.

ZAHVALA

Ob težkih trenutkih, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedi in brat

Janez Papič

upokojenec
iz Murske Sobotne

se toplo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence, cvetje in nam izrekli pisno ali ustno sožalje.

Iskrena hvala častni straži, godbi na pihala, g. Marušiču za odigrano tišino ter govornikom g. Merklinu in g. Trčku. Hvala kolektivom PP UNZ iz Murske Sobotne, Hotelu Diana in Veletrovinu Potrošnik.

Globoka hvala medicinskemu osebju internega in pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu, g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

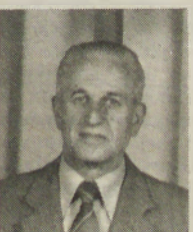
Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Zalujoči vsi njegovi

HVALA ZA VSE, DRAGI

DEDI,

tvoja vnuka Mateja in Sašo



V SPOMIN

Leto dni je minilo, odkar ni več med nami dragega moža, očeta, dedka, brata, svaka in strica

Štefana Makarija

iz Tomšičeve 18
v Murski Soboti



ki je nekaj dni pred 80. rojstnim dnevom za vedno zatisnil svoje trudne oči.

Ostalo je v našem domu velika praznina, v srcih pa velika bolečina.

Vsi, ki smo ga imeli radi

Mama, oči si trudne zaprla
in duša tvoja legla je k počitku,
vendar v naših srcih boš živela,
ker edino ti si nas vedno ljubila.

ZAHVALA

V 58. letu starosti nas je nepričakovano zapustila naša draga žena, mama, babica in sestra

Marjeta Kramberger

iz Murske Sobotne



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, šopke, nam pa izrekli sožalje.

Posebna hvala g. pastoru za pogrebni obred, pevskemu zboru, g. govornici KS Lendavska ter govorniku Pomurke Ml. posebej pa zahvala za izrekamo družinam Recek, Maučec, Vujič, sodelavcem konzervnega oddelka Pomurke Ml. delavcem klobasičarkega oddelka Pomurke Ml. delavcem brigade in delavcem firme TITZ Geflügel.

Globoko zalujoči vsi njeni najdražji



Prekmurska nacionalistična modrost z brado:

Ker so vsi tisti, ki so »prek Mure«, Prekmurci, je Prekmurje ves svet. Za tiste, ki živijo na desnem bregu Mure, so Prekmurci vsi na levem bregu, za živčice na levem bregu so Prekmurci vsi na desnem. Ves svet pa je na tej ali oni strani Mure... O težavi, ki jo prekmurkim šovinistom povzroča Mura, ker ne teče vzdolž po vsej zemeljski krogli, ni vredno govoriti. Ker tam, kjer ni Mure, ni Prekmurja!

Varuha slovenskega državnega zaklada (oziroma finančnega ministra) Mitjo Gasparija v zadnjem času redno vidvajo na murskem pradu. Drnovšek ga je poslal izpirat zlatu.

Prehitel je Mladininega finančnika in očeta nesojenega slovenskega denarja lipe, ki pride v Murine »zlutokope« še le po veliki maši.

»Veseli me, da so moje pre-roške besede o koristnosti prosto padle na rodovitna tla. Kakor vidim, se krave na melinškem območju že pripravljajo na suha leta,« je v svojem pozdravnem govoru na proslavi gasilskega društva Melinci rekel prejšnji ministrski predsednik in zagovornik posla Lojze Peterle.

Pozneje na gasilski posestvi so Peterletove besede potepali v prah in pozabili na sušo.

Ker so prebivalci Srednje Bistrice ogorčeni, da je nagrado za najlepši tranzitni kraj dobila Gornja Bistrica — obe vasi ločuje širina tranzitne asfaltno ceste —, so zahtevali, da začnejo podeljevati tudi nagrado za najlepše urejeno tranzitno cesto. Svojo polovico bodo »poribali«.

Prezidij rubrike Kri ni zemlja je v nemajhnih težavah. Župani najlepše urejenih »pomurskih« krajev so prepričani, da so oni najbolj zaslužni za videz svojih krajev in se hočejo okititi z imeni svojih krajev — pri prezidiju so že vložili zahteve za plemiške naslove.

Župan Sovjaka bi se rad imenoval grof Sovjokolovski, župan Apač bi si rad k imenu pritalnil Veliki poglavar fod Apač, verzejski bi rad bil knez de Versaigne, bunčanski bi želel biti vojvoda Plemeniti Bunčanski, župan Murskih Črnc se namerava okrasiti s pridevom vitez Črnskomurski, rakičanski se namerava podpisovati s Karel Veliki Rakičanski, gornjebistriški si hoče k imenu pritalniti Rajh von Ober-Feistritz, župan Trnja misli, da si zasluži naziv baron trnjarski.

Težava je po eni strani ta, da nazivi niso poenoteni. Zaradi mladosti slovenske države, ki nima svoje plemiške tradicije, so se župani zgledovali po ruskih, indijanskih, francoskih, angleških in nemških vzorih.

Prezidij bo glede tega odredil, da se plemiški naslov daje po kraju, brez predlogov. Tako: Sovjakovski, Apaški, Verzejski, Bunčanski, Murskočrnski, Rakičanski, Bistriški, Trnjarski. Večja težava pa je v tem, da si zasluže za urejenost omenjenih krajev pripisujejo tudi predsedniki turističnih društev, dušni pastirji, učitelji, ravnatelji in drugi.

Glede tega bo Prezidij odredil, da se v zadevnih krajih opravi referendum.

Vesnikov strokovnjak za kmečka vprašanja in novice Ludvik Korač si je za obrambo pred sušo zamljal dal poglobiti vodnjak. Namakanje »šaduf« je moral prekiniti že po nekaj vedrih — zaradi visoke cene delavne sile.

Prekmurški svetovni popotnik in nekdanji Vestnikov potopisec Peter Novak v počastitev slovenske samostojnosti petsto let po Kolumbu ni odplul v Ameriko. Doma ga ni zadržala Katarina Velika, ampak Petra Mala.

KESEDA KONJ

V Izakovcih onesnažena pitna voda

Voda iz vodnjaka v Izakovcih ni primerna za pitje in pripravo hrane, zato je sanitarna inšpekcija z odločbo prepovedala oskrbo krajanov z njo. Vendar pa te prepovedi v vasi ne upoštevajo, čeprav je voda, tudi po zadnjem laboratorijskem izvidu neprimerna za uživanje.

Zavod za socialno medicino in higieno ter sanitarna inšpekcija redno nadzorujeta zajetja pitne vode in odvzete vzorce pošiljajo v bakteriološko in kemijsko analizo. Prav za vodno zajetje v Izakovcih so namreč že nekaj časa ugotavljali povišane vrednosti

skupnega amoniaka, ki so se zelo povečale prav v juniju. Bakteriološko pa je bila voda vedno neoporečna. V vzorcu vode, ki so ga vzeli osmega junija, je bila namreč vsebnost skupnega amoniaka 16 miligramov dušika na liter, kar je 160-kratno povečanje do-

voljenega. Dovoljena vrednost je namreč 0,1 miligramov dušika na liter. Zadnji dobljeni izvid je že nekoliko ugodnejši, saj se je vsebnost skupnega amoniaka v vodi znižala na 5,05 miligramov dušika na liter, kar pa je še vedno nad dovoljeno mero. Vzorce vode sedaj jemljejo vsake štiri dni.

Razen prepovedi uporabe vode česa drugega zaradi kemijske onesnaženosti vode pristojni ne morejo narediti. In zakaj je prišlo do tako močnega povečanja skupnega amoniaka v vodi? Prav gotovo zaradi suše in nižje podtalnice ter ob tem večje porabe vode, pravi vzrok pa je, ker vas nima skupne kanalizacije in nekateri odplake spuščajo kar v opustele vodnjake.

MH



BANKA, D.D., LJUBLJANA
EKSPozITURA MURSKA SOBOTA
tel.: 21-833, 31-320, 21-521

- Z našo trojezično devizno knjižico lahko od 1. avgusta poslužete v vseh enotah RAIFFEISENLANDES BANK STEIERMARK v Avstriji.
- Tolarska varčevalna knjižica ohranja pravo vrednost vašega denarja.
- Prodajamo dvodelne blagajniške zapise banke Slovenije.

ABANKA, BANKA PRIJAZNIH IN PODJETNIH LJUDI!

Lendavski pereci

Trnje ni več trnje, saj so ga na turistični zvezi razglasili za najlepši manjši kraj v lendavski občini. Rad bi vedel, po kakšnih kriterijih. Nekdo mi je prišepnil na uho, da je pretehtala urejenost nekdanjega mlina na Črncu. Ni kaj, stavba ne kaže več videza vasi, res pa je, da nima mlinskega kolesa in da tudi rib ni v potoku, čeprav jih je »videl« dopisnik Jože, ko je obiskal Stankov lokal in o tem pisal v Vestniku.

Izkušnje trnjanskega »mlinarja« so spodbudile urejanje Copekovega mlina v Mali Polani. Zdaj, ko se tu in tam zavrti kolo in ko Boro, ki se je za urejanje še posebno zavzel, je postreže z okrepčilom, se je zdržal občinski izvršni svet. Objavil je natečaj za najem tega mlina pod pogojem, da ga najemnik usposobi za osnovno in dopolnilno dejavnost. Prav zanima me, kaj so interesi razumeli pod »osnovno« in »dopolnilno«. Izvršniki so s svojim natečajem pustili veliko prostora za domišljijo, zato zlobneži pravijo, da bi lahko delali v mlinu tudi iz starih bab mlade dekle.

Sploh so ljudje ponoreli za mlini. Tudi v Renkovcih že obnavljajo mlin in tudi tam naokrog se šušlja, da v njem ne bodo mletli koruze, saj je letos zaradi suše niti ne bo, ampak... Za zdaj vas puščam neobveščene. Povem pa lahko, da mlin in sveti Florijan, ki ga je naslikal Avgust na vrata gasilskega doma v Renkovcih, nimata skoraj nič skupnega; Florijan štiti gasilce, mlinarji pa imajo svojega prav tako svetega Nikolaja. Tega pa bo za pokoro skušal naslikati brat Anton, kajti grešil je, ko pa je »malak« predvsem »ceckate« kmetice.

NACI

V Odrancih pa sem postal pozoren na Jugovsko ulico, ki se začneja pri Ravenski, povezuje pa ju Vezna. Sem siita neinformiran, zato se mi je zdaj utrgala nora misel: odbornik Štefan, ki je medtem postal ugleden gostilničar, je bil najbrž zaposlen s seštevanjem in je prezrl, kaj pomeni jugo. Mene spominja na »jugeca«, s katerega padajo matice; na »bratstvo« v Jugo (slaviji), na fante v olivnozelenih oblekah, ki so se peljali s tanki na prehod v Radgono in zato nismo mogli postal mejo po nakupih, pa na stran neba, ki se ji pravi jug; vemo pa, kaj se dogaja tam.

S temi pomisleki seveda ne agitiram, da bi ulico preimenovali v Nacijevo.

V moji občini pa so tudi svetle strani. Srebrni medalji sta dobila Ludvik in Avgust iz Čentibe.

Prvi za vzorec laškega rizlinga, drugi pa za vzorec chardonnaya.

Njuno kapljico so pokusili možakarji, ki poznajo razliko med šmarnico in žlahtnimi sortami.

Kaj pa se je zgodilo z vini drugih vinogradnikov: so jih že popili, prodali ali pa zaradi slabega kletarstva izlili po klancu navzdol? Na to vprašanje nikakor ne bo mogla odgovoriti le pospeševalka Marika, ampak tudi drugi, denimo Štefan iz lendavskega državnega vinogradništva, pa drug Štefan, ki predstavlja zasebne vinogradnike pri zadruzi, pa tudi vinogradnik — novinar Štefan, ki prav tako ni sodeloval na vinski poskušnji.

Čemu jim velike kleti, ko pa so najbrž prazne? Mar se bodo šli z njimi konkurenco novopečenim mlinarjem in mlinaricam?

Radgonski mehurčki

Olimpijske igre so za letošnje končane — vendar so končane le v Barceloni, kajti olimpijske igre druge vrste se šele prav začnajo. Razlika je, da teh ne bomo mogli spremljati po televiziji, ampak bomo o njih v glavnem le poslušali in brali. Zagotovo bodo prav tako zanimive in napete kot v Barceloni. V mislih imam igre, imenovane »predvolilni boj«, kjer prav tako poznamo različne discipline: eni bodo tekmovali na kratke proge (nastopili bodo le na začetku ali na koncu iger), drugi prisegajo le na dolge proge (tudi na olimpijskih igrah je maratoni vrhunec tekmovalj). Eni bodo imeli na svoji progi ovire, ki jih bodo spretno preskakovali, drugim bodo tik pred ciljem izbijali žoge iz rok z »bananami«. Mnogi bodo tekmovali s konji — to je zelo priljubljena oblika tekmovalja na olimpiadi predvolilnega boja, kajti jahač se lahko vedno izgovarja, da je bil konj slabo pripravljen.

Tudi v Gornji Radgoni se bodo tovrstne olimpiade udeležili številni igralci. Zanimanje bo še posebej veliko sedaj, ko se je izvedelo, kakšne posredne koristi v obliki nekaj milijonov tolarjev lahko prinese zmagovalcem dobljeno mesto. Najbolj se lahko z dobljenimi mesti okoristijo ti-

sti, ki nimajo državne plače — nepoklicni funkcionarji. Ti se namreč upajo podati v največja tveganja, saj se ne bojijo (tako kot drugi), da bodo ostali brez službe. Najbolj »donosno« je biti minister za kmetijstvo ali drobno gospodarstvo.

Vendar pa še nisem povsem prepričan, da je to najbolj donosno. Vsekakor je zaslužek lep, zadovoljstvo ob zmagi veliko, toda imeti moraš tudi trdo kožo, da ti ne morejo priti do živega.

Mogoče pa bodo v prihodnje donosnejše gostinske storitve? Ne mislim le na točenje piva in brizgancev... v radgonski občini so ta čas popularni lokali drugačne vrste — taki lokali, kjer so na »jedilnem listu« tudi uvožena dekleta z Vzhoda. Kaj mislite, zakaj vsi samski (pa tudi drugi nepotešeni) moški kar drviijo v Videm ob Ščavnici? Ne, tam nimajo boljšega vina, temveč pestrejšo ponudbo.

Spet so prehiteli Gornjo Radgono, pa tudi Mursko Soboto, kjer se samo pripravajo, če bo nočni lokal ali ne! Nekaj upanja za osamljene Radgončane je, kajti nove natakarije za gostišče Muzej so kar dolgo izbirali (zbirali)!

»Radgončan«

NAROČNIKI VESTNIKA!

V AVGUSTU VAS BO
VESTNIK

POPELJAL NA



BREZPLAČNE POČITNICE!

POSTANITE NAROČNIK VESTNIKA!

Seznam nagrajencev bomo objavili v naslednjih številki VESTNIKA.

Cene umetnih gnojil

Vrsta	Agroshop Brezovci	KZ Lendava	Banka
KAN	13.40	—	13.00
UREA	—	16.00	20.00
NPK 15-15-15	—	—	—

Cene rabljenih avtomobilov

Minulo nedeljo je na sejem rabljenih avtomobilov pri sobotnem Agroservisu svoja vozila pripeljalo 33 prodajalcev. Lastnike so zamenjali: lada samara, letnik 1987, s prevoženimi 53.000 kilometri za 4.000 DEM; jugo 45, letnik 1990, s prevoženimi 74.000 kilometri za 5.000 DEM ter golf D, letnik 1987, s prevoženimi 74.000 kilometri za 12.000 DEM.

Znamka avtomobila	letnik	prevoz. km	cena
Passat GL	1990	12.000	27.000 DEM
R 4	1989	43.000	4.000 DEM
R 4 GTL	1983	85.000	9.000 DEM
Subaru	1987	51.000	7.300 DEM
Golf D	1985	115.000	8.500 DEM
Peugeot 305	1984	81.000	3.180 DEM
Zastava 126 P	1982	55.000	1.700 DEM
Jugo 55	1985	68.000	5.900 DEM
Jugo 45	1985	63.000	—
Golf JGL	1982	113.000	12.000 DEM
Golf JXD	1987	74.000	—



Menjalniški tečaj Pomurske banke z dne 11. avgusta 1992 od 11.00 do 15.00
Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 11. avgusta 1992 od 00.00 dalje

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	751,6862	760,00	800,00
Francija	100	1564,6902	1.595,00	1.694,00
Nemčija	100	5.290,5839	5.560,00	7,35
Italija	100	6,9942	7,00	6.380,00
Švica	100	5.897,1493	6.060,00	84,30
ZDA	1	77,7663	79,40	—

Vrednostni papirji —
varna in rentabilna
naložba

Vrednostni papirji so se na našem tržišču pojavili le v zadnjih letih, zato naši varčevalci verjetno niso dovolj izkušeni s tovrstnim varčevanjem. V pomurski banki, d.d., smo vam pripravili brezplačne informacije o poslovanju z vrednostnimi papirji, ravno tako pa jih lahko v vašem imenu kupimo — ali prodajamo.

VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK
VESTNIK VESTNIK

Simonov zaliv
VEČ KOT MORJE
IN SONCE
HTP SIMONOV
ZALIV, d.d. IZOLA
telefon: (066) 62-221,
telefaks: 62-222

Danes:
priloga
str. 25—36

Komitentom banke ponujamo:
— posojila kmetijem in kmetijskim gospodarstvom.
— SKB banka vam svojo ponudbo predstavlja na kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni in poslovnih enotah v Gornji Radgoni, Lendavi in Murski Soboti.



SKB BANKA D.D.

VESTNIK

VEČ KOT PARTNERJI VEČ KOT BANKA

V nesreči do pravega spoznanja?

Murska Sobota, 20. avgust 1992 • Leto XLIV • Št. 33 • Cena 60 SIT

Sejem spet bo živ

Gornja Radgonca in Pomurje bosta v prihodnjih dneh spet zaživele. Življenje v tem obmejnem mestecu bo za dober teden povsem spremenilo običajni ritem. V soboto odpira vrata številnim razstavalcem in še številnejšim obiskovalcem mednarodni kmetijsko-živilski sejem. Prireditve bo tokrat še veličastnejše, saj bo v znamenju 30-letnega jubileja in organizatorji obljublajo, da bo letošnja največja in najbolj kakovostna. Ali se bodo napovedi uresničile, bomo lahko ugotavljali ob koncu prireditve, podatki o številu razstavljavcev in obsegu strokovnih prireditev pa dajo slutiti, da bo tako.

Ce je sejem dolgo iskal svojo pravo vsebino in mesto v tem gospodarskem prostoru, zdaj že lahko zapišemo, da je postal osrednji kmetijsko-živilski sejem v Sloveniji in si utrdil tudi svoje mesto med svetovnimi sejamskimi prireditvami v Evropi. Vendar pa sejem v Gornji Radgoni ne sme ostati zgolj manifestacija dosežkov v kmetijstvu, pač pa tudi prireditve za navezovanje se tesnejših gospodarskih stikov. Ugodna lokacija na stičišču meja med vzhodom in zahodom mu zagotavlja vse možnosti in organizatorji bi to morali znati izkoristiti. Če smo jim doslej še lahko oprostili nekatere spodrsiljave in pomanjkljivosti, si teh zdaj več ne smemo in ne morejo privoščiti, saj so si v tridesetih letih nabrali dovolj izkušenj.

Gornja Radgonca in Pomurje bosta v prihodnjih dneh živela s to sejamsko prireditvijo, žal pa še vedno lahko ugotavljamo, da je ne velja prav izkoristiti. Gornja Radgonca je v teh tridesetih letih sejem slabo izrabila. Skorajda bi si upali trditi, da so več kot Radgončani in Pomurci od te sejamske prireditve potegnili avstrijski trgovci in tudi iz tujih držav. Sejem v Gornji Radgoni se bo še naprej razvijal, v priprave za prihodnje leto pa bi se morali že zdaj vključiti tudi pomurski turistični delavci. Pomurje s svojimi naravnimi posebnostmi in turističnimi znamenitostmi lahko ponudi veliko več, kot je doslej, in tudi sejem bi moral biti prilagojen za to.

Ludvik Kovač



Pomurski kmetijci so sredi prejšnjega tedna še imeli kanček upanja, saj so vremenslovci za konec tedna napovedali dež. Žal se napovedi niso uresničile in katastrofa, ki je prizadela kmetijstvo, je tako iz dneva v dan večja. Tako dolgega sušnega obdobja kmetijci ne pomnijo, saj traja že od pomladi in mnogi bodo ostali tako rekoč brez pridelka. Zaradi suše je bil že pridelek pšenice manjši za 10 do 20 odstotkov, o posledicah, ki jih bo imela suša za jesenske pridelke, pa si ne upajo niti razmišljati. Koruza je na mnogih območjih kot po obiranju in prvi jesenski slani, močno pa so prizadete tudi druge poljšine. Sušo iz dneva v dan bolj čutijo tudi trajni nasadi, najbolj pa bo seveda prizadeta živinoreja, saj bo mnogim rejcem še pred zimo zmanjkalo krme.

Posledice so zdaj že takšne, da z ukrepi ne kaže več odlašati, sami kmetijci pa razmer več ne morejo obvladovati. Očitki, da so odgovorni za sanacijo razmer predolgo čakali, so deloma upravičeni, vendar so še pred koncem prejšnjega meseca upali, da bo suša pojenjala. Od tega časa pa dejansko že delajo posebne komisije, ki ocenjujejo škodo, v akcijo pa so se vključili tudi občinski izvršni sveti, ki so pripravili prve predloge najnujnejših ukrepov. S položajem so seznanili tudi odgovorne v republiki, saj brez širše družbene pomoči razmer ne bo možno urediti.

Predstavniki ministrstev za kmetijstvo in varstvo okolja so sredi prejšnjega tedna obiskali Pomurje in se seznanili z razmerami, za katere so priznali, da so kritične, vendar bo v prvi vrsti zdaj potrebna predvsem ustrezna pomoč. Med najnujnejšimi predlogi ukrepov, ki so jih pripravili v soboškem izvršnem svetu, pri-družili pa so se jim tudi v preostalih občinah, velja zapisati zagotovitev krme za živino, da ne bi bil ogrožen stalež osnovne črede, spodbude za jesensko setev, odpis davkov in odložitve plačila posojil za prizadeto proizvodnjo ter odkup vseh tržnih presežkov živine.

V ministrstvu za kmetijstvo so se obvezali, da bodo vlado do konca avgusta podrobno seznanili s stanjem in potrebnimi ukrepi, dejstvo pa je, da brez širše solidarnostne pomoči ne bo šlo. Žal pa je bilo v zadnjih treh letih v Sloveniji veliko naravnih nesreč, zato je solidarnostni sklad oštromašen in ostaja vprašanje, na kakšna sredstva kmetijci lahko računajo. Ti so bili namreč že doslej v podrejenem položaju in na pogovoru s predstavniki iz republike je eden od pomurskih predstavnikov razmišljal, da se mora zgoditi katastrofa, šele potem spoznamo, kaj pomeni kmetijstvo slovenski državi.

Ludvik Kovač

PREDSEDNIK MED »BURAŠI« — Krajevna skupnost Izakovci je pripravila tako imenovane Buraške dneve. V tednu dni so ponazorili več dogodkov iz življenja delavcev, ki so delali murske jeze, osrednja prireditve pa je bila v nedeljo. Med »buraše« in množico obiskovalcev je priplul od dokležovskega mostu po Muri navzdol s »šifro« predsednika predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana. Dobrodošlico mu je zaželel tudi »stari buraš« Franc Krapec.

Foto: Š. Sobočan



Vse potivodijo
K PRODAJNEMU
PROSTORU
VELETRGOVINE

Potrošnik

NA POMURSKEM
SEJMU

pestra ponudba
raznega blaga po

TOVARNIŠKIH
CENAH

To zmore le **Potrošnik**
PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE

VREME

Prevladovalo bo sončno in vroče vreme, možne so posamezne nevihte.

Pregovora
Rada po vremenu Jerneja se vsa jesen nareja.
Strd za potice popijejo Jerneja meglice.

VESTNIKOV KOLEDAR
20. avgust, četrtek, Bernard
21. avgust, petek, Pij X.
22. avgust, sobota, Marija
23. avgust, nedelja, Roza
24. avgust, ponedeljek, Jernej
25. avgust, torek, Ludvik
26. avgust, sredo, Ruflin

POLJOOPSKRBA

Trgovina MARIBOR,
tel.: (062) 303-984
Trgovina M. SOBOTA,
tel.: (069) 21-048

- nahrbtni škroplilnice SOLO
- nahrbtni in vrtni kosilnice JONSERED
- visokotlačne stiskalnice za seno in slamo po zelo ugodnih cenah

30 let

jubilejni 30. MEDNARODNI KMETIJSKO ŽIVILSKI SEJEM
v Gornji Radgoni od 22. do 30. avgusta 1992